Lebeau VITRES D'AUTOS
Votre expert en installation de téléphones cellulaires
4

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

GREICHE & SCAFF
2 POUR 1
OBTENEZ UNE 2e MONTURE DE NOTRE COLLECTION SPÉCIALE SANS FRAIS
SERVICE EXPRESS 1 JOUR 336-4444 40 SUCCURSALES

Aujourd'hui: généralement ensoleillé
Minimum 11° Maximum 23°
Demain: Partiellement ensoleillé. DÉTAILS CAHIER SPORTS

• MONTRÉAL, SAMEDI 7 JUILLET 1990 106e ANNÉE Nº 252 170 PAGES, 11 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 2 00 1,25 $

Aujourd'hui

Le chaos s'installe en Albanie

L'afflux de citoyens vers les ambassades s'amplifie dans la confusion

d'après AFP et Reuter

VIENNE

Une manifestation d'une dizaine de milliers de personnes s'est formée hier soir dans le centre de Tirana où la police chargeait par intermittence les opposants, a rapporté un correspondant de l'agence autrichienne *APA* dans la capitale albanaise.

La manifestation s'est déroulée rue de la Conférence de Peza, près de la place Skanderberg et la police s'est montrée extrêmement nerveuse, tapant sur les gens, ajoute le journaliste.

Une situation chaotique s'est en effet installée hier à Tirana, où l'afflux de la population vers les ambassades étrangères s'est amplifié dans la plus grande confusion, tandis que les négociations entre les autorités albanaises et les pays européens concernés pour tenter de dénouer la crise étaient toujours dans l'impasse.

Alors que le comité central du Parti du travail albanais (parti communiste au pouvoir) était réuni depuis mercredi soir, le pouvoir semblait hésiter sur la réponse à donner à cette crise, annonçant l'octroi de visas de sortie pour les réfugiés mais empêchant toute aide humanitaire de leur parvenir et faisant échouer une réunion avec les ambassadeurs des quatre pays de la CEE représentés en Albanie (France, RFA, Italie et Grèce).

On estimait dans les milieux diplomatiques qu'une lutte pour le pouvoir était en cours entre les staliniens purs et durs, réunis sous la bannière de Nexhmije Hoxha, veuve de l'ancien numéro un communiste Enver Hoxha, et les éléments réformistes, emmenés par Ramiz Alia.

Plus de 2 000 personnes étaient réfugiées hier dans une dizaine d'ambassades européennes à Tirana, dont un millier dans la seule ambassade de RFA et 230 dans celle de France, créant une situation sanitaire difficile, aggravée par la forte chaleur (plus de 40 degrés centigrades) qui règne actuellement en Albanie.

Selon un diplomate joint par téléphone à Tirana, plusieurs ambassades ont été affectées

VOIR ALBANIE EN A 2

Arts et spectacles



D 1 Courtemanche... Juste pour rire!

Cinéma



D 17 Le «fast food» de l'héroïsme!

Vacances-Voyage



G 1 Aux sources de l'histoire

Habitat



H 1 Vivre dans une maison ancienne

Sommaire

Annonces classées
immobilier ..... E1 à E8, F2, F3
marchandises F3, F4
emplois ..... F4 à F10
automobiles F11, F12
propositions d'affaires A12
Arts et spectacles
informations D1
ciné-horaire D15, D16
télévision D16
Avis C7, C9, C10
Bandes dessinées H7
Carr. et prof. ..... J1 à J12
Décès C11
Encans C8, C9
Etes-vous observateur? . A12
Feuilleton I5
Habitat ..... cahier H
Horoscope I4
Le bridge H8
Le monde B7
Loterie A4
Mots croisés C9
«Mot mystère» C9

La chicane des frégates rebondit en Cour

Marine est poursuivie pour 1,5 milliard $

PHILIPPE DUBUISSON

Nouvelle escalade dans la chicane entourant la construction des frégates pour les Forces canadiennes: la St. John Shipbuilding du Nouveau-Brunswick a inscrit hier à la Cour suprême de l'Ontario une poursuite de plus de 1,5 milliard $ contre le Groupe MIL de Montréal.

«C'est complètement farfelu et insensé, a déclaré le porte-parole du Groupe MIL, Mme Lillian Eigl. S'il faut en croire le montant de cette poursuite, il est clair qu'ils (St. John Shipbuilding) essaient de se débarrasser de leur seul concurrent sérieux pour pouvoir ensuite faire une énorme réclamation au gouvernement fédéral pour compléter les trois frégates du Québec.»

La St. John Shipbuilding, maître d'oeuvre pour la construction des frégates pour la Marine, avait lancé un ultimatum à son sous-traitant québécois dans un «avis de défaut» daté du 1er juin, réclamant que Marine Industrie du Groupe MIL change ses méthodes de travail avant le 7 juillet, sans quoi le contrat de 389 millions $ pour la construction de trois frégates serait annulé.

Le Groupe MIL accuse un retard de deux ans dans l'exécution des travaux à son chantier de Lauzon. Mais Mme Eigl souligne que la St. John éprouve elle-même de sérieux problèmes en rapport à ce projet, la première des neuf frégates devant être construite au Nouveau-Brunswick n'ayant toujours pas été livrée, ce qui représente, à ce jour, un retard de trois ans.

«Nous ne sommes que le sous-traitant dans ce projet. Nous recevons les pièces et nous les assemblons. Or, St. John Shipbuilding nous a imposé plus de 45 000 modifications aux plans pour les trois frégates que nous devons construire. Les changements de plan continuent d'arriver au rythme de 150 par semaine, ce qui occasionne des délais considérables et des coûts astronomiques.»

Le Groupe MIL prépare lui-même des réclamations «extrêmement importantes et sérieuses» contre l'entreprise du Nouveau-Brunswick, affirme Mme Eigl. Elle ajoute que les partenaires devraient passer moins de temps à discuter avec leurs avocats et consacrer plus de temps aux ingénieurs pour mener à bon terme ce contrat dont les exigences technologiques semblent dépasser l'expertise du maître d'oeuvre.

Ce contrat de 6,3 milliards $ a été octroyé il a sept ans par Ottawa.

Le président de St. John Shipbuilding, M. Nightingale, «seule personne autorisée à commenter le dossier», a refusé de répondre hier aux appels téléphoniques de

VOIR FRÉGATES EN A 2



L'Est tend la main à son tour à l'Ouest

«L'Occident tend la main à l'Est. Nous sommes prêts à notre tour à la tendre» à l'Occident, a déclaré hier le ministre soviétique des Affaires étrangères, Édouard Chevardnadze, en se félicitant des résultats du Sommet de l'OTAN qui vient de se terminer a Londres. L'adoption hier par l'Alliance atlantique d'un texte proposant au Pacte de Varsovie une déclaration commune dans laquelle ils proclameraient «solennellement ne plus être des adversaires» pourrait mettre un terme a une confrontation qui a culminé pendant la guerre froide et certains moments de la coexistence pacifique. Le président des Etats-Unis George Bush et le premier ministre britannique Margaret Thatcher (notre photo) ont salué les résultats de ce sommet qu'ils ont qualifié d'historique. Le communiqué final précise notamment que «l'Europe est entrée dans une ère nouvelle et prometteuse. L'Union soviétique s'est embarquée pour le long voyage qui mène a une société libre». Nos informations en page B7.

PHOTO REUTER

Le «10» accumule les pertes

La télé la plus écoutée devra «couper dans tout»

PHILIPPE DUBUISSON

Faisant face à une baisse importante de ses revenus publicitaires, Télé-Métropole sabrera plus de dix millions $ dans son budget d'exploitation pour l'année financière qui débute le 1er septembre prochain, a appris *La Presse* hier.

Les compressions budgétaires touchent l'ensemble de l'exploitation, y compris la programmation. La suppression du magazine culturel *Bon Dimanche*, qui a tenu l'antenne pendant 22 ans mais qui coûtait un demi-million par an au télédiffuseur, s'inscrit dans le cadre de ces compressions.

En raison de la prolifération des chaînes qui doivent se partager l'assiette publicitaire, les tarifs de la publicité ont chuté et la maison de la rue Alexandre-de Sève accuse des pertes. Pour la période de neuf mois terminée le 27 mai dernier, l'entreprise montréalaise a essuyé une perte de près de 3,8 millions $ comparativement à un bénéfice net de 5,4 millions $ pour la période correspondante de l'année précédente.

Le chiffre d'affaires a grimpé de 16 p. cent à 108,4 millions $ au cours de cette période, ce qui est dû exclusivement à l'accroissement des services de production rendus aux producteurs indépendants.

En vacances, le président et chef de la direction de Télé-Métropole, M. Serge Gouin, n'a pu être joint hier. Dans une interview qu'il accordait à *La Presse* plus tôt cette année, il admettait que rétablir la rentabilité de l'entreprise venait en tête de ses priorités, après avoir consacré ses trois premières années de travail à la tête de TM à un vaste programme de réorganisation et de rajeunissement.

La vice-présidente aux Communications, Mme Claire Samson, a confirmé pour sa part que les propositions budgétaires qui seront présentées au conseil d'administration au cours des prochaines semaines, prévoient des compressions qui s'élèvent à dix millions $. Mais elle préfère ne pas donner le détail des compressions tant que les administrateurs n'auront pas approuvé les propositions financières.

«Je peux vous dire que nous avons tenté de comprimer nos dépenses tout en maintenant la qualité de notre produit. Nous coupons dans tout, qu'il s'agisse du nettoyage, de l'exploitation ou des projets informatiques. Et concernant la programmation, plutôt que de réduire le budget de diverses émissions, nous avons préféré en supprimer (tel *Bon Dimanche*) pour éviter justement de réduire la qualité du produit», dit-elle.

Mme Samson affirme qu'il n'y a pas de plan de licenciement général, mais confirme qu'un certain nombre de postes seront abo-

VOIR PERTES EN A 2

La télé en crise!

■ Les réseaux français de télévision sont en difficulté financière. Michèle Ouimet a obtenu des chiffres inédits et elle s'est entretenue avec les dirigeants de Radio-Canada, Télé-Métropole, Quatre Saisons et Radio-Québec. Les résultats de ses recherches sont publiés dans le cahier Plus de *La Presse*, en pages B 1 et B 3

Bonjour vous!

«Ras le bol, mon vieux!»

— Stéphane, ville Lemoyne

Un haut de duplex, rue Tiffin. Bébé Alexandre était couché sur le dos, sur la table de la cuisine. Dans le geste hiératique du changeur de couche, papa Stéphane tenait les pattes de bébé à la verticale pour mieux lui essuyer les fesses...

C'était de cela qu'on devait parler, de merde propre. Mais on s'est retrouvé à parler de muffler...

Cela venait d'arriver. Le muffler de l'auto de Stéphane avait lâché le matin même. Et cette petite misère le portait au désespoir. J'ai dit: «Voyons donc, un muffler, c'est juste...

— C'est 200 $, a répondu Stéphane. Et je ne les ai pas...

Il préparait maintenant un biberon qu'il tenait comme on tient un lance-flamme. Il a envoyé une giclée de lait qui est montée en geyser jusqu'au plafond...

J'ai dit encore: «Voyons donc, un muffler c'est pas l'Éthiopie. Ça va sûrement s'arranger...

— Ouais, a commencé Stéphane. (Et à partir d'ici je ne l'ai plus interrompu. C'est lui qui parle jusqu'en bas)...

— Ouais, quand je rangeais les boîtes de petits pois sur les étagères du Métro avec mon DEC en psycho, c'est déjà ce que je me disais: «Ça va sûrement s'arranger». Et pour être bien certain que ça s'arrangerait je suis retourné à l'université me chercher un bac en enseignement du français. Je viens de finir... Dans le même temps je me suis mis en ménage et j'ai fait deux enfants, celui-là, Alexandre, six mois et Isabelle 18 mois, qui fait dodo. Je suis père au foyer en attendant de me trouver un poste dans une école, peut-être pour la rentrée, mais ça s'annonce très très mal, y'en n'a pas de job...

— Ma femme travaille. Coiffeuse. On a emprunté pour acheter un salon à Saint-Hubert. Après trois mois elle n'a encore pas retiré un sou de salaire...

— Mais bon, j'ai 25 ans et je crois vraiment que ça va s'arranger. Sauf à de courts moments où c'est tout noir en dedans. Comme ce matin à cause de cette saloperie de muffler! C'est ridicule, je sais bien et je vois ton titre d'ici: «Un père au foyer craque à cause de son muffler». Mais ce n'est pas comme ça...

— Je venais de reconduire ma femme au salon où je sais très bien qu'il ne viendra pas un chat de la journée. Les enfants étaient dans l'auto, bang le muffler pète... Sur le coup je n'en ai pas fait une montagne. C'est en montant les escaliers. Je portais Alexandre qui pleurait, je tirais Isabelle qui brettait. Tout à coup le noir. Je me suis arrêté. J'ai crié: C'EST ASSEZ. J'ai crié en dedans pour ne pas faire peur aux enfants. J'ai crié à toute la ville, à l'assurance-chômage qui me niaise, à l'UQAM qui ne m'a pas encore envoyé mon diplôme (je ne peux même pas compléter mes CV). J'ai crié à l'intello pourri qui, l'autre matin, m'a dit qu'il ne voulait pas ce genre de littérature dans sa boîte aux lettres (je distribuais des prospectus pour annoncer le salon de ma femme).

— J'ai crié à la petite misère de merde que j'en avais jusque-là...

— Veux-tu que je te dise ce que la petite misère a de moins que la grande? Rien mon vieux. Elle a même quelque chose en plus: la médiocrité. □

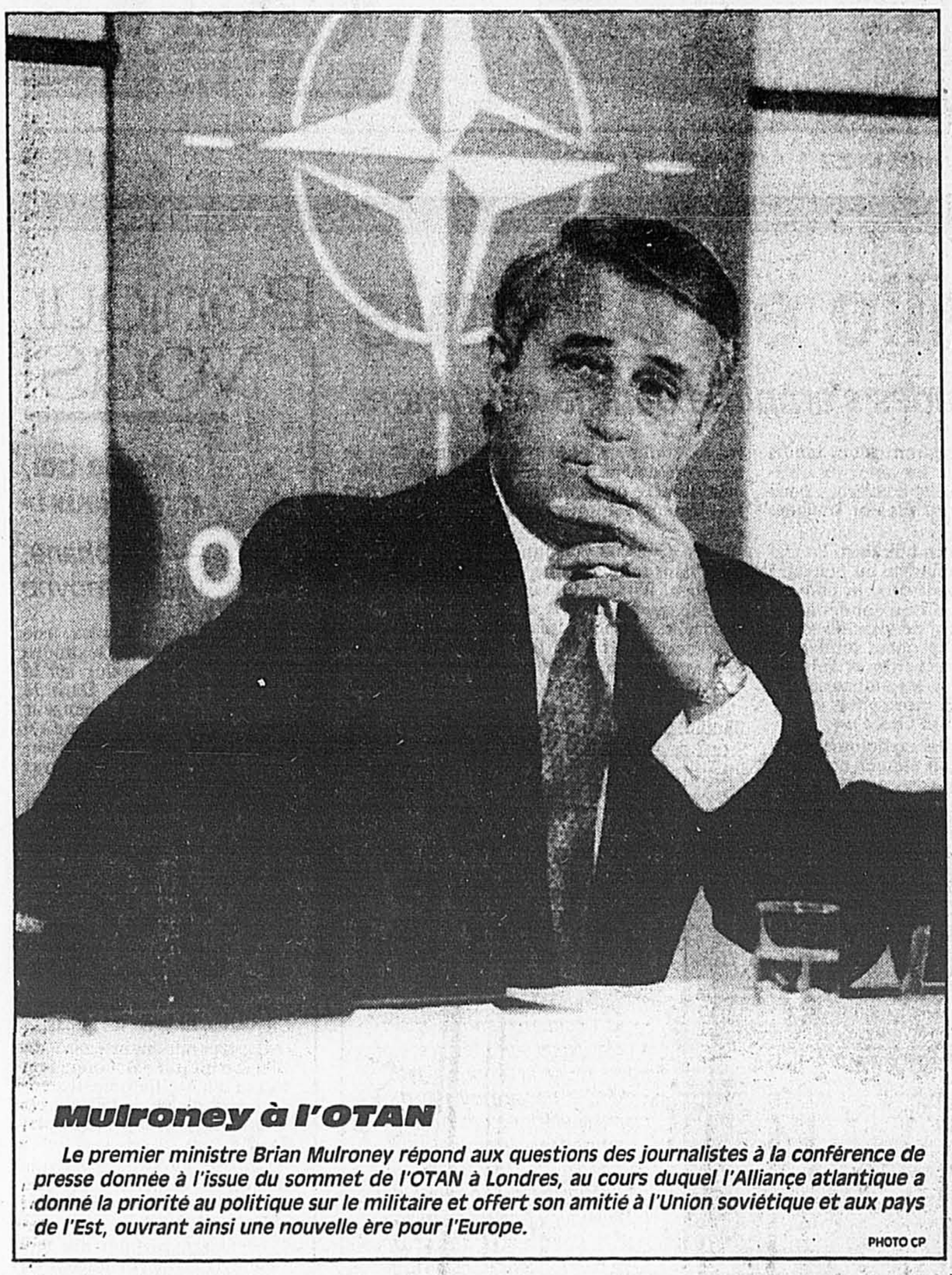
Propos recueillis par PIERRE FOGLIA

■

(Veuillez noter que ce billet sera publié le dimanche au lieu du lundi comme annoncé).

Les petits magasins au Grand Choix
Informatique Dumoulin
Montréal 8251 St-Hubert (nord de Jarry) 365-1777
Laval 1533 Autoroute 440 O. (à l'est de l'autoroute 15) 688-1001
L'ordinateur qui vous suit partout
Votre ordinateur ne doit-il pas être là où vous vous trouvez? Les portatifs vous donnent toute la puissance des modèles de bureau. Chez Dumoulin nous avons un grand choix de portatifs à prix très compétitifs...
était 1 495 $ ÉPARGNEZ 200 $ PC-4602
• COMPATIBLE IBM • RAPIDE (10 MHz)
• COMPLET • LÉGER (moins de 5 kg)
• PUISSANT 640 K (jusqu'à 1,6 Meg.)
1 295 $
• VERSATILE (mode texte ou graphiques)
• ÉCRAN NET ET LUMINEUX (640 x 400)
• 2 LECTEURS DE DISQUETTES 720 K
SHARP

SUITE DE LA UNE



Mulroney à l'OTAN

Le premier ministre Brian Mulroney répond aux questions des journalistes à la conférence de presse donnée à l'issue du sommet de l'OTAN à Londres, au cours duquel l'Alliance atlantique a donné la priorité au politique sur le militaire et offert son amitié à l'Union soviétique et aux pays de l'Est, ouvrant ainsi une nouvelle ère pour l'Europe.

PHOTO CP

ALBANIE

Le chaos s'installe en Albanie

hier matin par des coupures de courant inexpliquées qui, s'ajoutant à des coupures d'eau, ont rendu la situation très pénible. «C'est la confusion, les gens vont et viennent, la police laisse faire, des centaines et des centaines d'Albanais tournent dans et autour des ambassades», a-t-il indiqué.

Deux avions transportant du personnel médical ainsi que des tentes, lits, vivres, médicaments et équipement sanitaires attendaient toujours l'accord des autorités albanaises pour pouvoir décoller de RFA et de France à destination de Tirana. Paris et Bonn ont multiplié les démarches auprès des dirigeants albanais pour obtenir cet accord, qui constitue, a souligné un porte-parole du ministère ouest-allemand des Affaires étrangères, «le strict minimum qu'on peut exiger d'un gouvernement qui indique son intention de faire partie de la CSCE», la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, qui a défini des règles très contraignantes en matière de respect des droits de l'homme.

Une réunion hier entre le ministre albanais des affaires étrangères, M. Reis Malile, et les chefs des missions des quatre pays de la CEE représentés à Tirana s'est soldée par un échec, selon un diplomate européen de haut rang joint par téléphone dans la capitale albanaise. «Le ministre a parlé la langue de bois, la situation reste bloquée», a-t-il déclaré.

Les autorités albanaises ont confirmé publiquement, par le biais de l'agence officielle albanaise *ATA*, qu'elles étaient prêtes à donner des passeports et des visas aux réfugiés des ambassades ainsi qu'à tous les Albanais désirant quitter le pays. Mais cette décision prise au début de la semaine n'avait toujours pas été notifiée officiellement hier aux ambassades étrangères, et n'a pas suffi à rassurer les réfugiés.

Selon des sources diplomatiques ouest-allemandes et françaises, ces réfugiés ne souhaiteraient pas tous émigrer mais «réclament le droit de circuler et de sortir du pays librement». Selon plusieurs analystes, cette confusion pourrait s'expliquer par une lutte qui se déroulerait actuellement au sein du Parti communiste au pouvoir entre les tenants d'une ligne dure et ceux partisans, pour des raisons encore peu claires, de laisser le mouvement s'amplifier.

Certains de ces analystes n'excluaient pas hier que des changements puissent intervenir au sommet de l'appareil d'État et du parti. Parallèlement à la situation chaotique qui s'est installée à Tirana, certains témoignages de voyageurs venant d'Albanie et cités par l'agence yougoslave *Tanjug* font état de troubles qui auraient eu lieu ces derniers jours dans plusieurs villes albanaises, dont celle de Shkoder, au nord-ouest du pays, et Kavaja (au sud-ouest). Des sources diplomatiques ayant requis l'anonymat ont confirmé que des rumeurs sur ces troubles étaient également parvenues à Tirana. □

FRÉGATES

La chicane des frégates rebondit en Cour

La Presse. La secrétaire du président a mis fin abruptement à la conversation sans prendre message.

À Ottawa, un porte-parole des Forces, le sous-lieutenant Denise Laviolette, a déclaré que la Défence nationale n'avait pas été informée officiellement de la poursuite intentée par la St. John. La Défense nationale commentera lundi, dit-elle.

À Québec, Bernard Labrecque, chef de cabinet du ministre de l'Industrie et du Commerce Gérald Tremblay, affirme que la poursuite judiciaire ne modifiera en rien les négociations entamées entre les gouvernements québécois et canadien sur la réouverture des contrats des frégates signés «sur des bases irréalistes».

Dans un volumineux rapport de 350 pages, le principal actionnaire du Groupe MIL, la Société générale de financement (SGF), une société d'État québécoise, a fait savoir au mois de mai aux deux gouvernements que le nombre d'heures qui lui était alloué pour l'assemblage des trois frégates était nettement insuffisant. Une source syndicale (CSN) affirme que le Groupe MIL accusera une perte de 50 millions $, un montant que ne veut pas confirmer Mme Eigl. □

PERTES

Le «10» accumule les pertes

lis au cours des prochains mois.

Selon une récente étude de l'analyste financier Benoit Hogue, de la maison de courtage Brault, Guy, O'Brien, «la rentabilité de Télé-Métropole s'est grandement détériorée de 1983 à 1989, le ratio des coûts de programmation et de production sur les revenus passant de 41 p. cent à 69 p. cent.»

Cette même étude souligne que Télé-Métropole a réduit ses tarifs publicitaires de 20 p. cent au cours du premier trimestre de l'exercice financier en cours, malgré le fait que le télédiffuseur «*est sorti victorieux de la bataille* des cotes d'écoute».

Depuis quelques mois, la direction de Télé-Métropole accuse Radio-Canada de se livrer à de la concurrence déloyale dans sa politique tarifaire à l'endroit des annonceurs et a proposé au ministre fédéral Marcel Masse de plafonner les revenus de la télé d'État.

L'analyste Benoit Hogue conclut également que le plus grand appétit de Radio-Canada — dont le budget a été sensiblement réduit par le ministre des Finances Michael Wilson — a contribué à réduire la rentabilité de l'industrie en général. M. Hogue soutient cependant que la solution au problème de rentabilité de Télé-Métropole réside dans la programmation continuelle et la télévision interactive.

Télé-Métropole est propriétaire des stations de télévision CFTM à Montréal (qui jouit du plus vaste auditoire parmi toutes les stations de télévision au Canada) et CJPM à Chicoutimi. TM a été achetée par la société Vidéotron en 1986. □



Mme Claudette Tougas



M. Gilbert Brunet

Nominations aux Journaux Trans-Canada

■ Le président et éditeur de *La Presse*, et président des Journaux Trans-Canada, M. Roger D. Landry, a le plaisir d'annoncer la nomination de madame Claudette Tougas au poste de vice-présidente au développement des Journaux Trans-Canada, et celle de monsieur Gilbert Brunet au poste de président et éditeur du *Nouvelliste* de Trois-Rivières.

Madame Claudette Tougas termine un mandat de deux ans comme présidente et éditrice du *Nouvelliste*. Dans le cours de ce mandat, elle a assumé, en plus des responsabilités inhérentes à ses fonctions, la transition du quotidien de la Mauricie dans de nouveaux locaux.

Dans son nouveau mandat, elle secondera le président dans les projets de développement du groupe des Journaux Trans-Canada.

Monsieur Gilbert Brunet apporte au *Nouvelliste*, dans son poste de président et éditeur, une solide formation journalistique acquise à partir de 1973. Détenteur d'un baccalauréat ès Sciences politiques ainsi que d'une maîtrise ès Relations internationales de l'Université d'Ottawa, il était, depuis 1988, adjoint au directeur de l'information de *La Presse*, responsable de la politique nationale et internationale, de la collaboration extérieure et du cahier hebdomadaire Plus.

Louisiane: le gouverneur oppose son veto à une loi contre l'avortement

Agence France-Presse

BATON ROUGE

■ Le gouverneur démocrate de Louisiane, M. Buddy Roemer, a opposé hier son veto à un texte de loi voté par la législature de l'État et interdisant l'avortement.

Cette proposition, la plus restrictive du pays, visait à interdire l'avortement dans tous les cas y compris le viol et l'inceste. Elle prévoyait des peines de prison allant jusqu'à dix ans et des amendes allant jusqu'à 100 000 $ pour les médecins pratiquant des avortements.

Elle avait été rédigée, à l'instigation des mouvements anti-avortement, dans le but d'obtenir une révision de la décision de la Cour suprême de 1973 qui avait légalisé l'avortement.

M. Roemer avait à plusieurs reprises exprimé son hostilité de principe à l'avortement mais avait également déclaré qu'il ne pouvait se résoudre à interdire celui-ci aux victimes de viols ou d'incestes.

Il est le second gouverneur démocrate, hostile en principe à l'avortement, à opposer son veto à une proposition de loi très restrictive après celui de l'Idaho, M. Cecil Andrus, il y a quelques mois.

L'avortement est actuellement le sujet qui divise le plus la société américaine et devrait constituer un enjeu des élections législatives et de gouverneurs de novembre prochain.



Les pompiers arrosent abondamment les lieux de l'explosion suivi d'un incendie survenue jeudi soir à la raffinerie de l'Atlantic Richfield Co. à Channelview, au Texas, dans laquelle 17 personnes au moins ont perdu la vie.

PHOTO AP

Une usine de pétrochimie explose: 17 morts

Agence France-Presse

CHANNELVIEW

■ Une explosion, suivie d'un incendie, survenue jeudi soir dans une usine pétrochimique de la compagnie Atlantic Richfield à Channelview près de Houston (Texas), a causé la mort de 17 ouvriers, ont annoncé hier les autorités locales.

L'explosion, dont on ignorait encore les causes hier, s'est produite dans deux réservoirs destinés à recueillir des hydrocarbures et des eaux usées.

Contrairement à des informations initiales, aucun ouvrier n'était en train de nettoyer ces réservoirs, a affirmé le directeur de l'usine, M. Earl McCaleb.

«On dirait qu'une bombe a explosé», a déclaré M. Richard Bailey, l'un des inspecteurs chargés d'élucider les causes du sinistre.

Le secrétaire adjoint au Travail, M. Gerard Scannell, s'est rendu sur place pour diriger l'enquête, a annoncé le département du Travail.

Les pompiers ont maîtrisé l'incendie au bout de plus de quatre heures d'efforts, extrayant les corps de 17 ouvriers enfouis sous des tonnes de débris. Quatre des blessés sont sortis de l'hôpital après y avoir reçu des soins, le cinquième a été admis dans un autre hôpital.

L'usine qui avait ouvert en 1977 et se trouve à 40 kilomètres de Houston, a été fermée vendredi.

C'est la troisième explosion en neuf mois dans une usine chimique ou pétrochimique de la région de Houston. Les deux accidents précédents avaient fait 23 morts et 132 blessés.

La Quotidienne Tirage d'hier
à trois chiffres 887
à quatre chiffres 9019

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 à 18h.
RÉDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSEES
Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h. à 17h. 285-7111
GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-7202
National, Tele-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numero 1400- Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

27-6-01
SAMEDI 7 JUILLET 1990

La Presse vous offre cette semaine

Automobile	Mode	Consommation	Design et art de vivre
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
«La Citroën 2 CV: l'originalité à notre portée»	*«Chemises du dimanche»*	*«Variations sur l'achat d'un piano»* (Tout sur l'achat d'un piano, neuf ou d'occasion)	*«Le look meccano»* (Des meubles qui rappellent le célèbre jeu)
Un texte de Denis Duquet	Un texte d'Anne Richer	Un texte de Pascale Bréniel	Un texte de Marie-Josée Gagnon

La Presse

Selles, brides et bottes d'équitation attirent de plus en plus les voleurs

MARTIN PELCHAT

■ Les propriétaires de centres équestres de la région de Vaudreuil sont catastrophés: depuis quelques mois, plusieurs écuries ont été visitées par des voleurs, qui ont dérobé selles, brides, bottes d'équitation... et même de l'insecticide à chevaux!

«Tout le monde attend son tour!», lance Christian Kieffer, propriétaire de l'écurie Le Club, de Saint-Lazare.

Lui-même a été épargné, mais pas sa mère Denise. En novembre dernier, on lui a volé neuf selles appartenant à ses clients à l'écurie Kieffer et Fils, chemin Saint-Louis, à Saint-Lazare. Le bal était parti.

En avril, une dizaine de selles et de brides ont été dérobées à l'écurie Sandy Hill, située également sur le chemin Saint-Louis.

Il y a deux semaines, c'était au tour de Gerry Laframboise, du rang Harwood. Ce dernier a été victime du vol le plus important: 25 selles ont disparu, de même que des brides... et des bottes d'équitation. Il y en avait au moins pour 30000 $. Les voleurs n'ont rien laissé, pas même le sac de golf, les bâtons, des outils et un compresseur.

Enfin, la dernière victime des malfaiteurs fut Danielle Kaiser, qui habite sur Harwood à moins de deux kilomètres de chez Laframboise et qui est propriétaire du magasin d'articles d'équitation Crazy Carrousel.

Dans un garage proche de son domicile, les intrus ont volé il y a une semaine près d'une dizaine de caisses d'insecticide pour chevaux, d'une valeur de 1 500 $.

Les voleurs sont loin d'être manchots. Chez Mme Kaiser, par exemple, ils ont sectionné le fil du système d'alarme pour travailler en paix. Ils ont néanmoins été dérangés, pense-t-elle, puisque le garage contenait d'autres objets de valeur.

Chez Sandy Hill, ils ont frappé un soir où le gardien de nuit habituellement en service était absent.

Au détachement de la Sûreté du Québec à Vaudreuil et à la police municipale de cette localité, on indique que les enquêtes n'ont pas progressé.

Et le petit monde de l'équitation est secoué. «En 22 ans, on ne m'avait jamais volée», admet Denise Kieffer.

«J'ai passé ma vie là-dedans, dit Gerry Laframboise. On ne voyait pas ça avant. C'est trop difficile d'écouler le stock. Ce sont probablement des gars qui ont trouvé un coin pour écouler le matériel.»

«Ça fait des années qu'on n'a pas eu de vols et les gens sont énervés, renchérit Danielle Kaiser. C'est rendu qu'ils emportent leurs selles chez eux le soir.»

Les propriétaires d'écuries étudient pour leur part les moyens de contrer cette vague de vols. Mais traditionnellement, une écurie n'est jamais verrouillée.

«Si jamais il y a un feu, il faut être en mesure de faire sortir les bêtes», explique Denise Kieffer.

Pour la plupart des victimes, il ne fait pas de doute que tous les vols ont été commis par les mêmes malfaiteurs. «Ce sont certainement des gens qui sont dans le milieu des chevaux, pense Gerry Laframboise. Mais ça n'est pas revendu au Québec. Parce que dans le monde des chevaux, tout le monde se connaît. Ça a probablement été vendu aux États-Unis ou en Ontario.»

Plusieurs amateurs de Toronto sont d'ailleurs de passage dans la région en fin de semaine à l'occasion d'une manifestation équestre à La Pépinière. M. Laframboise se promet d'y solliciter la collaboration des Ontariens au cas où on tenterait de leur refiler les selles volées au Québec.

Denise Kieffer croit, pour sa part, qu'on trouvera les coupables dans la région. Et qu'ils tenteront, pour minimiser les risques, de vendre les selles à la pièce.

«Je suis très patiente, dit-elle. Mes selles, je peux les identifier, à l'aide d'une réparation, d'une couture. Un jour, je vais mettre la main sur une selle. Et vous verrez!»

Importantes saisies de drogue à Mirabel

Presse Canadienne

■ Revenu Canada a annoncé hier que l'escouade anti-drogue du service des Douanes, à Mirabel, avait effectué, en fin de semaine dernière, deux saisies de drogue d'une valeur totale de plus de 1,5 million $ sur le marché noir.

Samedi dernier, un résident du Nigeria, Ebenezer Olutosin Leigh, 35 ans, a été appréhendé à son arrivée de Lagos, au Nigeria. L'enquête a révélé qu'il avait avalé 50 condoms contenant près de 370 grammes d'héroïne d'une valeur de 1,2 million $.

Dimanche, Ronald Waldston, 34 ans, de Montréal, a été intercepté à son retour de Montego Bay, en Jamaïque. Il avait en sa possession une valise à double fond dans laquelle les douaniers ont découvert 2500 grammes de haschisch et 1300 grammes de cocaïne évalués à 350000 $.

Les deux hommes ont été accusés d'importation de narcotiques. De son côté, la Sûreté du Québec a intercepté un individu en possession de drogue jeudi après-midi près de Rimouski.

Le suspect, Paul Fournier, 29 ans, de Saint-François-de-Pabos, en Gaspésie, a comparu hier au Palais de justice de Rimouski sous deux chefs d'accusation.

Il a été ensuite été remis en liberté d'ici la tenue de son enquête préliminaire, le 11 septembre. Selon la police, l'accusé avait en sa possession 1520 grammes de haschisch et plus de 25 grammes de cocaïne, le tout d'une valeur de 42000 $.

Les enquêteurs croient que la drogue était destinée au marché gaspésien.

Condamné à la prison pour avoir agressé sa belle-fille

■ Octavio Loaisiga Silva, reconnu coupable il y a deux semaines d'agression sexuelle contre sa belle-fille (la fille de sa femme), âgée de 15 ans, a été condamné hier à deux ans et demi de prison par le juge Jean Filiatrault, de la Cour supérieure.

Les délits ont eu lieu l'été dernier, au domicile des Silva, à La Salle. Selon le témoignage de la victime, Silva avait eu des relations sexuelles avec elle une première fois, avec son consentement. Puis, Silva a contraint l'adolescente d'avoir à nouveau des relations sexuelles sous la menace de tout dévoiler de leur première relation à la mère. La jeune fille a également dit au jury avoir été frappée à plusieurs reprises par Silva.

L'accusé, lui, a toujours clamé son innocence, prétendant n'avoir jamais eu de relation sexuelle avec sa belle-fille.

Il admet volontiers un grave problème d'alcoolisme et «de jalousie», de même que son caractère violent, mais assure n'avoir jamais touché à la victime. Son avocate, Me Mireille Bourret, a déclaré hier qu'elle croit toujours à l'innocence de son client et qu'elle songe sérieusement à en appeler du verdict de culpabilité.

Épidémie de salmonellose à Sainte-Jeanne d'Arc

Selon la direction de l'hôpital, la situation est à peu près maîtrisée

LILIANE LACROIX

■ Une épidémie de salmonellose sévit actuellement à l'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, où quatre patients sont décédés des suites d'une déshydratation dans les deux dernières semaines.

Après examen, 29 patients et six employés présenteraient eux aussi des selles positives et certains d'entre eux souffriraient des diarrhées caractéristiques de la contamination à la salmonelle.

C'est habituellement après avoir consommé de la volaille insuffisamment cuite qu'on peut contracter la salmonellose. Le Dr Michel Décarie, directeur des services professionnels de l'hôpital, avoue toutefois que les recherches effectuées par le Département de santé communautaire (DSC) n'ont pas encore permis d'identifier la cause de l'épidémie. On a toutefois déterminé qu'il s'agissait de cas de salmonellose B Heidelberg.

Aucun autre hôpital de la région montréalaise n'aurait été affecté.

Selon le médecin, la situation est «à peu près sous contrôle actuellement» à Sainte-Jeanne d'Arc. Des 35 personnes déclarées positives, certaines ne sont d'ailleurs même pas indisposées et aucune ne serait dans un état grave.

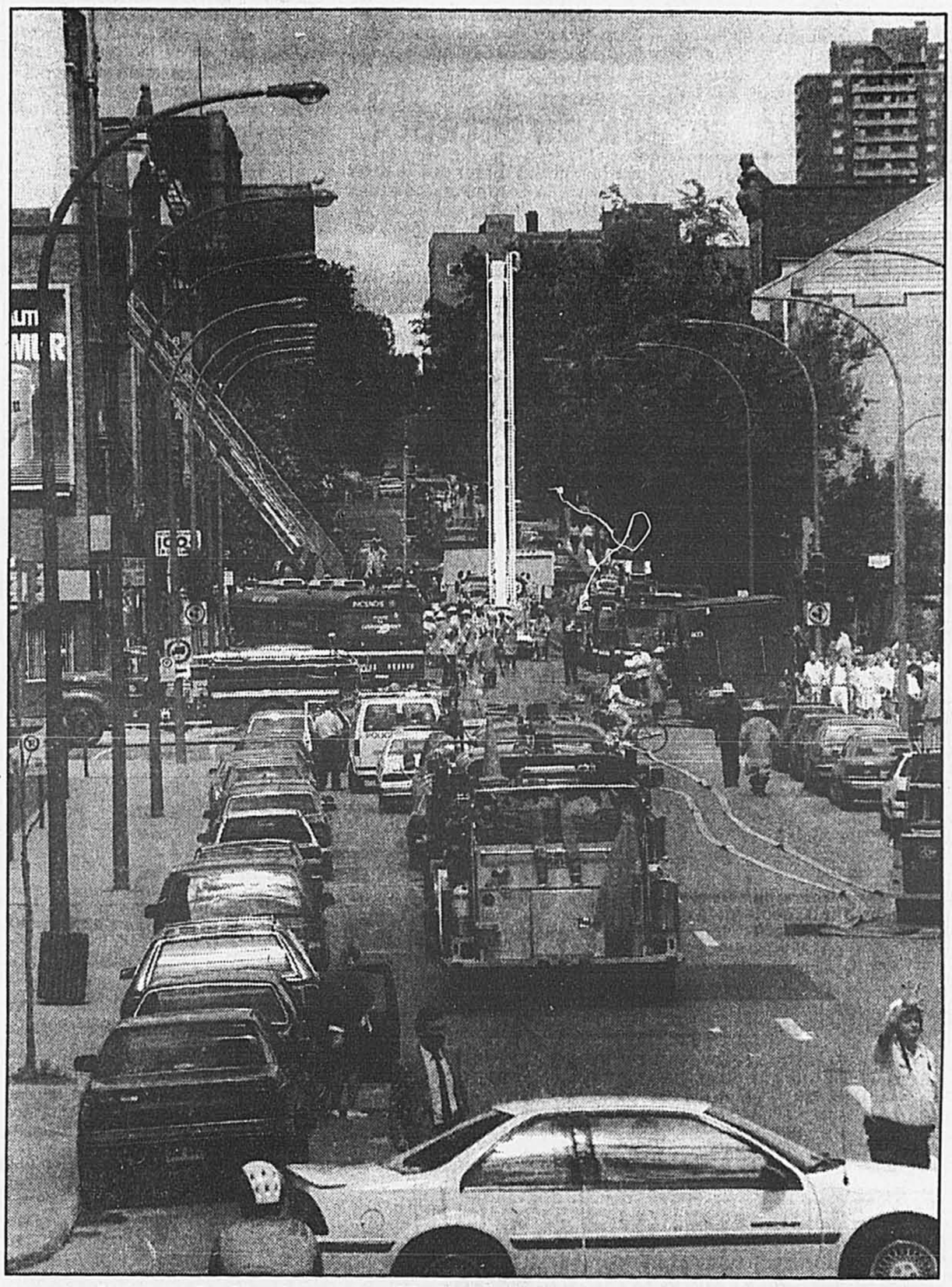
Si le temps apparaît comme le seul remède pour les personnes atteintes, les autorités de l'hôpital tentent toutefois d'éviter la propagation du problème avec la mise en oeuvre de techniques préventives.

«Comme il n'y a pas de traitement, il faut insister sur la prévention, explique le médecin. Nous pouvons éviter que la maladie se transmette en respectant de simples règles d'hygiène de base, en se lavant les mains après avoir changé un patient par exemple».

La salmonellose, qui se traduit par une sévère gastro-entérite, se transmet notamment au contact des selles.

Les personnes les moins résistantes sont évidemment les premières et les plus sérieusement atteintes. «Ainsi, c'est chez des vieillards de plus de 70 ans, déjà très malades, qu'on a enregistré les décès, déclare le Dr Décarie. Parmi les patients, les plus touchés se retrouvent évidemment parmi ceux des soins prolongés qui forment le tiers de notre clientèle.»

Le Dr Décarie assure toutefois que les patients et employés actuellement atteints ne sont toutefois pas en danger et qu'on continue toujours à chercher activement la cause de la contamination.



Un incendie criminel a dévasté un immeuble du quartier chinois, hier matin, bloquant la circulation pendant plusieurs heures sur le boulevard Saint-Laurent. PHOTO ANDREW TAYLOR, *La Presse*

Un immeuble du quartier chinois ravagé par un incendie criminel

MARIE-CLAUDE LORTIE

■ Un incendie d'origine criminelle a dévasté un immeuble résidentiel de quatre étages, dans le quartier chinois, hier matin. L'édifice était inoccupé.

L'incendie, de cinq alertes, a pris naissance peu avant 10h au rez-de- chaussée, près de la porte d'entrée de l'édifice, et n'a été finalement maîtrisé que vers 13h.

L'enquêteur du service de Prévention des incendies de la Ville de Montréal, M. Michel Binet, a découvert «de la matière combustible» là où l'incendie a pris naissance. Aussi a-t-il conclu que le feu a été allumé par une main criminelle.

Le dossier a été remis aux enquêteurs de la section des Incendies criminels de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Selon un porte-parole du service de Prévention des incendies, l'immeuble, inoccupé, était voué à la démolition.

L'absence de plancher, au rez-de-chaussée, a rendu le travail des pompiers difficile. Les dommages s'élèvent à environ 50000 $. L'enseigne «Drummond Import, Wholesale» indiquait que l'immeuble avait déjà été occupé par un importateur-grossiste.

La circulation a été paralysée, boulevard Saint-Laurent, entre l'avenue Viger et le boulevard René-Lévesque, pendant une bonne partie de la journée.

Le curé de Saint-Pierre-Claver a dû expliquer son geste à Mgr Turcotte

MARIE-CLAUDE LORTIE

■ Pendant que Dieu continuait à bénir la Lituanie libre, le curé Robert Lambert, de la paroisse Saint-Pierre-Claver, a été convié hier après-midi à un tête-à-tête avec son grand patron, Mgr Jean-Claude Turcotte, archevêque de Montréal.

Le curé Lambert, dont l'église est située sur le boulevard Saint-Joseph, près de Delorimier, a été appelé à expliquer à Mgr Turcotte pourquoi, au lendemain du 24 juin, il a posé devant son église une grande pancarte exhortant spontanément Dieu à bénir le Québec libre.

Jeudi midi, le diocèse a demandé au curé de retirer cette... invitation. Celui-ci l'a remplacée par une autre pancarte où l'on pouvait lire «En marche! Que Dieu bénisse la Lithuanie (sic) libre».

La faute d'orthographe a été corrigée, la pancarte est toujours à la même place. Mais hier après-midi, le curé Lambert, lui, était aux bureaux de l'archevêché.

«On s'est expliqué très franchement. On a éclairci certains points, on s'est rejoint. Ce fut très heureux. J'ai pu découvrir que Mgr Turcotte avait un très bon sens de l'humour», a précisé le curé Lambert, peu après son entretien d'environ une heure avec le nouvel archevêque de Montréal.

M. Lambert a été à même de saisir que les émotions associées au message «Québec libre» ont incité les sommités ecclésiastiques à exercer leur autorité disciplinaire. «C'est perçu comme un message trop explosif», a expliqué le curé Lambert.

Pour le moment, le curé de Saint-Pierre-Claver n'entend pas changer son affiche. Mais elle ne restera pas là très longtemps car les messages changent régulièrement sur ce panneau, a-t-il précisé. «Mais il est possible qu'on manifeste encore nos idées et notre patriotisme.»

Même s'il se dit très heureux de la rencontre d'hier, il n'a pas aimé la façon dont on l'a sommé de changer son affiche.

C'est Mgr Neil Willard, vicaire général de l'archevêché, qui a demandé au curé Lambert d'ôter la pancarte inopportune, jeudi midi. Sa demande faisait suite aux pressions entreprises en premier lieu par Mgr Benjamin Tremblay, vicaire épiscopal pour la région du centre-sud.

Mgr Turcotte n'a pas voulu accorder d'entrevue à *La Presse* pour commenter toute cette affaire.

Oka: les Mohawks ont jusqu'à lundi pour démolir les barricades

MARTIN PELCHAT

■ Oka a accordé hier un nouveau délai aux Mohawks qui défendent les barricades dressées sur le chemin du Mille: le maire du village ne demandera l'intervention de la Sûreté du Québec que si le blocus n'a pas été levé lundi.

«On s'attache à cette mince lueur d'espoir qu'ils mettent fin à la désobéissance», a déclaré l'avocat de la municipalité, Me Luc Carbonneau.

Oka préfère donc laisser la voie libre en fin de semaine aux représentants des Nations Amies du Québec, de l'Ontario et des États-Unis invités à témoigner leur solidarité aux traditionalistes de Kanesatake, opposés aux projets d'expansion du terrain de golf, qui refusent de se plier à l'injonction accordée il y a une semaine à la municipalité par la Cour supérieure.

Mais la menace d'une intervention policière au début de la semaine prochaine continue de planer, ce qui inquiète le Conseil de bande et son chef George Martin. Ce dernier a tenté en vain de convaincre les traditionalistes du Longhouse de respecter l'injonction.

M. Martin craint que le rassemblement d'aujourd'hui et demain attire plusieurs Warriors, cette faction armée du mouvement traditionaliste dont les agissements ont suscité la controverse dans les réserves de Kahnawake, près de Montréal, et d'Akwesasne, près de Cornwall.

Après la polémique du bingo de Kahnawake et la guerre des casinos d'Akwesasne, on ne veut pas d'une bataille du golf à Oka.

«Le chef veut rencontrer le Longhouse des autres réserves et des autres Nations, a expliqué le procureur du Conseil, Me Jacques Lacaille. On veut connaître leur position au sujet des barricades. On veut savoir si des Warriors ont été envoyés ou pas.»

Si les Warriors sont dépêchés à Oka, la confrontation est probable, estime Me Lacaille. «Mes clients sont très inquiets», dit-il. C'est pourquoi il est intervenu hier auprès du cabinet du ministre de la Sécurité publique, M. Sam Elkas, pour le mettre en garde.

En fin de journée, Me Lacaille a finalement obtenu certains éclaircissments du cabinet du ministre. M. Elkas, lui a-t-on expliqué, n'ordonnera pas aux policiers de démanteler eux-mêmes les barricades.

Les policiers n'interviendront que si des actes criminels sont posés. Mais ils pourraient également escorter les béliers mécaniques de la municipalité si elle en fait la demande.

Afin d'éviter l'affrontement, Me Lacaille entend donc demander lundi aux représentants d'Oka de ne pas solliciter la présence de la SQ. «La balle est relancée dans leur camp», dit-il.

Et aujourd'hui, il rencontrera le Longhouse pour leur demander de garder la paix si la municipalité se présente pour détruire les barricades lundi.

Mais Raymond Gabriel, membre du Longhouse de Kanesatake, se fait rassurant. «Ce sont des gens qui aiment la paix», dit-il.

Enfin, constatant «une nette détérioration du climat social», et appréhendant une confrontation, la Commission des droits de la personne du Québec a demandé hier aux ministres canadien et québécois responsables des Affaires autochtones de créer un comité spécial pour «favoriser le rétablissement de la paix sociale et proposer une solution satisfaisante aux revendications des Mohawks de Kanesatake».

Mais Yves Désilets, négociateur du gouvernement fédéral dans le dossier, a répété hier qu'Ottawa n'interviendra que si les protagonistes lui demandent de le faire. «C'est un problème local, dit-il. Si les parties décident de se parler, ce n'est pas un problème insoluble.»

8 représentations exclusives avant le départ pour l'Europe
Une présentation La Presse
CIRQUE DU SOLEIL
Le Cirque réinventé
LE SPECTACLE QUI A CONQUIS L'AMÉRIQUE
14 000 BILLETS SEULEMENT
11 AU 15 JUILLET
VIEUX-PORT DE MONTRÉAL
SOUS LE CHAPITEAU BLEU ET JAUNE
CKAC 73 CITE 102.3 FM MERCI QUÉBEC
HORAIRE DES SPECTACLES
MER. ET JEU. 20h00
VEND. 18h00 21h30
SAMEDI 16h30 20h30
DIMANCHE 13h00 16h30
BILLETS EN VENTE DANS TOUS LES COMPTOIRS ADMISSION
(514) 522-1245
1-800-361-4595
(FRAIS DE SERVICE)
et à la billetterie du CIRQUE DU SOLEIL, au VIEUX-PORT de MONTRÉAL, deux heures avant la représentation.

Deux fois en six mois, le Lolas Paradise est reconnu coupable de malpropreté

RAYMOND GERVAIS

■ Pour la deuxième fois en moins de six mois, le Bar Café Lolas Paradise Inc., sis au 3604, boulevard Saint-Laurent, à Montréal, a été reconnu coupable, hier, de malpropreté. En outre, le plafond, les murs et un plancher ne correspondaient pas aux normes hygiéniques du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal, division des aliments.

Le juge Micheline Corbeil-Laramée s'est montrée sévère à l'endroit du restaurateur récalcitrant et l'a condamné à un total de 2500 $, soit 2000 $ pour la malpropreté et 500 $ pour le reste des accusations.

Le 12 janvier dernier, le Lolas Paradise avait déjà écopé de 850 $ d'amendes pour malpropreté. La nouvelle infraction remontait au 6 mars.

Selon les témoignages, il n'y a eu depuis cette date qu'une faible amélioration de la propreté.

Selon les inspecteurs, le plancher de la cuisine était sale et encroûté autour des appareils de cuisson. Au plafond pendaient des fils d'araignée. La hotte de ventilation était graisseuse et les conduits étaient recouverts d'isolant endommagé qui pendait en lambeaux et la laine minérale en ressortait en plusieurs endroits, notamment au-dessus d'étagères où se trouvaient des aliments non protégés.

Par ailleurs, un autre établissement d'alimentation du boulevard Saint-Laurent, l'épicerie Kien Xuong, sis au 1076, a été reconnu coupable d'avoir offert en vente des aliments potentiellement dangereux pour la santé. Ils n'étaient pas maintenus à une température permise.

L'infraction remonte au 4 avril 1990, et, le 4 juillet, la situation n'était toujours pas corrigée.

Compte tenu des dangers pour la santé, Me René Boucher, procureur de la poursuite, a recommandé au juge Corbeil-Laramée de se montrer sévère, particulièrement à cause des dangers d'intoxication que représente l'éclosion de bactéries sous de telles températures.

Les inspecteurs avaient remarqué 12 canards laqués, quatre poulets, cinq kilos de viande de porc, sept kilos d'intestins et sept kilos de panse laissés à une température variant de 20 degrés à 40 degrés Celsius

L'ancienne administration du Restaurant Ashoka Enr., sis au 1336 rue Sainte-Catherine Est, a écopé pour sa part de 650 $ d'amende, après avoir été reconnue coupable de malpropreté.

L'infraction remonte au 28 février dernier et une récente vérification a permis de constater que la situation était corrigée.

Les fonctionnaires avaient noté que les murs, le plancher et le plafond de l'aire de préparation étaient couverts de matières grasses, de moisissures, d'éclaboussures d'eau de lavage et d'aliments séchés.

Une succursale des restaurants La Cage aux Sports, sise au 7077 boulevard Newman, à LaSalle, a reconnu sa culpabilité hier, à une accusation de malpropreté et a écopé de 650 $ d'amende.

L'infraction a été notée le 14 février; une récente vérification a permis de constater que la situation était corrigée.

D'après les inspecteurs, des poulets cuits embrochés étaient collés contre un mur de la chambre froide, lequel était recouvert de moisissures vertes.

Les inspecteurs ont aussi constaté que des steaks qui dégageaient de mauvaises odeurs, se trouvaient dans le fond d'un comptoir réfrigéré. Un pot d'un litre contenant du jus de tomates desséché et collé aux parois du pot, avait été trouvé dans une armoire réfrigérée.

Des bacs de farine collés à des aliments écrasés et séchés reposaient sur le plancher de l'aire de préparation.

Finalement, le casse-croûte du Ciné-Rialto Enr., sis au 5723 avenue du Parc, à Montréal, a écopé de 350 $ d'amende, après avoir été reconnu coupable d'être démuni d'un évier et d'eau sous pression pour nettoyer les ustensiles.

L'infraction a été constatée le 27 mars et, selon les témoignages, la situation n'est toujours pas corrigée.

Entente entre Roxboro et son ex-directeur?

■ La ville de Roxboro évitera sans doute de se retrouver à nouveau devant la Commission municipale du Québec puisqu'elle semble sur le point de conclure une entente avec M. Lionel Simard, directeur général de la municipalité congédié le 12 février dernier, à peine quelques heures avant la fin de sa seconde période de probation de six mois.

On se souvient que l'an dernier, un autre cadre francophone, la bibliothécaire-chef Nathalie Groulx, avait elle aussi contesté devant la Commission son congédiement par la ville de Roxboro.

Comme dans le cas de Mme Groulx, l'affichage pour combler le poste maintenant vacant parle de «bilinguisme acceptable».

M. Simard était à l'emploi de la municipalité du West Island depuis février 1989. Après sa première période de probation de six mois, il avait signé une lettre dans laquelle il acceptait que celle-ci soit prolongée et où il renonçait à tout dédommagement en cas de cessation d'emploi.

La Commission acceptait toutefois d'entendre M. Simard et refusait l'argument de la lettre avancé par la Ville en disant que le droit d'appel à la Commission est une disposition d'ordre public qu'on ne peut contourner, malgré l'entente entre les parties.

Selon le commissaire Jean-Guy Houde, qui devait entendre les parties hier matin, la cause a toutefois été remise: «Un règlement semble imminent et la plainte sera vraisemblablement retirée», a-t-il déclaré.

Tout en confirmant la possibilité d'un accord, le maire William Boll, de Roxboro, a toutefois refusé d'en révéler la teneur.



Isabelle Gallant



Nathalie Moreau

Adolescentes en fugue

■ Deux adolescentes, disparues de leur domicile depuis la fin de juin, seraient actuellement en fugue. Il s'agit de Nathalie Moreau, 14 ans, du 963 Lasalle, à Longueuil et de son amie Isabelle Gallant, du 1135 rue Lafayette.

Les deux jeunes filles s'expriment en français et ont les cheveux teints noir. Elles mesurent 1,68 m et pèsent entre 55 et 60 kg. Nathalie a toutefois les yeux bruns tandis que ceux d'Isabelle sont bleus.

Au moment de sa disparition, Nathalie portait un blouson sport noir avec l'inscription «Adidas» dans le dos. Isabelle, pour sa part, aurait quitté le domicile familial en emportant un pantalon et un chandail roses, des souliers noirs, des jeans et un short blanc ainsi qu'un maillot de bain noir souligné d'une ligne bleue.

Toute personne pouvant fournir des informations au sujet des deux adolescentes, est priée de communiquer avec le sergent Michel Hébert au 646-8458 ou avec l'officier de service au 646-8550.

RÉSULTATS loto-québec

Provincial — Tirage du 90-07-06

NUMÉROS	LOTS
1354163	1 000 000 $
354163	10 000 $
54163	1 000 $
4163	100 $
163	25 $
63	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs

La Quotidienne — Tirages du: 90-06-30 au 90-07-06

	3	4
SAMEDI	503	8284
LUNDI	059	3567
MARDI	841	3684
MERCREDI	787	7206
JEUDI	841	4347
VENDREDI	887	9019

La Mini — Tirage du 90-07-06

NUMÉROS	LOTS
409606	50 000 $
09606	5 000 $
9606	250 $
606	25 $
06	5 $
40960	1 000 $
4096	100 $
409	10 $

Banco — Tirage du 90-07-06

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

2	7	8	10	13
15	18	21	31	37
39	44	47	48	57
58	60	62	64	69

Prochain tirage: 90-07-09

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Une vague de fraîcheur avant les vacances!

VOGUE fait caler ses prix!

COUSSINS ET PARASOLS SPÉCIAL
Jusqu'à 70% de rabais! SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE!

TABLES EN RESINE DE SYNTHESE à partir de 49,99$

CHAISES EMPILABLES Résine de synthèse à partir de 9,99$ QUANTITÉ LIMITÉE

MATELAS ET JOUETS GONFLABLES
Jusqu'à 50% de rabais!

PISCINE HORS-TERRE Recouverte de résine à partir de 1599$
Livraison et installation immédiate sur modèles en inventaire.

JEU DE BALLON PANIER 9,99$

NETTOYEUR DE PISCINE AUTOMATIQUE 399$ Satisfaction garantie ou argent remis!

VAISSELLE JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

AIDE NAGEUR 2,39$

ALGUECIDE LIQUIDE 5% FORMAT DE 4 LITRES DEUX POUR LE PRIX D'UN

TOILE SOLAIRE 18 SPÉCIAL 39,99$ AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES EN MAGASIN

Cette offre est en vigueur chez tous les marchands Maître Piscinier VOGUE du 2 au 15 juillet 1990 ou jusqu'à épuisement des stocks.

La vente des meubles de jardin est interdite le dimanche. Les photos de cette annonce ne servent qu'à titre de référence. Il se peut que les produits diffèrent légèrement.

La promotion* des marchands Maître Piscinier VOGUE sur certains modèles piscines hors-terre et la piscine creusée ARUBA est en vigueur jusqu'au 31 juillet 1990.

CHLORE EN RONDELLES MPV 8 kg SPÉCIAL 59,99$

CHLORE MPV 20 kg SPÉCIAL 59,99$

*Aucun intérêt, aucun versement avant janvier 1991. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN! NOUS SOMMES TOUJOURS OUVERT LE DIMANCHE!

Pas de problème avec Vogue!

MONTRÉAL ET ENVIRONS

BLAINVILLE 899, boul Labelle (514) 435-2426
BROSSARD 8705, boul Taschereau (514) 445-9595
CHAMBLY 1177, rue Bourgogne (514) 658-1949
DOLLARD-DES-ORMEAUX 4701, boul St-Jean (514) 626-0202
L'ANNONCIATION 216, rue Principale sud (819) 275-3332
LAVAL 1355, boul des Laurentides (514) 629-1234
REPENTIGNY 622, rue Notre-Dame (514) 581-6943
ST-HUBERT 4240, montée St-Hubert (514) 678-7219
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 345, boul du Séminaire (514) 348-6851
TERREBONNE 1615, chemin Gascon (514) 471-5623
VALLEYFIELD 223, rue Grande Ile (514) 373-4940

ESTRIE CENTRE DU QUÉBEC:

ARTHABASKA 55, rue Girouard (819) 357-2235
DRUMMONDVILLE 1215, boul St-Joseph (819) 477-3545
GRANBY 480, rue Guy (514) 375-5225
MAGOG 1743, rue Sherbrooke (819) 847-3777
PLESSISVILLE 1200, rue St-Edouard (819) 362-6464
SHERBROOKE 1150, rue King est (819) 566-5225
TROIS-RIVIÈRES 7595, boul des Forges (819) 372-9230

QUÉBEC ET ENVIRONS:

CHICOUTIMI 1657, boul St-Paul (418) 543-3003
RIMOUSKI 84, rue Léonidas (418) 722-7311
STE-MARIE-DE-BEAUCE 1056, boul Vachon sud (418) 387-2121
VILLE VANIER 355, rue Marais (418) 683-7777

RÉGION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE:

ROUYN-NORANDA 100, rue du Terminus (819) 764-3988
ST-BRUNO-DE-GUIGUES 54, rue Principale nord (819) 728-2231

ONTARIO:

CORNWALL 121 Cornwall Center Road (613) 932-0469
HAWKESBURY 300, rue Principale ouest (613) 632-0686
ORLÉANS 1803, boul St-Joseph (613) 824-6374
PLANTAGENET 747, rue Gérard (613) 673-5418

Le Maître Piscinier* VOGUE*

MasterCard VISA

Plan de financement disponible

*Marques de commerce de Les Industries Vogue Ltée

ENCAN



Marc-Aurèle Fortin Huile sur panneau



John Haynes Williams Huile sur toile



Albert H. Robinson Huile sur panneau





John Little Huile sur panneau

Stanley Cosgrove Huile sur panneau





Ancienne table sculptée avec plateau de marbre et figurines en porcelaine Dresden, Meissen et autres





Montre Rolex pour homme



Collier de saphirs et de diamants



Alexander Y. Jackson Huile sur panneau

Art.: A. Warhol, Erté, L. Neiman, W.C. Way, A.Y. Jackson, A.S. Scott, V. Bruni, E. Newman, P. Earle, P. Corbett, O. De Lall, G. Delfosse, C. De Belle, G. Pfeiffer, A.J. Groenwegen, R.W. Burton, W. Heath, L. Ayotte, R. Richard, R.W. Pilot, J. Little, J. Smith, R. Mount, S.M. Cosgrove, P. Surrey, P. Soulikias, A. Noeh, R. Mandell, F. Taylor, estampes de Louis Icart, etc. Bronzes, sculptures en stéatite et plus...

Meubles: Ancien bureau-bibliothèque hollandais trois corps, mobiliers de salle à manger 9 mcx et 10 mcx, encoignures, mobilier de salon style Louis-Philippe, table de salle à manger à piétement triple, suites de 10 chaises de salle à manger, table de conférence, commodes, buffets, portemanteaux, meubles à bibelots, bureaux de directeur, consoles, récamier victorien, meubles de salon, divan-lit sculpté, paravents chinois, berceuses, meubles victoriens, meuble à bibelots chinois en bois de rose, glaces vénitiennes, tables à abattant et à pieds mobiles, commode style Beidermyer, sofas, tables, chevaux de carrousel, meubles damasquinés, lits en laiton et bien plus.

Porcelaine: Choix d'articles en porcelaine européenne, continentale, allemande et chinoise, groupes en porcelaine Meissen, porcelaines Royal Vienna, Aynsley, Royal Crown Derby, Wallendorf, Reichenbach, Dresden et Satsuma, humidificateurs à cigares, chopes à bière, jarres de temple, jardinières, services de vaisselle et jarres à gingembre en porcelaine, etc.

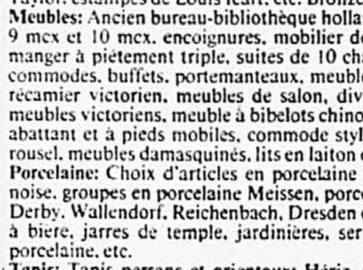
Tapis: Tapis persans et orientaux: Hériz, Chiraz, Tabriz, Kirman, Khorassan, Hamadhan, Baktiar, Ardébil, Sarouk, Boukhara, Qom, Borthalou, tapis chinois, etc.

Bijoux: Montres Rolex, Cartier et Patek-Philippe, choix de bijoux de succession modernes, et art déco comprenant bagues, pendants d'oreilles, colliers, bracelets sertis de diamants, saphirs, rubis, émeraudes, etc. Colliers de perles, broches, bracelets tennis, bracelets rigides, etc., assortiment de pierres de couleur non serties.

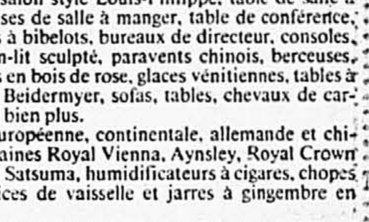
Argent: Panier de fruits en argent à .800 de fin, candélabres, vases, plateaux, salières et poivrières en argent sterling, assiette de collection A.Y. Jackson en argent sterling, service de couverts 196 mcx en argent sterling Birks.

Objets de collection: Assortiment de pierres de couleur non serties, lingots d'argent, choix de dollars canadiens en argent, pièces d'or du Canada, des États-Unis et du monde, pièces olympiques, ensembles, lots en vrac, collections de timbres et bien plus.

Inspection publique	Vente	Lots
Vendredi 13 juillet, 10 h à 21 h	Dim. 15 juillet à 13 h	1 à 200
Samedi 14 juillet, 10 h à 17 h	Lun. 16 juillet à 19 h	201 à 400
Dimanche 15 juillet, 10 h à 17 h (Les enfants ne sont pas admis)	Mar. 17 juillet à 19 h	401 à 600
	Mer. 18 juillet à 19 h	601 à 800
	Jeu. 19 juillet à 19 h	801 à 1000



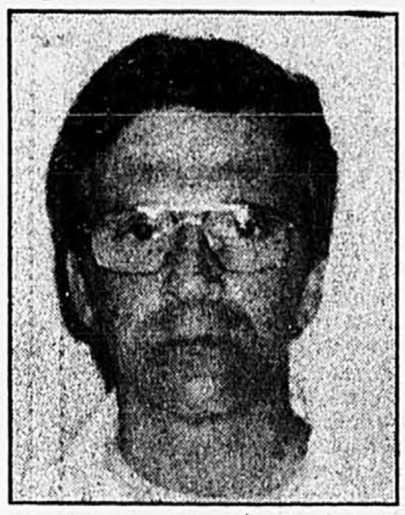
Berline Jaguar XJ6 1970



Pontiac Parisienne décapotable 1964

EMPIRE

5500, rue Paré, Montréal, Qc. Tél.: 737-6586





Le portrait-robot publié dans les journaux et la photographie de Normand Saint-Jacques diffusés par le Service de police de Longueuil.

Arrestation d'un malfaiteur

■ **Grâce à un portrait-robot publié dans les journaux, les policiers ont pu mettre la main au collet d'un malfaiteur qui avait commis un vol à main armée au magasin Le Tigre Géant, rue Saint-Jean, à Longueuil.**

Normand Saint-Jacques, un récidiviste de 43 ans, a comparu hier au Palais de justice de Longueuil sous des accusations de vol qualifié, tentative de meurtre et voies de faits graves.

L'accusé avait fait main basse sur le contenu du coffre-fort, le 22 juin dernier. Il aurait même blessé le propriétaire en tentant de lui résister, avait tiré deux coups de feu et lui avait fracturé le tibia de la jambe gauche.

Appréhendé par les agents Roland Villeneuve et Yves Laurent, Saint-Jacques est retourné derrière les barreaux après sa comparution jusqu'à son enquête sur cautionnement. Bien connu des policiers, le prévenu possède déjà un dossier chargé.

L'Institut de recherches cliniques de Montréal transforme un espace vert en parking

Les résidents du quartier manifestent leur mécontentement

MARIE-CLAUDE LORTIE

■ Une trentaine de résidents des rues Clark, Saint-Urbain et Guilbault, au centre-ville, ont manifesté hier devant l'Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM) pour dénoncer la transformation d'un jardin en terrain de stationnement.

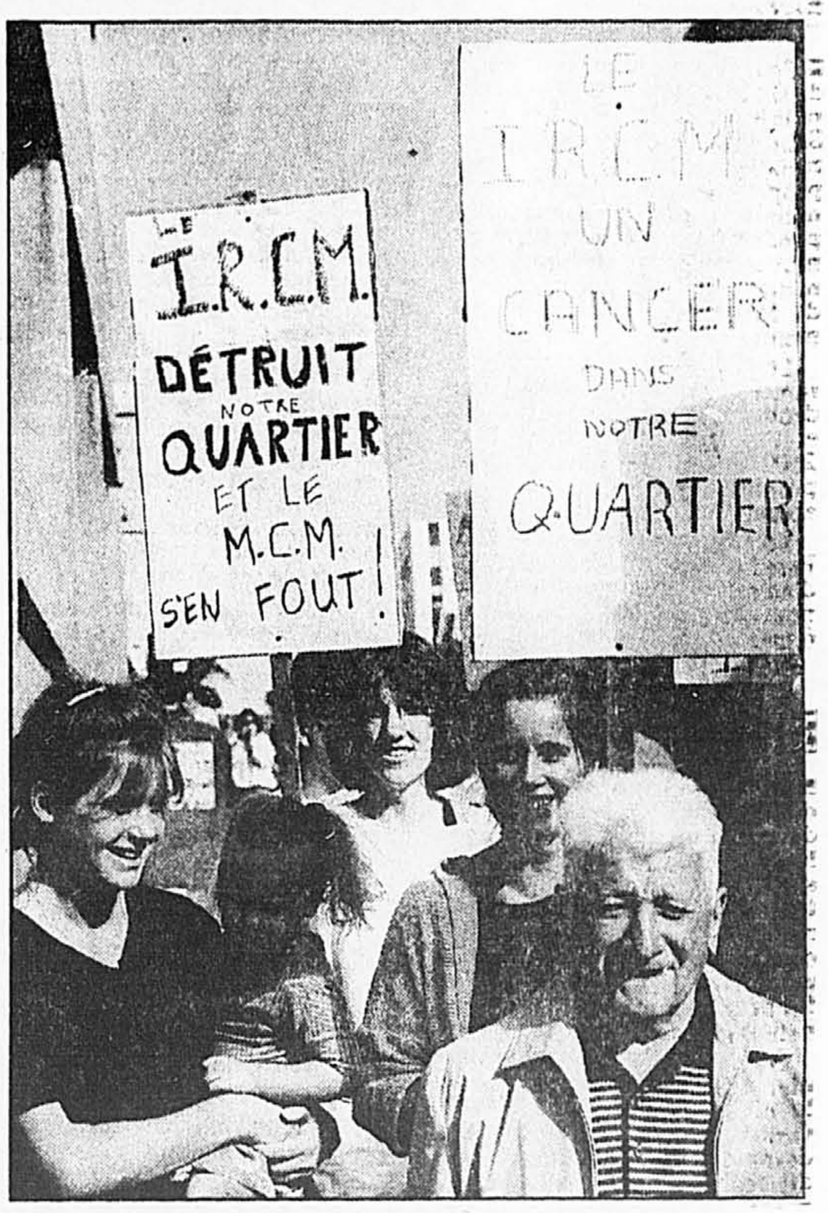
Une des résidentes de la rue Guilbault — une toute petite rue perpendiculaire à la rue Saint-Urbain, immédiatement au sud de l'avenue des Pins où est situé l'IRCM — a bloqué l'entrée du stationnement avec sa camionnette. Pendant ce temps, une trentaine d'autres distribuaient des tracts aux employés de l'IRCM et aux passants, à l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Saint-Urbain.

L'ancien espace vert devenu parking est situé derrière le 3665 rue Saint-Urbain, un immeuble résidentiel que l'IRCM veut recycler en immeuble à bureaux. La décision sera prise par le conseil municipal et le comité exécutif de la Ville de Montréal «dans quelques semaines», affirme-t-on à l'Hôtel de ville.

Selon les résidents du quartier, une demi-douzaine de personnes vont chaque matin garer leur voiture dans le nouveau terrain de stationnement. Hier matin, à cause de la manifestation, une seule voiture y a été garée.

«Je crois qu'ils ont lu dans le journal qu'on allait manifester. S'ils n'insistent pas, c'est la preuve qu'ils savent qu'ils sont dans l'illégalité», a déclaré Handford Woods, un des manifestants.

La Ville de Montréal a fait savoir, en début de semaine, qu'elle avait entrepris des procédures judiciaires contre l'IRCM pour l'occupation illégale du terrain en parc de stationnement. «Sauf que ça fait depuis septembre qu'on s'enquiert auprès de la la Ville pour savoir ce qu'il advient. Quand va-t-on enfin avoir un jardin public plutôt qu'un parc de stationnement? Et on ne fait rien. D'ailleurs, quand je les appelle pour savoir la date exacte du début des procédures, personne n'est au courant. C'est drôle qu'à vous, journalistes, on vous réponde, et pas à nous», a déclaré pour sa part Kaarina Baker, une résidente mécontente.



Une trentaine de résidents des rues Saint-Urbain, Guilbault et Clark ont manifesté hier devant l'Institut de recherches cliniques de Montréal pour protester contre la transformation de l'un des rares espaces verts du quartier en terrain de stationnement.

PHOTO ANDREW TAYLOR, *La Presse*

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

CLINIQUE DE MÉDECINE ET NUTRITION

MÉDECINS OMNIPRATICIENS

GUY COLPRON, M.D.
GEORGE DONATO, M.D.
ROGER GAGNÉ, M.D.
LOUISE LACHANCE, M.D.
MARIE-CÉCILE LAROCHE, M.D.
JACQUES P. LEFEBVRE, M.D.
SUZANNE NOBERT-GAGNÉ, M.D.
GUY PRIDHAM, M.D.
PIERRE THIBODEAU, M.D.

430 est, rue Sherbrooke, Montréal **842-0336**

267 Ave Dorval, Dorval **631-2895**

500 est, Gouin, suite 202, Ahuntsic **383-5274**

6985 boul. Taschereau, suite 10 **676-5076**

4470 est, rue Beaubien, Montréal **722-4637**

1435 ouest, boul. St-Martin, suite 307, Chomedey, Laval **667-2664**

GUY COLPRON, MD & Associés

INCROYABLE TARIF ESTIVAL

OTTAWA $57.77 argent canadien

TORONTO (Brampton) $59.77 argent canadien

MONTRÉAL (Boucherville) $55.77 argent canadien

Chaque hôtel vous offre :
- petit déjeuner continental gratuit
- piscine (sauf à Ottawa)
- bain tourbillon • sauna
- chambres pour non-fumeurs disponibles
- gratuit pour les enfants de moins de 18 ans partageant la chambre de leurs parents

WelcomINNS®
POUR RÉSERVER COMPOSEZ SANS FRAIS LE
1-800-387-4381
Les tarifs indiqués sont pour occupation simple, selon notre disponibilité et ne s'appliquent pas aux groupes. Taxe en sus. En vigueur jusqu'au 30 septembre 1990

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

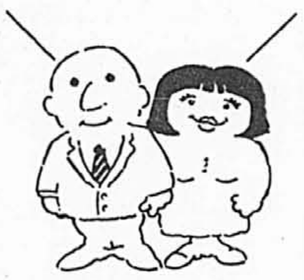
Dr Jean-Marie Marineau, M.D. — Dr Jacques Lemay, M.D. Omnipraticiens

Montréal: 6716, rue Saint-Denis 274-3561 — 6520, rue Beaubien est 259-5531

Laval, 24, boul. de la Concorde E., 662-2192
Longueuil, 3180, ch. Chambly, 646-4364
Cartierville, 5809, boul. Gouin O., 339-1611
Repentigny, 520, rue Notre-Dame, 654-0089

Le meilleur de deux mondes.

Je veux des pièces spacieuses et de l'espace de rangement.
. . .et une grande salle de bain.
. . .et voir la verdure par ma fenêtre.
. . .et le minimum d'entretien à faire.
Je veux une maison.



Je veux une nouvelle cuisine.
. . .et un stationnement intérieur à ma porte.
. . .et la présence d'un gardien 24 heures par jour.
. . .et pouvoir relaxer à l'extérieur.
Je veux un condo.

Nous voulons un excellent rapport qualité/prix.

Le Sanctuaire a ce qu'il vous faut!

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui et voyez comment vous pouvez jouir du meilleur de deux mondes.

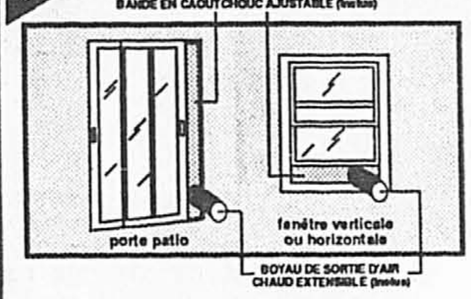
le sanctuaire du mont-royal
Bureau de vente
6301 Place Northcrest
Montréal
(514) 738-6000

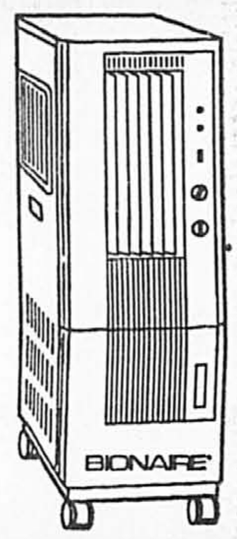
À partir de 155 $/pi²

CENTRE du RASOIR FINE LAME

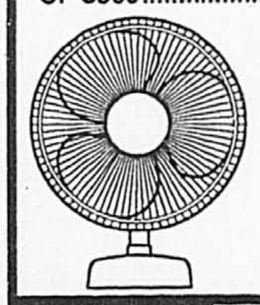
NOUVEAU — CLIMATISEUR PORTATIF BIONAIRE®

BANDE EN CAOUTCHOUC AJUSTABLE (fenêtre)





REFROIDISSEMENT: 5500 BTU/H, 3 vitesses ou minuterie jusqu'à 6 heures continues
DIMENSIONS: 26cm X 80cm X 36.5cm (10.25" X 31.5" X 14.40")
POIDS: 25kg (55lbs)
CF-5500 ..... 1095.00



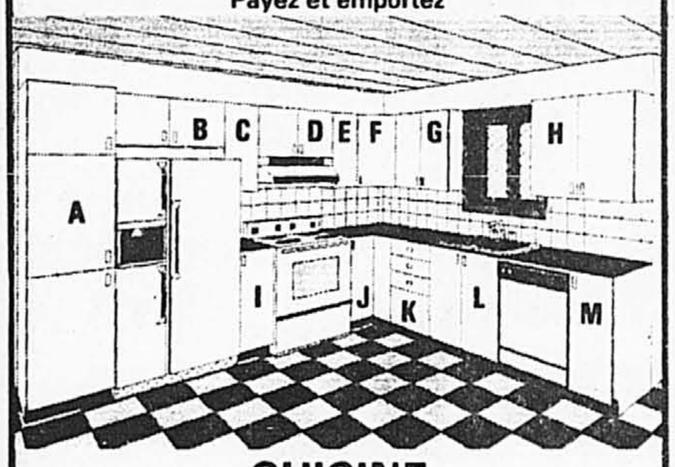
VENTILATEUR BIONAIRE®
Modèle de table, 3 vitesses et oscillant
BT 106T -6" 26.95
BT 112 -12" 35.95
BT 116 -16" 45.95

CENTRE du RASOIR FINE LAME

MONTRÉAL
1241, Carré Philips 842-2921
6845, Plaza St-Hubert 276-3266
Place Versailles 354-1040
Galeries Dupuis 844-5117
Place Alexis Nihon 939-1569
MONT-ROYAL
Centre Rockland 737-0426
ST-LAURENT
Place Vertu 334-7140
POINTE CLAIRE
Centre Fairview 697-6343
LAVAL
Carrefour Laval 688-0160
Centre Duvernay 661-5710
VERDUN
4232, Wellington 761-5505
LASALLE
Carrefour Angrignon 364-9706
LONGUEUIL
Place Longueuil 670-0380
ST-BRUNO
Les Promenades St-Bruno 653-0474
BELOEIL
Mail Montenach 464-2700
SOREL
Promenades de Sorel 746-4555
ST-HYACINTHE
Les Galeries de St-Hyacinthe 774-1257
ST-JEAN
Carrefour Richelieu 349-1605
ST-JÉRÔME
Carrefour du Nord 431-3434
BROSSARD
Mail Champlain 465-9750
CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay 692-1183
REPENTIGNY
Les Galeries Rive Nord 585-9895
TERREBONNE
Les Galeries de Terrebonne 492-6793
STE-MARTHE SUR LE LAC
Promenades des Deux-Montagnes 472-2384
ROSEMÈRE
Galeries Mille-Îles 437-9178

portes & fenêtres VERDUN ltée

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! en stock
CABINET MODULAIRE BLANC
FAITES-LE VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ
Payez et emportez



CUISINE

A: GM15	$181.99	H: H33	$95.99
B: H3315	$63.99	I: B15	$77.99
C: H15	$57.99	J: BCA3636	$146.99
D: H3018	$67.99	K: BT18	$154.99
E: H12	$50.99	L: B30	$113.99
F: CMD24	$109.99	M: B12	$71.99
G: H30	$89.99		

Cabinet seulement, côté fini, mélamine 5/8

EASY — GARANTIE 20 ANS

FENÊTRES À GUILLOTINE
Aluminimum SUPER ROBUSTE
Boite 7", fini émaillé blanc
36x60 $249
36x72 $269



GARANTIE 20 ANS
Aluminium

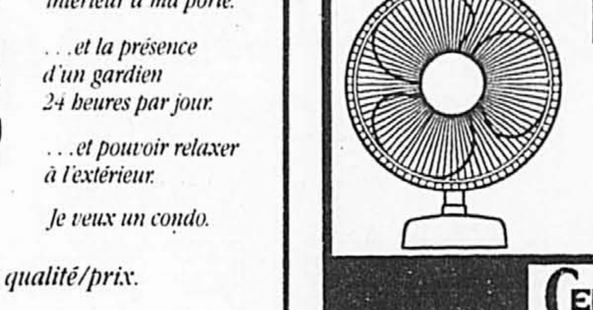
FENÊTRES COULISSANTES
Cadre 7", émaillé blanc, en inventaire SUPER ROBUSTE

3x2	$139
4x3	$179
5x4	$225

Heures d'ouverture:
Lun., mar., mer.: de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.
Jeudi: de 8h30 m. à 8h p.m.
Vendredi: de 8h30 a.m. à 6h p.m.
Samedi: de 8h30 a.m. à midi
Fermé entre midi et 1h p.m. sur semaine.

ÉCONOMISEZ, PAYEZ ET EMPORTEZ!
Prix en vigueur jusqu'au 30 juin

RIVE-SUD ..... 139, boul. Laurier rte 116 (St-Basile) 653-2265
LAVAL ..... 4525, boul. Samson 681-1547
VERDUN ..... 925, rue Hickson 762-3517
VERDUN ..... 3032, boul. Lasalle 769-1725
MONTRÉAL ... 2269, St-Clément (près Viau) 255-6868
VERDUN ..... 4281, rue Verdun 761-7895



Irrésistible ce son!

pour éviter de n'avoir qu'une vague idée de ce qui est composé, plusieurs solutions s'offrent à vous chez Dumoulin.

Nous vous en proposons deux parmi tant d'autres, pour suivre la vague sans vous faire laver!

DENON
LECTEUR-LASER TRIPLE
- Quadruple échantillonnage
- Programmable 16 mémoires
- modèle DCD-520



DRA-325
- 16 mémoires de syntonisation
- 40W canal
- télécommande compatible ampli / lecteur laser

1299$ l'ensemble

CELESTION
ENCEINTES DL-4 2 VOIES
- 80W. Cône aigu au titane pour plus de rigidité, donc un son sans faille.

Technics
LECTEUR-LASER CHANGEUR 5 DISQUES
- permet le changement de disques durant la lecture
- lecture programmable en continu en mode aléatoire
- télécommande sans fil
- quadruple échantillonnage



modèle SLPC 20 399$

Les petits magasins au Grand Choix
Électronique SPEC Dumoulin

MONTRÉAL: 8390, St-Hubert (au sud de Métropolitain) 388-1122
LAVAL: 1599, Autoroute 440 Ouest (à l'est de l'Autoroute des Laurentides) 745-3321

240 locataires de Cloverdale tardent à payer leur loyer et risquent l'éviction

ANDRÉ FAUTEUX
collaboration spéciale

■ Lucille Huot-Massé s'était promise de rester stoïque devant la Régie du logement, mais, hier matin, elle n'a pu s'empêcher de fondre en larmes.

Incapable de payer son loyer de 662$ par mois pour un logement rénové de 4½ pièces, cette résidente des fameuses habitations à loyer modique Cloverdale, a dû se présenter hier à la Régie du logement et plaider sa cause. Depuis avril, depuis que ses subventions fédérales pour le logement ont été réduites de 169$, elle n'arrive plus à boucler son budget. Elle a évité temporairement l'éviction en vendant ses appareils ménagers et en réussissant, de peine et de misère, à acquitter son loyer de juin.

Après avoir fait son marché cette semaine, il ne lui reste que 5$ de son allocation d'aide sociale de 559$ pour survivre jusqu'à la fin du mois.

Mme Huot-Massé et 45 de ses voisins — dont des Somaliens demandant l'asile politique, des mères seules et d'autres personnes vivant sous le seuil de la pauvreté — étaient convoqués hier par le bureau régional de la Régie, dans le quartier Côte-des-Neiges. Tous sont des locataires des habitations Cloverdale, situées au nord-est de Pierrefonds. Leur propriétaire, Habitations Louisbourg Ltée, tentait de recouvrer des loyers impayés et d'évincer certains d'entre eux.

Au total, environ 240 des 734 locataires de ce gigantesque complexe de quelque 50 immeubles risquent l'éviction, leurs subventions au loyer ayant été réduites ou carrément supprimées depuis avril. Cette tâche ingrate est revenue à un organisme sans but lucratif au nom ironique de Comité d'aide Cloverdale.

Ce comité, créé en mai 1988 par la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) devait administrer, pour 28 ans, un fonds de 2 millions$ et un budget annuel de 959 000$ visant à subventionner les locataires affectant plus de 25 p. cent de leur revenu au logement. Depuis, Cloverdale est passé à Logisque puis aux Habitations Louisbourg, à la fin de 1986.

Mais le fonds ne suffit plus parce qu'il est actuellement divisé entre 376 locataires comparativement à une quarantaine en 1988. De plus, les loyers ont été haussés à 600$ en moyenne depuis l'acquisition de Cloverdale par Louisbourg et son président Roger Turenne, qui a aussitôt entrepris des rénovations importantes dans les logements. (Environ 450 locataires de Cloverdale contestent des hausses de loyer qui remontent jusqu'à 1987).

Ce sont les quelque 240 locataires arrivés après l'acquisition par M. Turenne qui ont écopé des réductions de subventions, et plusieurs d'entre eux doivent même consacrer plus de 50 p. cent de leur revenu au paiement du loyer. Comme la société exige que les baux soient contre-signés et garantis par des tiers, parents et amis pourraient vraisemblablement se voir forcés de payer la note pour les insolvables.

Seulement quatre locataires ont toutefois pu être entendus hier matin. Deux d'entre eux ont bénéficié d'un sursis après avoir payé leur loyer de juin. Menacé d'éviction, Omar Abokor a promis de payer d'ici 10 jours. Quant à Robert Reynaert, un cardiaque d'origine belge, il a quitté Cloverdale en décembre pour cause de maladie. On lui réclame les loyers de janvier et février mais l'avocat des locataires, Me Gabor Glasz, prétend qu'il ne doit pas cet argent puisque son logement a été rénové en décembre et janvier et loué à nouveau en février moyennant augmentation du loyer.

Me Glasz a également tenté de faire annuler les baux des locataires menacés en plaidant qu'ils ont été induits en erreur. M. Abokor prétend en effet que l'agente de location, Mme Suzelle Ménard, l'aurait convaincu de signer son bail en parlant des subventions, ce qu'elle a fermement nié.

Jeudi, le conseiller municipal de Montréal, M. Arnold Bennett, condamnait aussi les Habitations Louisbourg: «La compagnie savait que les subventions seraient coupées et elle acceptait de nouveaux locataires pauvres. C'est cela qui est dégueulasse.»

Mais l'avocate de Louisbourg, Linda Vézina, a fait valoir que la société ne connaissait pas l'ampleur des compressions qui seraient faites et qu'il aurait été illégal de refuser de nouveaux locataires du fait qu'ils vivent de l'aide sociale ou du fait qu'il s'agit de mères seules, par exemple. Elle a également souligné qu'elle accorde généralement de cinq à 10 jours d'avis avant d'évincer un locataire.

L'Association des locataires en veut aussi au gouvernement et menace de créer un camp de réfugiés quelque part à Pierrefonds si ses membres, dont des familles somaliennes de six à huit enfants, aboutissent dans la rue.

NOUVEAU EN ÉPICERIE!
CUVÉE HUGO
Vin blanc de YOUGOSLAVIE
BON À MARIER...
avec coquillages et fruits de mer, poissons frits, viandes blanches, volaille, porc et veau.
Ce vin de la Collection Privée Du Marchand a été sélectionné pour ses qualités exceptionnelles, qualités que l'on ne retrouve que très rarement dans des vins à un prix aussi raisonnable.
Un monde à découvrir chez votre épicier.

VOYAGES EN CANOT
• UN BAIN DE NATURE
• UN GROUPE JOYEUX ET SYMPATHIQUE
• DE NOUVEAUX AMIS
▶ DE 6 à 10 JOURS SUR LACS ET RIVIÈRES
▶ DES VACANCES POUR TOUS
▶ GUIDE ET ÉQUIPEMENT COMPLET FOURNIS
▶ AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE
NOUVELLES FRONTIÈRES SERVICE CANADA
800 EST, DE MAISONNEUVE, MONTRÉAL (MÉTRO BERRI-UQAM)
TÉL.: (514) 288-9942
PERMIS DU QUÉBEC

FINANCEMENT DISPONIBLE
Une piscine creusée en fibre de verre monocoque pour le prix d'une piscine en toile
QUANTITÉ LIMITÉE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
pour aussi peu que
$11,900.
UN CHOIX EXTRAORDINAIRE
16 x 33 La Familiale
17 x 32 Élégante
17 x 31 Lazy L
INCLUANT
INSTALLATION
MARCHES INCORPORÉES
SYSTÈME DE FILTRATION
TREMPLIN
ÉCUMOIRE
ÉQUIPEMENT DE MAINTENANCE
(Bain tourbillon SPA disponible)
INSTALLATION IMMÉDIATE
GARANTIE 20 ANS
PISCINES Montjoie
DEPUIS 1972
RIVE-SUD
1555, Boul. de l'Industrie
(Sortie 109 de l'autoroute 20)
Beloeil
464-2747 / 875-8490
RIVE-NORD
550, Boul. Curé-Boivin
(Sortie 19 de l'autoroute des Laurentides)
Boisbriand
430-9825

★ LA BAIE ★
ADRIEN ARPEL®
TRAITEMENT FACIAL, MAQUILLAGE, NÉCESSAIRE DE MAQUILLAGE CONTENANT 12 PRODUITS ET FICHE D'ÉTUDE DU VISAGE
35$
TRAITEMENT FACIAL
▲ Nettoyage avec pétales de fleur
▲ Désincrustant aux pétales de fleur, à l'aide d'une brosse électrique
▲ Traitement par aspiration
▲ Masque raffermissant aux extraits de fleur
TRAITEMENT DES MAINS
▲ Bain des mains, à la paraffine chaude
▲ Traitement à l'aide d'un exfoliant végétal
▲ Massage adoucissant, aux protéines
APPLICATION ET LEÇON DE MAQUILLAGE
Notre conseillère vous appliquera un maquillage, étape par étape, tout en complétant votre fiche d'étude du visage. Ainsi, vous pourrez, chez vous, recréer un parfait maquillage.
NÉCESSAIRE DE MAQUILLAGE, DE 12 PRODUITS, AVEC FICHE D'ÉTUDE
▲ Fond de teint en crème
▲ Poudre
▲ Fard à joues
▲ 3 ombres à paupières
▲ 5 rouges à lèvres
▲ Brillant pour les lèvres
▲ Pinceaux et applicateur
Produits de beauté, rayon 240.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 JUILLET 1990 OU TANT QU'IL Y EN AURA.
Téléphonez pour prendre rendez-vous. Centre-ville de Montréal, 281-4781. Centre Boulevard, 728-4571, poste 250. Place Versailles, 354-8470, poste 259. Promenades St-Bruno, 653-4455, poste 2243. Centre Rockland, 739-5521, poste 259. Fairview, Pointe Claire, 697-4870, poste 225. Galeries d'Anjou, 353-3300, poste 3312. Carrefour Laval, 687-1540, poste 3210. Mail Champlain, 466-3220, poste 215.
SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER!
la Baie
Compagnie de la Baie d'Hudson

Ottawa propose une réforme du système de libération conditionnelle

PIERRE APRIL
de la Presse Canadienne
OTTAWA

■ La ministre de la Justice, Kim Campbell, et le solliciteur général Pierre Cadieux, ont déposé, hier, un projet de réforme de la détermination de la peine, des services correctionnels et de la mise en liberté sous condition qui tiendra compte avant tout de la sécurité publique.

Les documents déposés serviront dans un premier temps à une vaste consultation qui pourra se traduire dans un projet de loi dès l'automne prochain.

Dans sa présentation du projet de réforme, le ministre Cadieux a longuement insisté sur le fait que les juges, les intervenants du secteur judiciaire canadien, les agent du service correctionnel, les anciens détenus et les corps policiers devaient tous être mis à profit dans cette nouvelle approche.

« Dans notre système de justice, a dit M. Cadieux, à peu près tous les détenus sont tôt ou tard remis en liberté. Or il nous incombe de voir à ce que cela se fasse de façon graduelle et contrôlée afin de réduire au minimum le risque pour la collectivité et d'intervenir au besoin. Le but est d'assurer la protection du public. »

Selon le risque

Si la réforme proposée devient un projet de loi, les législateurs devront tenir compte d'une distinction fondamentale : établir une meilleure distinction entre les détenus qui présentent un risque élevé et ceux dont le risque est moindre, et à répartir les ressources correctionnelles en conséquence.

C'est ainsi que le ministre de la Justice et le solliciteur général verraient d'un bon oeil que les juges soient autorisés à fixer dans leurs sentences le délai d'admissibilité à la moitiée de la peine dans le cas des détenus violents et des auteurs d'infractions graves liées à la drogue, au lieu du sixième, du tiers ou des deux tiers, comme c'est le cas présentement.

Quant à l'admissibilité à la semi-liberté elle ne devrait survenir que six mois avant l'admissibilité à la libération conditionnelle totale.

« Ces mesures prévoient en outre la possibilité de maintenir en établissement, a souligné M. Cadieux, au delà de la date normale prévue par la loi, les détenus condamnés pour une infranction grave liée à la drogue, lorsque la Commission nationale des libérations conditionnelles a des motifs de croire que, une fois mis en liberté, ils commettront une infraction du même genre. »

Le projet de réforme, selon les ministres responsables, devrait aussi tenir compte du fait qu'il n'est pas toujours nécessaire d'avoir recours à l'incarcération pour les délinquants à faible risque.

« Nous proposons, a précisé M. Cadieux, que le processus d'examen soit accéléré dans le cas des détenus à faible risque. Ceux qui en sont à leur première peine en milieu carcéral à la suite d'une infraction non violente obtiendront une libération conditionnelle dès leur admissibilité. »

Une autre mesure devrait permettre de rendre accessibles les audiences de libération conditionnelle pour les observateurs intéressés, de consigner les délibérations et de publier les motifs de décision, tout en permettant aux victimes de crimes de se faire entendre par la Commission.

Uniformiser les peines

La contribution de la ministre de la Justice à ce projet de réforme tient surtout au fait qu'il faut uniformiser les peines dans l'appareil judiciaire canadien.

La peine devrait être proportionnelle à la gravité de l'infraction et au degré de responsabilité du contrevenant.

La difficulté d'aborder la détermination de la peine de façon cohérente, selon le ministère, provient en partie de l'absence d'un procédé de rassemblement méthodique de l'information à l'échelle du pays.

Même si la Commission sur la détermination de la peine a déjà recommandé l'élimination de la plupart des programmes de mise en liberté conditionnelle des détenus, le gouvernement a conclu que le régime devrait être maintenu.

« En définitive, a précisé Mme Campbell, la sécurité du public ne se trouve nullement renforcée, bien au contraire, si nous enfermons les délinguants puis jetons la clé et ensuite, les remettons en circulation à la fin de leur peine, sans aide ni surveillance. »

Le raisonnement du gouvernement à ce chapitre est simple: en relâchant les bons candidats avant l'expiration de leur peine, il est plus facile de consacrer les ressources épargnées aux secteurs qui en ont le plus besoin comme le maintien en prison des détenus dangereux et des programmes communautaires pour ceux qui peuvent être gérés en toute sécurité dans la collectivité.

Dans tout cela, selon le projet, il faudra aider les juges à prendre les bonnes décisions et à imposer les peines adéquates. « Trop souvent, ont souligné les spécialistes du ministère de la Justice, les seules possibilités sont l'amende, la prison et la probation.

Le ministère estime par contre que le système canadien a beaucoup trop recours à l'incarcération « une solution qui tendrait à réduire plutôt qu'à accroitre les chances de réhabilitation des individus ».

Les prisons sont coûteuses, mais il faut, selon les intervenants, dépenser pour créer des solutions de rechange. L'objectif est d'inscrire les auteurs d'infraction moins graves à des programmes communautaires plutôt que de les emprisonner.

Gilles Létourneau, président de la Commission de réforme du droit

Presse Canadienne
OTTAWA

■ M. Gilles Létourneau, jusqu'ici vice-président de la Commission de réforme du droit, est devenu président de cette commission hier.

M. Létourneau remplace M. Allen Linden, président depuis 1983, qui a été nommé à la Cour d'appel fédérale par la ministre de la Justice Kim Campbell.

Agé de 44 ans, M. Létourneau avait été secrétaire général associé responsable de la législation au Québec avant d'accéder à la commission, en 1985.

Avant d'entrer au service du ministère de la Justice du Québec à la fin des années 1970, il avait été vice-doyen de la faculté de droit de l'Université Laval.

M. Linden, 55 ans, avait enseigné à l'École de droit Osgoode Hall, de Toronto, avant d'être nommé à la Haute Cour de justice de la Cour suprême de l'Ontario, en 1978.

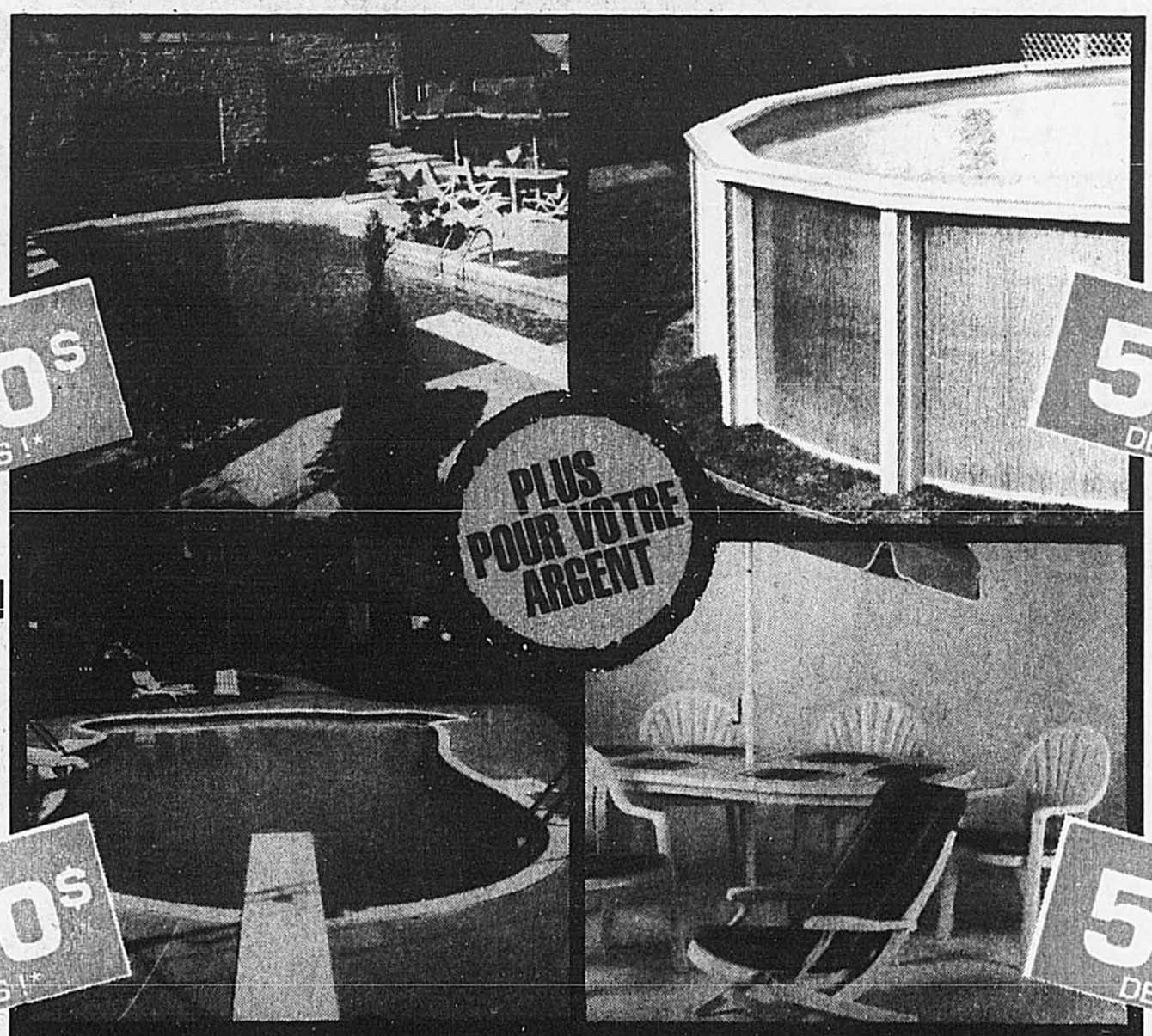
Durant son mandat à la présidence de la commission, il a préparé le terrain en vue d'une révision complète du Code criminel du Canada.

AVIS PUBLIC
URGENT — CARGAISON RETENUE
VENTE AUX ENCHÈRES
Dûment autorisée par un grand importateur de tapis persans.
Nous avons reçu le mandat de liquider une cargaison complète de
TAPIS PERSANS
de valeur exceptionnellement élevée
Liquidation complète. Une des plus grandes et des plus belles sélections de tapis persans authentiques, antiques, semi-antiques et neufs, destinée à l'origine à un grand importateur des États-Unis qui est malheureusement dans l'impossibilité de respecter les critères financiers lui permettant d'obtenir le dégagement de fonds de plus de 4 000 000$ pour payer cette marchandise.
Comme un nouvel embargo américain couvrant ces grandes régions de tisserands d'Orient est actuellement en vigueur, une partie de ces marchandises ont été dédouanées et seront offertes au grand public pour liquidation immédiate.
En raison du grand nombre de pièces à liquider, l'encan aura lieu au:
Nouveau Ruby Foo's
7655, boul. Décarie, Montréal (Québec)
LE DIMANCHE 8 JUILLET — 14 H — INSPECTION À 13 H 30
EN VERTU D'UNE ENTENTE SPÉCIALE
TOUTE PERTE SERA PARTAGÉE ÉGALEMENT ENTRE LES EXPORTATEURS ET LES IMPORTATEURS
AUCUNE PRIME PAYABLE PAR L'ACQUÉREUR
LICENCE D'ENCAN NO187133

ON PEUT QUAND MÊME PAS VOUS LES DONNER !
RABAIS JUSQU'À 2000$*
Mais on vous donne le choix !
AUCUN DÉPÔT AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT AVANT 1991 !**
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE !

PISCINE CREUSÉE
Inclus:
• Tout l'équipement standard habituel
• Conseiller en aménagement à domicile, sans frais supplémentaires
• Choix de plusieurs modèles en inventaire
JUSQU'À 1500$ DE RABAIS !*

PISCINE HORS-TERRE
Inclus:
• Tout l'équipement standard habituel
• Structure d'acier, de résine ou d'aluminium
• Choix de plusieurs modèles en inventaire
JUSQU'À 500$ DE RABAIS !*



DÉFIEZ LE TEMPS !
Avec une piscine en béton projeté "Gunite"
• Modèle dessiné selon vos goûts et vos spécifications
• Nos spécialistes sont à votre disposition
JUSQU'À 2000$ DE RABAIS !*

CONFORT GARANTI !
• Grand choix de modèles exclusifs en résine à 100%
• Parasols superopaques et coussins offerts, sans frais, avec la plupart de nos modèles
• Choix de chaises bi-composées à positions multiples
JUSQU'À 500$ DE RABAIS !*

RABAIS DE 20% sur tous les jouets gonflables et jeux aquatiques en magasin
CHLORE TRÉVI 9 kg 39,99$
ALGICIDE à partir de 3,99$
CHLORE STABILISÉ
35 rondelles 7 kg 54,99$
40 bâtonnets 6 kg 49,99$
BONI EXCLUSIF
Traitement de choc Oxy-Stop sans chlore

* Rabais applicable à certains modèles en magasin au prix régulier.
** Si payé en totalité avant le 12 janvier 1991. Sous condition d'approbation bancaire. Achat minimum de 750 $.

Région de Montréal
Fabreville, Laval 515, boul. Labelle 622-9801
Ville Lemoyne 2500, boul. Taschereau 465-7701
Châteauguay 115, boul. Saint-Jean-Baptiste 698-2210
Saint-Léonard 5940, boul. Métropolitain Est 255-7014
Pierrefonds 13101, boul. Gouin Ouest 620-8740
Pointe-aux-Trembles 11800, rue Sherbrooke Est 640-4500
Boucherville 1235, rue Ampère 449-2411
• Mise de côte
• Contrat de financement
• Chèques acceptés
Heures d'affaires
Du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 17 h
(meubles exclus)
VISA
CARTE TRÉVI



OUVERT LE DIMANCHE
L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE
Trévi

CLINIQUE DE JEÛNE
du LAC BROME
Site magnifique dans les Cantons de l'Est
• Repos
• Perte de poids
• Abandon de la cigarette
• Vacances santé
(514) 243-6516

BioMedco
ANALYSES DE LABORATOIRE DU SIDA RÉSULTATS LE JOUR MÊME
BioMedco est le premier laboratoire medical et scientifique privé ayant obtenu un permis du gouvernement du Québec lui permettant d'effectuer les tests spécifiques pour le dépistage du SIDA. De plus, BioMedco offre sur une base non-clinique une variété d'analyses pour la détection des anticorps, des antigènes et du matériel génétique du VIH. BioMedco fait également l'analyse quantitative des cellules infectées par VIH et l'identification de leurs phénotypes.
BioMedco garantit les résultats des tests de dépistage d'anticorps, d'antigènes et d'analyse des cellules infectées par VIH en moins de huit heures.
Pour toute information additionnelle, contactez le
Service d'Analyse de SIDA de BioMedco,
au (514) 340-1369

Design et art de vivre
Jeudi, dans le cahier design et art de vivre *La Presse* vous propose **Le look mécano**



Un article signé **Marie-Josée Gagnon**
La Presse

LOUEZ AVANT LE 31 JUILLET 90 ET OBTENEZ 3 MOIS GRATUITS

LE MANOIR Bois-de-Boulogne

OCCUPATION IMMÉDIATE
STUDIO À PARTIR DE 595$ PAR MOIS

(514) 745-3414



AU MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, LES AÎNÉS SE SENTENT EN SÉCURITÉ.

LE MANOIR BOIS-DE-BOULOGNE, situé à Ahuntic, offre luxe, confort, toutes facilités, commodités et surtout, les soins et la sécurité dont les aînés peuvent rêver. Studio avec terrasse, cuisine équipée, bain tourbillon, stores vénitiens, système d'interphone et d'alerte relié à la réception, chauffage et électricité inclus.

2½ avec alcôve à partir de 819$ par mois

Option: un repas par jour: 120$ par mois — deux repas par jour: 240$ par mois.
Sécurité maximum: infirmerie, personnel d'infirmières et préposés à la réception 24 heures sur 24. Accès et couloirs contrôlés par un système de surveillance vidéo. Gicleurs et détecteurs de fumée automatiques dans tout l'édifice. Services bancaires, dépanneur, autobus, salon de coiffure, 12 salons communautaires avec foyer au 10e étage, bibliothèque, service de récréologie, de chapelle et bien d'autres avantages encore.

UNE VISITE S'IMPOSE
au 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, à l'angle du boulevard de l'Acadie.
Des appartements tout neufs vous y attendent.
OCCUPATION IMMÉDIATE. INFORMATIONS: (514) 745-3414

Les réfugiés latino-américains se disent encouragés par l'attitude de Mme McDougall

■ En donnant une heure de son temps, la ministre fédérale de l'Emploi et de l'Immigration Barbara McDougall semble avoir insufflé une bonne dose d'espoir chez les responsables du comité de réfugiés, pour la plupart des latino-américains, qui ont fait une grève de la faim en décembre dernier dans l'espoir qu'on permette à leur famille de venir les rejoindre au Canada.

Depuis des mois, ces réfugiés sont en effet séparés de leurs enfants ou du reste de la famille, soit parce que ceux-ci se sont vu refuser un permis d'immigration ou parce que les procédures s'éternisent dans leur pays d'origine.

«La ministre s'est engagée à revoir personnellement chaque cas, explique Graciela Iturriaga, du comité de parents de réfugiés. Elle s'est montrée très ouverte et très sensible.»

Une soixante de personnes qui résident actuellement au Québec demandent que leur famille soit réunifiée au Québec. «Il nous semble étrange, par exemple, que tous les cas venant du Nicaragua ait été refusés, explique Mme Iturriaga. Cette situation est très cruelle, tant pour ceux qui sont au Québec que pour ceux qui se voient forcés de rester au loin.»

L'espoir pourtant pointe à l'horizon. Ainsi, depuis mars, certains parents ont pu recevoir leurs enfants après avoir bénéficié d'une permission de la ministre. D'autres, venus sans permis, sont toujours ici.

«Nous sommes assez satisfaits de la rencontre, admet Mme Iturriaga. Mme McDougall a promis de vérifier chaque cas. Cela a créé un immense espoir pour tous ces gens».



La ministre fédérale de l'Emploi et de l'Immigration Barbara McDougall. PHOTOTHÈQUE, *La Presse*

Accident mortel à Rivière-Blanche

■ Un garçonnet de 11 ans, Kevin Arpin, a perdu la vie hier quand sa motocyclette de type «mini-trail» est entrée en collision avec un camion sur la route 112, à la hauteur de Rivière-Blanche, dans la région de l'Amiante.

Une fillette de 9 ans, Stéphanie Boudreau, qui était passagère sur la motocyclette a été gravement blessée. Elle repose dans un état satisfaisant au Centre hospitalier de la région de L'Amiante, à Thetford-Mines.

Selon le rapport de la Sûreté du Québec, le garçonnet aurait perdu la maîtrise de la motocyclette alors qu'il roulait en bordure de la route. La moto se serait engagée brusquement sur la chaussée, bloquant le passage au camion.

Il faut faire bouillir son eau à Saint-Luc

■ Par mesure préventive, les résidents desservis par le réseau d'aqueduc de Saint-Luc sont priés de faire bouillir l'eau pendant au moins cinq minutes avant de la consommer, en raison de la présence de bactéries coliformes décelées dans les derniers échantillons analysés. Cet avis est en vigueur au moins jusqu'à lundi midi.

400 000$ pour les montgolfières

■ La Corporation des festivals de montgolfières du Haut-Richelieu a reçu hier, du ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologique, M. Benoit Bouchard, la confirmation d'un appui financier de l'ordre de 400 000 $ du gouvernement fédéral.

Cet octroi servira à promouvoir à l'étranger le Championnat mondial de montgolfières qui se tiendra au mois d'août 1991 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le ministre Bouchard a précisé hier, qu'une première tranche de cette subvention, soit 100 000 $ sera versée à la Corporation cette année afin de lui permettre de réaliser l'étape initiale de sa campagne de promotion aux États-Unis et en Europe. Le reste de la subvention sera versée l'année prochaine, quelques mois avant l'événement.

Cette année, le festival de montgolfières se déroulera du 11 au 19 août et accueillera 130 montgolfières dont 65 dans le cadre du Championnat canadien de montgolfières.

Ce festival regroupement 65 aérostiers en provenance de 12 pays.

SPÉCIAUX SUR LES VÉLOS DE MONTAGNE ROCKY MOUNTAIN, MARIN, GT, VÉLOS DE VILLE, ACCESSOIRES DE VÉLOS, TENTES SACS DE COUCHAGE, VÊTEMENTS, ACCESSOIRES DE CAMPING, SAC À DOS, VÉLOS DE VILLE, VÉLOS DE MONTAGNE, TENTES EUREKA, TAYMOR, ACCESSOIRES DE VÉLOS, CAMPING, VÉLOS.

GRANDE VENTE D'ÉTÉ 9 AU 14 JUILLET

BOUTIQUES PLEIN AIR

LE VÉLO

5127, ST-LAURENT, MONTRÉAL, 271-0773

VENTE D'ÉTÉ
RAFRAÎCHISSEMENT
SUPER VENTE
MUSIQUE



VENTE FESTIVAL D'ÉTÉ
DU 9 AU 13 JUILLET

CADEAU SPÉCIAL MONTRE POUR CHAQUE ACHETEUR ET PLUSIEURS SURPRISES SOUS LA TENTE.

ACURA President
4648, boul. St-Jean, Dollard des-Ormeaux
(Autoroute 40, Sortie 52 nord)
Mtl. 861-6307
696-2991

L'ÉTÉ EN FAMILLE

Offres spéciales

Chaque hôtel vous offre
- films • piscine intérieure • sauna
- bain tourbillon • salons et restaurants
- boutiques à proximité • stationnement gratuit
- chambres pour non-fumeurs disponibles
- gratuit pour les enfants de moins de 18 ans partageant la chambre de leurs parents
- les enfants de moins de 8 ans mangent gratuitement s'ils choisissent le menu pour enfants

Chimo Hotels
pour réserver composez sans frais le
1-800-387-9779

OFFRE SPÉCIALE RÉSERVE-TÔT*
Rabais de 10$ aux réserve-tôt
Reservez et payez 30 jours à l'avance et économisez 10$ la nuit. Les paiements à l'avance ne sont pas remboursables.

OTTAWA
$77.00* argent canadien
- en face du centre commercial St-Laurent
- à 10 min. de la colline du Parlement et du Musée de l'aviation
- à 3 min. du Musée des sciences et de la technologie

TORONTO (Mississauga)
$74.00* argent canadien
- à 25 min. du Centre des sciences, du centre-ville et de Canada's Wonderland

TORONTO (Markham)
$82.00* argent canadien
- à 25 min. du centre-ville et de Canada's Wonderland; à 15 min. du zoo et du Centre des sciences

*Occupation simple / double. *Selon disponibilité. Taxes en sus. En vigueur jusqu'au 30 septembre 1990. Ne s'applique pas aux groupes.

GAGNEZ

LE SOLEIL TOUTE L'ANNÉE AVEC RAMADA®

Vacances en famille



L'ÉTÉ AU CANADA
Cet été, découvrez les beautés du Canada en logeant au Ramada. Vous nous trouverez tout au long de votre chemin. Ramada en offre beaucoup plus à votre famille en matière d'hébergement, de repas et de loisirs.

L'HIVER EN FLORIDE
GAGNEZ de fabuleuses vacances d'hiver dans la ville d'Orlando en Floride! Le prix comprend l'hébergement pendant six nuits pour un maximum de quatre personnes dans une chambre du Ramada Orlando Resort, ainsi que l'aller-retour en avion pour un maximum de quatre personnes avec American Airlines^MD, le choix entre une décapotable ou une mini-fourgonnette de location Budget^MD pendant une semaine, ainsi que 1 000 $ en chèques de voyage MasterCard de Thomas Cook, en dollars des É.-U.
Détails aux établissements Ramada participants du Canada. Date limite de participation au concours : le 31 août 1990.

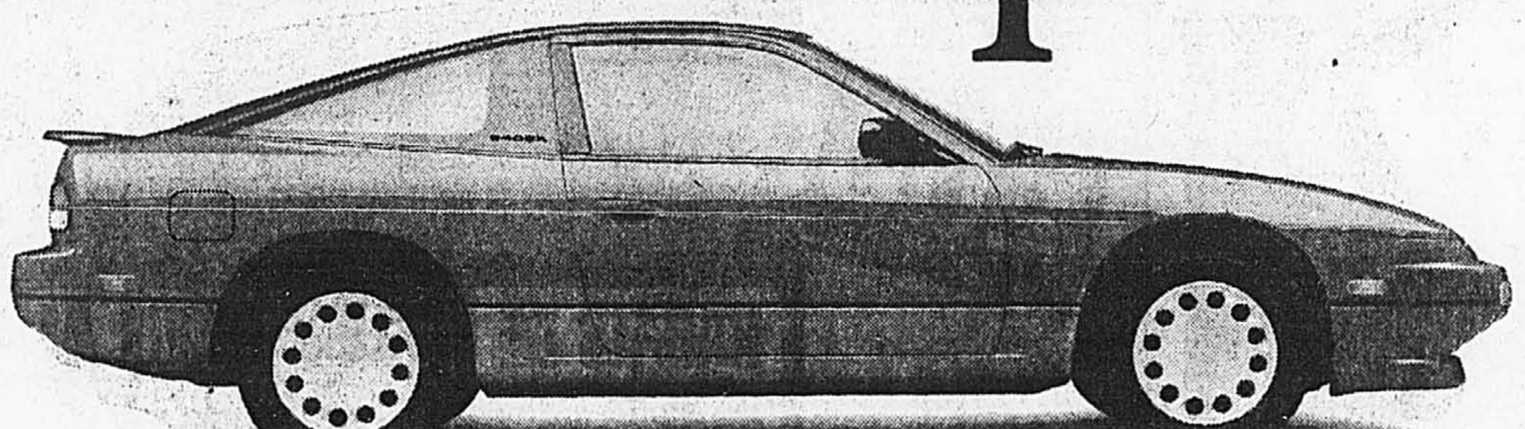
À PARTIR DE 69$ SEULEMENT*
Les tarifs peuvent varier et ils sont basés sur la disponibilité au moment de la réservation. Jusqu'à quatre personnes peuvent loger au Ramada pour le prix d'une seule. Composez le 1-800-268-8998 et demandez des informations au sujet du programme pour l'été.
* Les tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 août 1990. Ces tarifs ne peuvent pas être utilisés de concert avec d'autres rabais ou promotions spéciales, et ils ne s'appliquent pas aux groupes.

Budget^MD
Thomas Cook
AmericanAirlines^MD

Composez le 1-800-268-8998

VICTORIA, VANCOUVER, EDMONTON, REGINA, SASKATOON, WINNIPEG, SAULT STE. MARIE, THUNDER BAY, TIMMINS, NORTH BAY, NIAGARA FALLS/2, LONDON/2, TORONTO/4, TRENTON, BELLEVILLE, KINGSTON, HULL, MONTRÉAL/6, QUÉBEC CITY, SYDNEY

Une 240 SX à 17 890 $*, c'est du sport!



La 240 SX 1990, Fastback.

Il faut le faire! Le prix de la 240SX est réduit de 1 000 $, ce qui en fait le prix le plus bas jamais offert. Que diriez-vous d'une grande sportive au moteur à injection de 2,4 litres et 12 soupapes, encore plus puissante que l'Acura Integra LS ou la Toyota Celica ST? Munie d'une suspension arrière indépendante multi-articulée, la 240SX se porte comme un charme sur la route. Pas étonnant que l'Association canadienne des journalistes de l'automobile l'ait reconnue comme le «meilleur nouveau coupé sport de l'année 1989».

Faites vite un tour chez votre concessionnaire Nissan avant qu'il ne soit trop tard. Parce que, voyez-vous, à 17 890 $ attraper une 240SX, c'est du sport!

NISSAN
génial...et humain

*Prix spécial pour le modèle 240SX Coupe 2 portes de base. Le prix spécial pour le modèle de base Fastback tel qu'illustré est 18 390 $. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Cette offre se termine le 31 juillet 1990. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec.

Du monoxyde de carbone détecté à quatre milliards d'années-lumière de la Terre

Cette découverte a été réalisée à l'aide du radiotélescope millimétrique de Grenade

Agence France-Presse

PARIS

■ Des molécules de monoxyde de carbone (CO) viennent d'être détectées par une équipe franco-américaine dans un quasar situé à quelque quatre milliards d'années-lumière de la Terre, ce qui en fait les molécules les plus lointaines jamais observées, a annoncé jeudi le Centre national de la recherche scientifique à Paris (CNRS).

Ces molécules ont été mises en évidence à l'aide du radiotélescope millimétrique franco-allemand installé près de Grenade en Espagne. Elles ont été repérées entre le 19 et 24 juillet dans le quasar «E 1821 plus 64», au cours d'un programme de recherche systématique de cette molécule dans les quasars lointains, précise le CNRS dans un communiqué.

Par analyse de leur décalage spectral, leur éloignement de notre planète a été évalué à quatre milliards d'années-lumière, soit le double de celle à laquelle les molécules les plus lointaines avaient été observées jusqu'alors.

À l'annonce de cette observation, l'équipe d'astronomes ajoute une affirmation qui remet en cause le modèle d'explication des quasars.

Découverts au début des années 1960 grâce aux progrès de la radio-astronomie, les quasars («sources quasi stellaires») sont en fait mille fois plus lumineux que les galaxies, collections de milliards d'étoiles, mais très compactes.

Sources d'énergie

Les astronomes s'interrogent sur les sources d'énergies à l'origine des quasars. Selon l'hypothèse couramment admise, il s'agirait de trous noirs, ces puits gravitationnels eux-mêmes invisibles, de masse allant d'un million à un milliard de fois celle du Soleil, pour un rayon à peu près identique, supposés par la théorie.

Pour l'équipe franco-américaine, la «largeur et le profil de la raie (de la molécule de CO) observée indique que le gaz appartient à la galaxie qui abrite le quasar en son centre». Cette observation, ajoute-t-elle, confirme l'interprétation selon laquelle le rayonnement infrarouge en provenance des quasars optiques serait issu essentiellement de leur galaxie hôte.

Les modèles énergétiques des quasars supposaient jusqu'à présent que l'énergie libérée dans le domaine de l'infrarouge provenait uniquement du quasar, et non de la galaxie hôte. «Ce nouveau résultat, indiquent les astronomes, conduit donc à réviser et préciser le modèle de l'engin énergétique qui anime les quasars».

Une autre découverte récente confirme les qualités — «exceptionnelles», selon le CNRS — du radiotélescope millimétrique de l'Institut de radio-astronomie millimétrique (Iram) installé sur le Pico Veleta près de Grenade.

Grâce à cet instrument de 30 mètres de diamètre, de nouvelles molécules, en effet, ont aussi été détectées dans la comète Austin 1989 C : de sulfure d'hydrogène (H2S) et de méthanol (ou alcool méthylique — CH3OH).

«Ces molécules, a précisé jeudi à l'AFP Mme Dominique Bockelée-Morvan, de l'observatoire de Paris qui faisait partie de l'équipe d'astonomes qui a observé la comète, n'avaient jamais été détectées auparavant dans une comète».

Le soleil ne se couchera point, ce soir.

Ne grondez pas la radio ou la télé pour leur oubli. La nouvelle émane de Pier 1 qui vous offre, afin de perpétuer ces étés toujours trop brefs, de faire provision de meubles de séjour, de cuisine, chambre à coucher, salle de bain, salle à manger et patio en plus de tapis, vaisselle, coussins et maints trésors. 33% à 50% de rabais, ça s'accueille avec chaleur!

Pier 1 imports®
Un monde à découvrir.

Magasiner à notre tout nouveau magasin au 6809, Saint-Hubert **Prix en vigueur jusqu'au 14 juillet 90**

Montréal: 1108, rue Ste-Catherine ouest, 866-6166 ● 6720, rue St-Hubert, 270-3054 Westmount: 4823, rue Sherbrooke ouest, 931-9128 **Brossard:** 5985, boul. Taschereau, 656-9383 **Laval:** 3485, boul. Cartier O., 681-4634 **Pointe-Claire:** 183, boul. Hymus, 695-1942 **St-Léonard:** 6839, rue Jean-Talon est, 256-5299, lun.-mer. 9h30-18h, jeu. et ven. 9h30-21h, sam. 9h30-17h. **Ottawa:** 1558, rue Merivale, 613-225-4790, lun., mar. et sam. 9h30-18h, mer.-ven. 9h30-21h ● 184, rue Rideau, 613-237-0133, lun.-mer. et sam. 9h30-18h, jeu. et ven. 9h30-21h. N.B.: Nos succursales de St-Léonard et Laval n'ont aucun département de vêtements, seulement des bijoux.

LA CROISIERE S'AMUSE

Les jeudis et samedis, de 19h à 23h

PLACE À LA LAMBADA Superbe démonstration de LAMBADA Plus concours des meilleurs danseurs

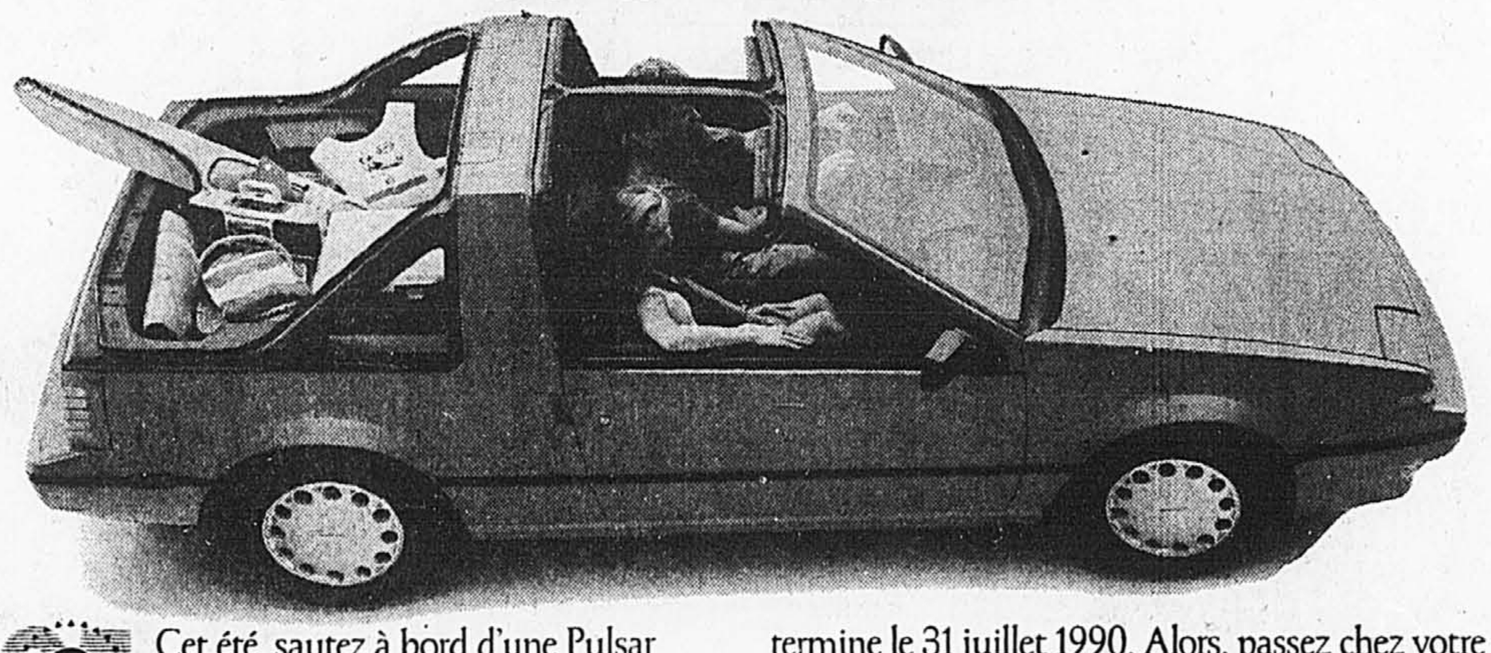
Dîner 3 services - spectacle - prix Croisière de 4 heures.
Pour réserver, composez
367-2840 / 367-1629
départ de Lachine
35$ tout inclus



Les Tours St-Louis
300 chemin du Canal, Lachine

CROISIÈRE CALYPSO dimanche de 14h à 16h. Seulement 14$

À 14 999 $*, la Pulsar déplace de l'air.



Cet été, sautez à bord d'une Pulsar sport avec toit en T, chaîne stéréo, équipée d'une série complète de caractéristiques avantageuses comme vous les aimez, à un prix comme vous le rêviez.

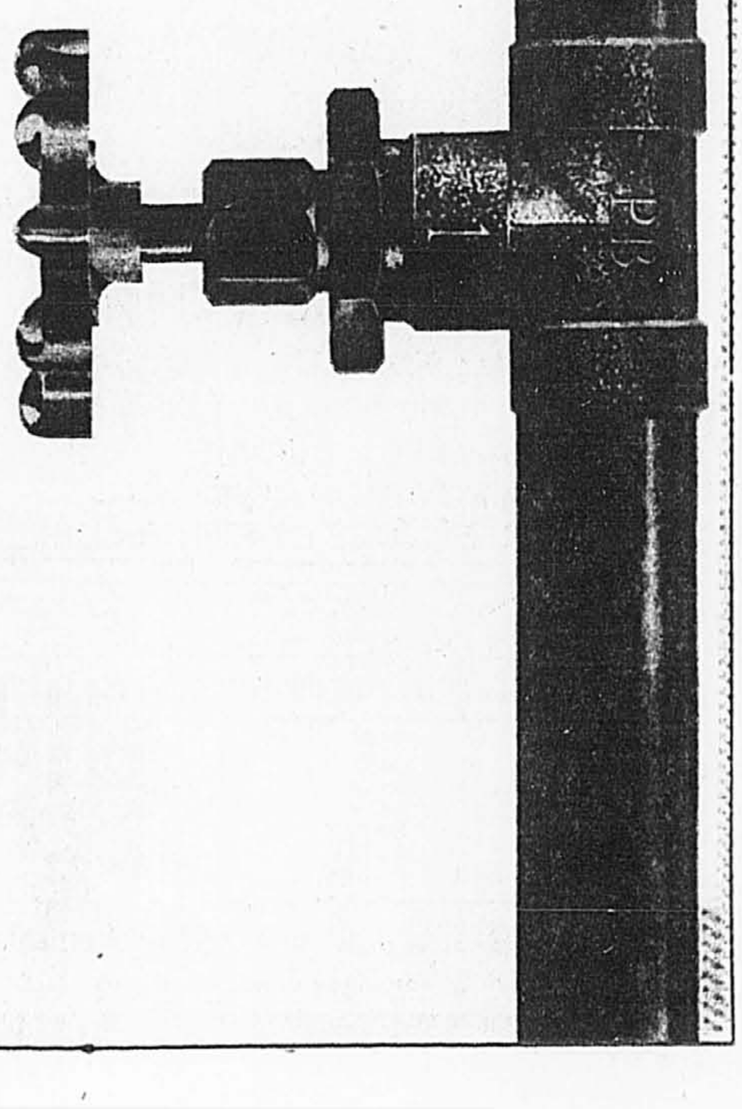
Mais dépêchez-vous parce que cette offre se termine le 31 juillet 1990. Alors, passez chez votre concessionnaire Nissan maintenant et changez d'air avec la Pulsar!

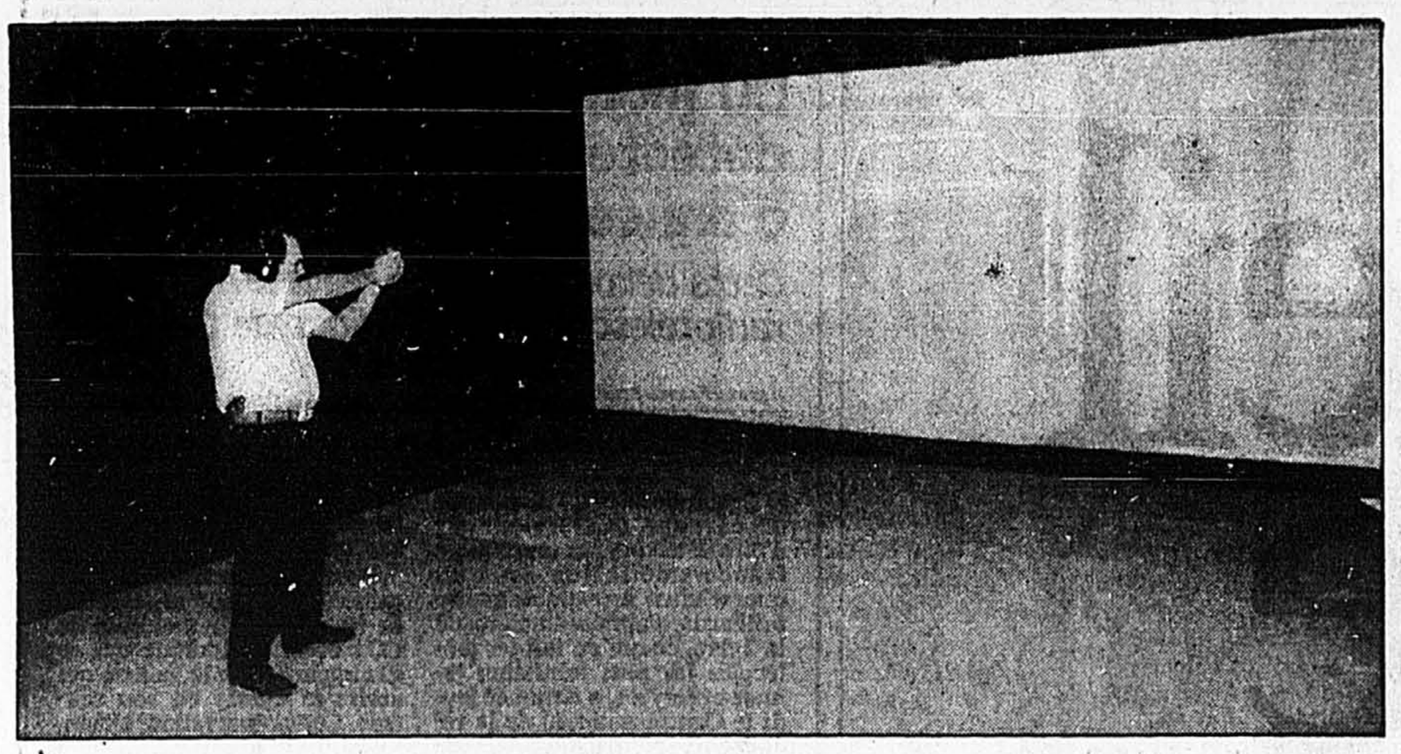
NISSAN
génial...et humain™

*Prix pour le modèle Pulsar NX 1990 de base. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec.

DEVINEZ CE QUI OUVRE AU FAUBOURG?





Deux salles de l'immense complexe sont réservées aux policiers qui, grâce aux ordinateurs, caméras-vidéos et autres bidules de la technologie, leur permettent de tester leurs réactions dans des situations presque plus vraies que vraies.



PHOTOS PIERRE McCANN, *La Presse*

Redorer le blason des sports de tir

ALAIN BISSON

■ Le policier s'avance le long d'un couloir. Il longe les murs, prudemment, sachant que derrière une de ces portes se tapit un homme armé. C'est une prise d'otage. À gauche, il se tourne brusquement. Personne. Un peu plus loin, il entend des voix. À pas de loup, le policier s'approche. Puis soudain, Bang! Bang!

Non, vous n'assistez pas à un mauvais film policier. Ni à la dernière opération des agents de la CUM.

Vous venez d'être témoin d'une scène projetée au Cinetronic de l'Académie nationale d'entraînement aux armes à feu de Lachine. Deux salles de l'immense complexe sont réservées aux policiers qui, grâce aux ordinateurs, caméras-vidéos et autres bidules de la technologie, leur permettent de tester leurs réactions dans des situations presque plus vraies que vraies.

À l'Académie, tout tient de l'hyperbole. Une superficie de 80 000 pieds carrés, 28 positions de tir de 50 mètres, un investissement de 8 millions $, des caméras partout, deux systèmes d'alarme, un hall d'entrée digne d'un musée d'art contemporain. Et plus encore. De quoi oublier que l'on est dans un centre de tir, en fait.

Depuis l'ouverture officielle en avril dernier, 500 personnes ont payé la cotisation annuelle de 550 $ exigée pour faire partie de ce club privé, ouvert à tous les amateurs de tir sportif et olympique. On vise les 4000 membres pour la fin de l'année. Ses promoteurs ont envie de redonner leurs titres de noblesse aux sports de tir, malmenés estiment-ils par les campagnes anti-armes à feu des dernières semaines. Ils le font avec faste. Dans le livre de règlements de 20 pages, un chapitre est consacré à la tenue vestimentaire. Digne de Wimbledon.

Un aspect mythique

«Nous de l'Académie sommes d'avis qu'aucun individu devrait avoir le droit d'acheter ou d'utiliser une arme à feu sans avoir d'abord été formé adéquatement», précise Dave Young, directeur des opérations. Et c'est précisément ce que l'Académie s'est donné pour mandat. Personne n'y adhère sans avoir suivi au préalable le cours d'initiation sportive aux armes de poing (ISAP) dispensé par la Fédération québécoise de tir. De plus, les aspirants-membres sont tenus d'assister au cours maison pour bien être au fait des règlements de l'entreprise. Il semble que ce cours soit effectivement à propos, puisque 70 p. cent des nouveaux membres sont novices dans l'art du tir à la cible.

— Mais quel est cet engouement pour le tir?

«Il y a un aspect mythique aux armes à feu», répond M. Young, qui attribue une grande partie de ce mystère au fait que les armes soient si souvent mises à l'index. «Rendez quelque chose difficile à acquérir, et vous en faites automatiquement un objet de convoitise», poursuit-il. Lui-même tireur et instructeur depuis quelques années, M. Young évoque l'adresse, la précision et la concentration nécessaires à son sport de prédilection. Il note que ce sont souvent des personnes qui ont déjà une bonne acuité manuelle qui s'intéressent au tir.

Dans la gamme des avantages offerts par le club de Lachine, mentionnons que chaque tireur peut programmer sa cible mobile, à gauche, à droite, en avant, en arrière. Toutes les mises en scène sont possibles, ce qui ne manque pas de plaire aux amateurs de tir olympique, fait remarquer M. Young.

Les tireurs de pistolets et de carabines à air comprimée trouveront également tous les avantages nécessaires à la pratique de leur sport. Pas en reste, les archers peuvent y tirer leurs flèches à partir des stands de 50 mètres. Votre petit dernier n'aime pas le tir? Qu'à cela ne tienne, un centre de conditionnement physique l'attend au deuxième étage.

Gare au petit orteil!

Le plus grand centre intérieur de tir au Canada voit grand. Non content d'appliquer les normes de salubrité de l'air de la Commission de santé et sécurité au travail (CSST), le directeur des opérations affirme que son établissement les dépasse de 300 p. cent. La contamination au plomb est un des problèmes principaux des clubs de tir intérieurs. Ici, les ventilateurs et autres filtreurs vrombissent au rythme de 140 000 pieds cubes d'air traité à la minute.

Pour éviter une balle perdue, 1,65 million de livres de béton et 350 000 livres de blindage en acier tapissent les murs, les plafonds et les planchers de l'édifice. Si, par mégarde, un tireur posté dans un des 28 stands pose ne fût-ce que le petit orteil sur le plancher de tir, un dispositif de sécurité infra-rouge fait cesser immédiatement toutes activités et déclenche automatiquement un système d'alarme. Le champs de tir est supervisé en permanence depuis une salle de contrôle, et le préposé peut communiquer en tout temps avec chacun des tireurs par un système d'interphone. Tous les angles de la salle de tir sont scrutés à la caméra.

L'Académie est actuellement en négociations pour accueillir les policiers de la CUM. En fait, le centre semble avoir été conçu en partie pour offrir un espace d'entraînement aux forces de l'ordre. En passant, même le centre du FBI de Quantico, en Virginie, n'a pas l'envergure des installations de Lachine.

Pour ceux et celles que l'expérience intéresse, sachez qu'il est d'abord nécessaire d'être titulaire d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu émise par la Sûreté du Québec. Si d'aventure, vous voulez acheter un pistolet, il vous faudra faire une demande d'acquisition d'arme à autorisation restreinte. Finalement un permis de port d'arme sera également exigé.

Chose certaine, le fils de Guillaume Tell aurait préféré toutes ces cibles mobiles manipulées par ordinateurs, à la pomme qu'il avait posée sur le chef.

VENEZ À NOTRE

FINANCEMENT 9.9%* DISPONIBLE 1ère ANNÉE

GRANDE VENTE AU SALON DE LA CUISINE 90

VENEZ VOIR ÇA!



ACHETEZ MAINTENANT UNE CUISINE ET OBTENEZ-EN L'INSTALLATION GRATUITE (POUR L'ÉTÉ SEULEMENT)

INSTALLATION GRATUITE SUR 98% DE NOS MODÈLES

SUR PLUSIEURS DE NOS MODÈLES NOTRE PRIX RÉGULIER EST JUSQU'À 40% DE MOINS QUE LE PRIX INDIQUÉ SUR LA LISTE DE PRIX SUGGÉRÉE DU MANUFACTURIER

ÉCONOMISEZ DES MILLIERS DE DOLLARS SUR: RÉNOVEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ DES MILLIERS DE DOLLARS AVANT L'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA TAXE PROPOSÉE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL SUR LES SERVICES. ▶ LA TAXE GOUVERNEMENTALE

CHOISISSEZ VOTRE CUISINE PARMI 100 MODÈLES EN MONTRE

VENEZ VOIR
☆ SALLE DE BAIN ☆ SOUS-SOL
Spécialiste sur place pour
☆ RAJOUT ☆ CUISINE
☆ RÉNOVATION COMPLÈTE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

PEINTURE ET NETTOYAGE
Nous n'offrons que la première qualité de peinture. Chaque surface de bois est d'abord sablée puis recouverte de 2 couches de peinture. C'est garanti pour une année. Pour rafraîchir la maison, nos experts lavent et sablent les planchers, nettoient les vitres, murs, meubles et tapis. Profitez-en.

OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'À 5 H PM

☆☆ RÉNOVEZ MAINTENANT PAYEZ DANS 1 AN...
☆☆☆ REMISE JUSQU'À 1500$

* Service de rénovation Métropolitain remboursera la différence entre le taux obtenu de votre banque ou caisse populaire et 9.9% durant un an. Applicable sur un prêt hypothécaire de 1er rang d'un terme de 1 an ferme, amortissement de 1 à 25 ans au choix. Remboursement applicable sur le montant de la vente. Effectif à partir du 1er juillet 90.

** Sujet à l'approbation d'un financement frais d'intérêt à la charge du client. Léger dépôt requis.

*** Si votre projet nécessiste une première hypothèque, nous vous rembourserons jusqu'à 1500 $ comptant calculé sur la différence entre le taux standard de la banque et le taux de 9.9% pour un an. C'est à vous d'en profiter.

SALLE DE MONTRE OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE

4058 RUE JEAN-TALON OUEST

SUR LE CÔTÉ OUEST DE L'ÉDIFICE ARROW CANADA — VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

HEURES D'OUVERTURE
Sam. 10 a.m. à 5 p.m.
Dim. 11 a.m. à 5 p.m.
Lun., mar., merc. 9 a.m. à 7 p.m.
Jeu., ven. 9 a.m. à 8 p.m.

ÉCONOMISEZ DU TEMPS ET DES EFFORTS AVEC SERVICE DE RÉNOVATION Metropolitain DEPUIS 1958

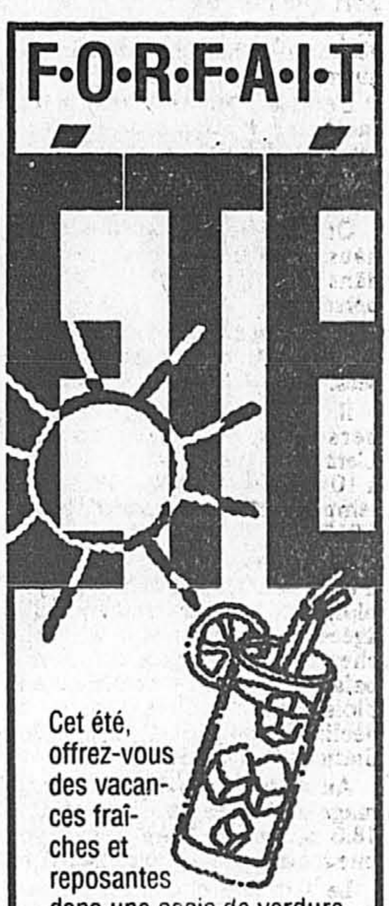
PLUS DE 30 ANS DE SUCCÈS

Pas de service téléphonique le dimanche

Pour une estimation à domicile. 482-0600

Nous sommes ouverts le dimanche pour vous permettre de visiter notre salon mais nous ne prenons pas de commande le dimanche.

F·O·R·F·A·I·T



Cet été, offrez-vous des vacances fraîches et reposantes dans une oasis de verdure côtoyant le Lac Delage. À quelques minutes du Vieux-Québec, le Manoir vous propose une chambre spacieuse, le repas du soir, le petit déjeuner et la pratique gratuite des activités sportives: piscine intérieure et extérieure, voile, planche à voile, pédalo, canot, tennis, mini-golf, bicyclette, sauna, bains tourbillons.



L'hébergement et les activités sportives sont gratuits pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre des parents.

Haute saison 93$*

Saison régulière À compter de: 89$*

* Prix par personne, par jour en occupation double d'une chambre régulière, incluant la taxe et le service.

LAC DELAGE

LE MANOIR DU LAC DELAGE

40, ave du Lac, Ville du Lac Delage, (Québec) G0A 4P0

RÉSERVATIONS (418) 848-2551 1-800-463-2841

IRFI 1981 INC
Conseillers Experts IBM®
S/38 AS/400 Mainframe
.Logiciel.Télécom.Migration.Développement
1255 Laird, Suite 101, Mont-Royal, 341-7760

Économie

La Presse

• LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 7 JUILLET 1990

CELTEX inc. 8000 M
MOTOROLA Cellulaire
1299$ PORTATIF
984-5292
BUREAU: 967-9770
ACTIVATION
AVEC BATTERIE, CHARGEUR ET ÉTUI

Léger déclin du taux de chômage

d'après PC

OTTAWA

Le taux de chômage a légèrement décliné en juin passant de 7,6 le mois dernier à 7,5 p. cent, a indiqué hier Statistique Canada. Au Québec, le taux a reculé légèrement de 9,3 à 9,1 p. cent.

Quelque 1 024 000 Canadiens étaient en chômage en juin, soit une baisse de 12 000 au regard du mois précédent, a précisé l'agence fédérale. Le taux de chômage a oscillé entre 7,2 et 7,8 p. cent depuis le début de l'année.

Au Québec, il s'est créé, en termes réels, 56 000 emplois entre juin 1989 et juin 1990. Le nombre de chômeurs a baissé de 7000 à 300 000 au cours de ces 12 mois dans la province.

Pour l'ensemble du pays, c'est dans la construction et le transport que l'on a enregistré le plus de pertes d'emploi en juin; il y a eu peu de changements dans les autres secteurs.

L'emploi dans le secteur manufacturier a augmenté modérément de 23 000 en juin, suivant un déclin important au cours des derniers mois.

On a également enregistré une hausse de l'emploi en agriculture, dans les affaires et les services personnels.

À moins d'avis contraire, toutes les données sont désaisonnalisées.

Il y avait quelque 12 615 000 personnes au travail en juin. L'emploi à plein temps a diminué à 10 680 000, alors que l'emploi à temps partiel est demeuré stable à 1 917 000.

Seules les femmes ont profité d'une hausse générale de l'emploi, plus particulièrement celles âgées de 25 ans et plus. L'emploi chez les 15-24 ans a contiuné à baisser en juin. Le nombre d'emplois dans ce groupe d'âge est en déclin depuis plus d'un an, selon Statistique Canada.

Au niveau provincial, le chômage a augmenté d'un point à 18,6 p. cent à Terre-Neuve, soit une troisième hausse consécutive.

Le taux de chômage a baissé dans l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse, en Alberta, en Ontario et au Québec, mais il était en hausse au Nouveau-Brunswick, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique.

En termes réels, le nombre des sans-emplois en juin a augmenté de 30 000 pour atteindre les 975 000, soit une hausse de 3,2 p. cent. Le nombre des personnes ayant un emploi a atteint 12 954 000 soit une hausse de 98 000, ou 0,8 p. cent,

En termes désaisonnalisés, le taux de chômage a augmenté de 17,6 à 18,6 p. cent à Terre-Neuve, mais baissé de 14,5 à 13,6 p. cent dans l'Île-du-Prince-Édouard.

En Nouvelle-Écosse, le taux de chômage a baissé de 11,2 à 10,7 p. cent, mais a augmenté de 11 à 11,7 p. cent au Nouveau-Brunswick,

En Ontario, il a baissé de 5,8 à 5,67 p. cent, alors qu'au Manitoba, il augmentait de 7,3 à 8 p. cent et de 6,8 à 7,2 p. cent en Saskatchewan.

En Alberta, le chômage a diminué de 6,9 à 6,4 p. cent, tandis qu'il était en hausse en Colombie-Britannique de 7,6 à 7,9 p. cent.

Villes

Voici la liste du taux de chômage des principales villes canadiennes. Entre parenthèses apparaissent les taux du mois de mai. Bien prendre note que ces statistiques peuvent varier considérablement compte tenu du faible échantillonnage sur lequel elles sont basées:

—Saint-Jean, T.-N., 11.4 (11.6)
—Halifax, 8.3 (8.2)
—Saint-Jean, N.-B., 7.8 (7.1)
—Chicoutimi-Jonquière, 8.8 (8.9)
—Québec, 5.0 (5.7)
—Trois-Rivières, 7.3 (7.9)
—Sherbrooke, 7.8 (6.9)
—Montréal, 8.9 (9.5)
—Ottawa-Hull, 5.3 (5.5)
—Sudbury, 5.7 (6.6)
—Oshawa, 6.7 (6.5)
—Toronto, 3.9 (5.1)
—Hamilton, 6.3 (4.9)
—St.Catharines-Niagara, 6.0 (6.8)
—London, 5.0 (7.1)
—Windsor, 6.4 (7.5)
—Kitchener-Waterloo, 6.3 (4.4)
—Thunder Bay, 6.9 (7.1)
—Winnipeg, 8.5 (7.8)
—Regina, 7.7 (7.2)
—Saskatoon, 9.2 (9.5)
—Calgary, 6.3 (6.5)
—Edmonton, 6.7 (8.2)
—Vancouver, 5.9 (6.0)
—Victoria, 6.7 (7.6)

L'entente chez Stone inquiète les papeteries

d'après Canadian Press

Certaines papeteries canadiennes seront peut-être contraintes de fermer à cause de l'entente ratifiée à une faible majorité par les travailleurs de la compagnie américaine Stone Consolidated Inc. qui s'appliquera à l'ensemble de l'industrie papetière dans l'est du Canada, estiment les analystes.

La convention collective accorde aux 2350 travailleurs de Stone Consolidated au Québec des hausses salariales qui, selon les analystes, sont presque deux fois plus élevées que celles acceptées récemment par les travailleurs de papeteries concurrentes aux États-Unis (voir autres détails de l'entente en A 12).

Par ailleurs, Stone a obtenu des concessions du Syndicat des ouvriers de papeterie du Canada permettant à l'entreprise de maintenir ses usines en exploitation deux jours fériés légaux alors que les papeteries ferment habituellement ces jours-là, plus le droit de faire exécuter d'autres tâches aux hommes de métier.

La nouvelle entente, acceptée jeudi, prévoit des augmentations de salaire de 85 cents l'heure à partir du 1er mai et de 5,5 p. cent dans chacune des deux années suivantes. Le taux de base passera ainsi de 15,37 $ à la fin de la dernière convention à 18,05 $ à la fin de la convention de trois ans, ce qui représente une augmentation globale de 11 000 $ au cours de la durée de la convention, a précisé le syndicat.

L'impact

Le Syndicat des travailleurs des papeteries négocie avec une seule entreprise et les termes de l'entente sont généralement appliqués au reste de l'industrie, qui compte 30 000 travailleurs dans l'est du Canada.

Pour l'analyste Steve Atkinson, de Deacon DZW Ltd à Montréal, l'industrie papetière est dans un marché en décroissance et certaines papeteries ne seront pas rentables si elles accordent les hausses salariales consenties aux travailleurs de Stone.

M. Atkinson a précisé que les plus récentes augmentations de salaires dans les papeteries américaines ont été en moyenne d'environ trois p. cent par an. «Stone a accordé le double, et les papeteries canadiennes et américaines sont dans le même marché», a-t-il indiqué.

Malgré l'évaluation qu'en fait l'analyste, les hausses salariales sont bien en-deça des huit p. cent d'augmentation par année que demandait le syndicat.

LA TPS POSE DES PROBLÈMES



Denise Primeau et Renée Fleury discutent des problèmes engendrés par l'entrée en vigueur de la TPS. PHOTO RICHARD GODIN, *La Presse*

Des millions d'investissements pour moderniser les caisses électroniques

PAUL DURIVAGE

Il faudra des mois, après l'entrée en vigueur de la TPS le 1er janvier prochain, et vraisemblablement des millions de dollars d'investissements, pour modifier en conséquence les centaines de milliers de caisses enregistreuses en usage dans les points de vente à travers le Canada.

On estime à environ 700 000 l'inventaire de caisses enregistreuses, plus ou moins perfectionnées, en usage au Canada, dont environ 400 000 caisses électroniques, 200 000 caisses mécaniques ou tiroirs-caisses et 50 000 caisses informatisées.

Or, si certaines caisses parmi les plus modernes peuvent calculer deux taxes parallèles, aucune ne peut appliquer une taxe sur une taxe, ou taxe composée, comme cela devient le cas pour la taxe de vente du Québec et de l'Ontario, notamment.

Dans le cas d'un bien de 100 $, la caisse doit ainsi d'abord calculer la TPS (7 p. cent de 100 $, soit 7 $) et l'ajouter au prix avant d'appliquer la taxe provinciale (8 p. cent de 107 $, soit 8,56 $) et produire une facture de 115,56 $. Le solde serait de 115 $ si les deux taxes s'appliquaient indépendamment.

Les caisses à la casse

Pour adapter les caisses informatisées, qui s'apparentent en fait à des ordinateurs, il suffira de créer de nouvelles clés par quelques nouvelles inscriptions à leur programme. Il faudra cependant compter sur la visite sur place d'un spécialiste, d'où des frais plus ou moins importants selon le déplacement.

Les caisses électroniques de modèles récents (1989 et 1990), y compris celles qui sont présentement en vente, pourront pour leur part être modifiées par l'ajout d'une microplaquette (*chip*) spéciale. Il en coûtera entre 150 à 200 $ par machine, estiment les experts.

Mais pour la majorité des autres caisses électroniques, «il n'y a rien à faire», affirme M. Fred Verdoni, directeur régional de la compagnie Sharp Canada qui détient le tiers du marché canadien des caisses enregistreuses et environ 30 p. cent du marché québécois. Il est de même impossible de modifier les tiroirs-caisses mécaniques.

Nombre de commerçants seront ainsi amenés à acheter des caisses électroniques neuves dont le coût varie de 800 à 4000 $. Fait à noter, même les nouvelles caisses présentement sur le marché ne sont pas adaptées à la TPS. Certains distributeurs craignent par ailleurs un épuisement prochain des stocks, particulièrement pour les modèles provenant du Japon, les commandes mettant de six à huit mois à arriver à bon port.

De gros problèmes

«Si tous les commerçants attendent au 1er décembre pour modifier leurs caisses, on va avoir de gros problèmes», commente M. J. Claude Naud, directeur régional, secteur administration, de NCR. Le fabricant de caisses, l'un des plus importants au Canada, a de 8000 à 9000 de ses appareils en usage présentement au Québec seulement.

NCR compte sur une brigade de 200 techniciens habilités à modifier ses appareils, dont la moitié desservent la région de Montréal. L'entreprise n'a pas augmenté ses effectifs en vue du marathon de la TPS mais elle n'exclut pas de recruter des renforts dans les écoles d'électronique d'ici six mois.

Le directeur de Sharp croit pour sa part que le gouvernement accordera un délai de grâce de deux à trois mois après le 1er janvier, pour que les caisses puissent toutes être adaptées.

Gare à la désobéissance civile

La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante craint que nombre de détaillants essaient de résoudre le problème de la taxe composée en majorant le taux de la taxe provinciale. Dans notre exemple d'une TPS à sept p. cent et d'une taxe provinciale de huit p. cent, il s'agirait de faire passer cette dernière à 8,56 p. cent pour obtenir le même prix de vente après taxes.

«Ce serait là une pratique illégale et un acte de désobéissance civile», selon Catherine Swift, vice-présidente de la recherche et économiste en chef.

Une autre façon comptable de contourner le problème de l'adaptation des caisses enregistreuses est de cacher la TPS dans le prix des biens. Dans notre exemple d'un bien à 100 $, l'étiquette porterait ainsi un prix affiché de 107 $ (100 $ plus sept p. cent) et seule la taxe provinciale serait calculée à la caisse. Le gouvernement autorise cette pratique.

«Mais les petits commerces se trouveraient alors désavantagés sur le marché, où ils seraient en concurrence avec des grosses entreprises informatisées qui pourraient annoncer des prix plus bas puisque ne comprenant pas la TPS», commente Mme Swift.

Afin d'aider les commerçants à moderniser leur équipement électronique de point de vente, le gouvernement fédéral permet d'amortir le coût entier de ces articles en un an, jusqu'en 1992. L'actuelle taxe de vente de 13,5 p. cent à l'égard de ces biens a par ailleurs été éliminée. Selon le M. Jean-Pierre Roy, de Revenu Canada Impôt, ces mesures se traduisent par une réduction de 20 p. cent du coût après taxes de cet équipement.

Les Français sont trop endettés

Agence France-Presse

PARIS

La France, deux ans après avoir attribué un revenu minimum aux déshérités, découvre la situation dramatique dans laquelle se sont enfoncées des centaines de milliers de personnes, prises au piège de la spirale de l'endettement.

Dressant un premier bilan d'une récente loi destinée à alléger ce fardeau, le secrétariat d'État à la Consomnation a ainsi estimé que la «France riche découvrait la France pauvre», ou plus exactement la France écrasée de dettes, poursuivie par les créanciers, et incapable de rembourser.

On estime de sources bancaires qu'au moins 200 000 ménages (sur un total de 21 millions et demi) sont surendettés en France, pays où le niveau d'endettement des particuliers est pourtant loin d'atteindre ceux d'autres pays occidentaux. Il est presque moitié moindre qu'en RFA ou Grande-Bretagne, et trois fois moins important qu'aux États-Unis.

Mais, avec la levée de l'encadrement du crédit, le crédit à la consomnation a fait un bond en avant ces dernières années. «Partez avec sans payer», les offres alléchantes, de la cafetière électrique à la voiture, ont fait partout l'objet de surenchères sans frein, généralement sans véritable contrôle de la solvabilité de l'emprunteur.

Pas de faillite

Beaucoup s'y sont laissés prendre, et se sont retrouvés coincés, alors qu'en France, à l'inverse du Canada, un particulier ne peut pas se mettre en faillite personnelle.

La nouvelle loi, entrée en vigueur le 1er mars dernier, prévoit une procédure de conciliation à l'amiable. Des commissions départementales se saisissent du dossier et proposent aux créanciers un allègement de la dette. Elles ont du mal à faire face à l'afflux: près de 41 000 dossiers ont été déposés les trois premiers mois et elles se sont vite retrouvées embouteillées.

Le pari du gouvernement français risque cependant de buter sur la plus ou moins bonne volonté des banques. Ainsi 4350 dossiers ont déjà trouvé une conclusion.

Ce premier bilan a permis de cerner le portrait-type du surendetté: père de famille nombreuse, fonctionnaire, la cinquantaine, il gagne de 1600 à 2000 $ par mois. Mais, qu'il se soit retrouvé pris dans la spirale ou qu'il ait brusquement perdu son emploi, ses remboursements représentent 55 p. cent de ses revenus. C'est une moyenne. Dans un des cas, le ménage s'était endetté à hauteur de 2100 p. cent de ses revenus.

Une nouvelle société relance Saint-Raymond

Presse Canadienne

SAINT-RAYMOND

Le groupe Malette et Rexfor ont annoncé, hier, à Saint-Raymond de Portneuf, un investissement de 125 millions $ pour la relance de Papiers Saint-Raymond, dont la faillite remonte à un an.

Le tamdem Malette-Rexfor a créé une nouvelle société, Produits forestiers Malette Québec Inc., qui remplace la défunte compagnie Papiers Saint-Raymond.

L'usine était fermée depuis plus d'un an et sa remise en opération se fera progressivement à partir des prochaines semaines, a indiqué le président du groupe Malette, M. Gaston Malette.

Malette Inc. détient 51 p. cent du capital social de la nouvelle compagnie et Rexfor 49 p. cent avec un investissement de 26,8 millions $. Le plan de relance est financé par un emprunt à long terme de 63 millions $ de Malette auprès de la Banque Nationale et d'un prêt participatif de 33 millions $ de la part de la Société de développement industriel.

Une fois les transformations et la modernisation complétées, l'usine de Produits forestiers Malette Québec Inc. produira 70 000 tonnes de papier de type MFC. Il s'agit d'un papier glacé à grande valeur ajoutée qui n'est pas fabriqué au Canada. Actuellement, celui-ci n'est produit qu'en Europe, notamment en Finlande et sert, entre autres, à l'édition de la revue «Paris Match». L'équipement de l'usine et la formation du personnel seront d'ailleurs acquis auprès des Finlandais.

Malgré les emprunts importants qu'a dû contracter Malette pour ce plan de relance, celui-ci demeure viable avec un rendement sur l'investissement de 10 p. cent avec un tel produit.

L'usine devrait redémarrer au début de septembre avec un personnel de 90 à 100 ex-employés de Papiers Saint-Raymond. Lorsque sa modernisation prendra fin dans environ deux ans elle emploiera 135 personnes. La faillite, en juin 1989, avait provoqué la perte de 250 emplois.

MONTRÉAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
1840,71 (+ 3,92) (+ 0,21%)	3549,77 (- 1,51) (- 0,04%)	2904,95 (+ 25,74) (+ 0,89%)	361,10 (- 0,30) (- 0,08%)	$ + 17/100 86,08

EN BREF

POWER ET LE GROUPE FRÈRE-BOURGEOIS S'ENTENDENT SUR PARGESA

■ Corporation Financière Power et Frère-Bourgeois/Compagnie nationale à Portefeuille de Charleroi, Belgique, ont décidé de former deux sociétés de portefeuille. Ces deux holdings permettront d'associer leurs intérêts dans Pargesa, de Genève, en Suisse, et du Groupe Bruxelles Lambert (GBL). Power et Frères détiendront chacun 50 p. cent de ces deux sociétés. En février dernier, le groupe Power et le groupe Frère avaient annoncé leur volonté de coopérer étroitement au sein du groupe Pargesa. Ensemble, ils détenaient 50 p. cent du capital de Pargesa. Le groupe Frère détient 8 p. cent de GBL, participation qui sera incluse dans le nouveau holding. La participation de 37 p. cent de Pargesa dans GBL continuera à être détenue par Pargesa. Corporation Financière Power est détenue à 69 p. cent par Power Corporation.

ENTENTE À STONE CONSOLIDATED

■ Stone-Consolidated annonce que la société et les sections locales du Syndicat canadien des travailleurs du papier ont renouvelé les conventions collectives des employés des usines de Shawinigan, Grand-Mère et Trois-Rivières. En vertu de la nouvelle convention, en vigueur jusqu'au 30 avril 1993, les travailleurs recevront une augmentation de 85 cents l'heure la première année et de 5,5 p. cent par an la deuxième et la troisième année. Cette négociation doit servir de norme à l'ensemble de l'industrie des pâtes et papiers canadienne.

UNE ACQUISITION POUR VIDÉOTRON

■ Le câblodistributeur Vidéotron s'est porté acquéreur du distributeur indépendant, Prince Vidéo, de Princeville. Cette transaction dont le montant n'a pas été dévoilé a été approuvée par le Conseil de la radio et de la télévision du Canada (CRTC). L'organisme a mis plus d'un an avant d'autoriser la vente du distributeur indépendant. Le propriétaire et fondateur de Prince Vidéo, M. Normand Mercier aurait décidé de se départir de son entreprise pour bénéficier d'une douce retraite.

ROCH LESSARD DÉCROCHE UN CONTRAT À IGALUIT

■ La compagnie Roch Lessard Inc., de Saint-Georges de Beauce vient de décrocher un contrat de 22,5 millions $ pour la construction de toutes les installations de l'emplacement d'opérations avancées à Igaluit dans les Territoires du Nord-Ouest. Le projet permettra aux appareils CF-18 des Forces armées canadiennes d'y effectuer des vols périodiques. L'entreprise beauceronne construira quatre garages ou entrepôts, un bâtiment temporaire de 200 chambres pour la centaine de travailleurs occupés à la construction ainsi qu'un campement permanent pour l'hébergement du personnel en plus de routes d'accès et un chemin de roulement jusqu'à la piste d'atterrissage. L'emplacement d'opérations avancées d'Iqaluit est l'un des cinq emplacements nécessaires aux opérations des aéronefs du NORAD (North Amerian aerospace defense). Ces emplacements ont d'ailleurs été approuvés dans le cadre du projet de modernisation de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (MDAAN). De Québec, Igaluit est situé à trois heures de vol. Les travailleurs oeuvront 24 heures par jour et le projet s'échelonnera sur trois ans.

BRITISH AIRWAYS COMMANDE POUR 7 MILLIARDS $ À BOEING

■ La compagnie aérienne British Airways annonce une commande de près de 7 milliards $US au constructeur aéronautique américain Boeing, portant sur 33 nouveaux long-courriers Boeing 747-400. British Airways a passé une commande ferme pour 21 appareils et pris des options sur 12 appareils supplémentaires. Les livraisons de la nouvelle commande doivent s'échelonner entre 1992 et 1999.

BAISSE DU TAUX DE CHÔMAGE AUX USA

■ Le chômage aux États-Unis a de nouveau légèrement baissé en juin mais les créations d'emplois sont restées faibles, montrant ainsi que la croissance économique américaine demeure très molle, soulignent la plupart des experts. Le taux de chômage est tombé à 5,2 p. cent en juin contre 5,3 p. cent en mai (et 5,4 p. cent en avril), retrouvant ainsi son niveau de mars dernier. Ce recul du chômage, qui touchait 6,4 millions d'Américains le mois dernier, est intervenu malgré une faiblesse persistante sur le front des créations d'emplois. Le secteur privé a en effet créé en juin seulement 92000 postes de travail nouveaux. Cette chute des créations d'emplois depuis le début de l'année, signe du coup de frein subi par la croissance américaine, n'a pas entraîné de remontée du taux de chômage en raison de la très faible augmentation de la population active. Celle-ci a crû seulement de 290000 personnes au premier semestre au lieu de 1,5 million lors de la même période de 1989.

EXPLORATION DUVERNY À LA BOURSE DE MONTRÉAL

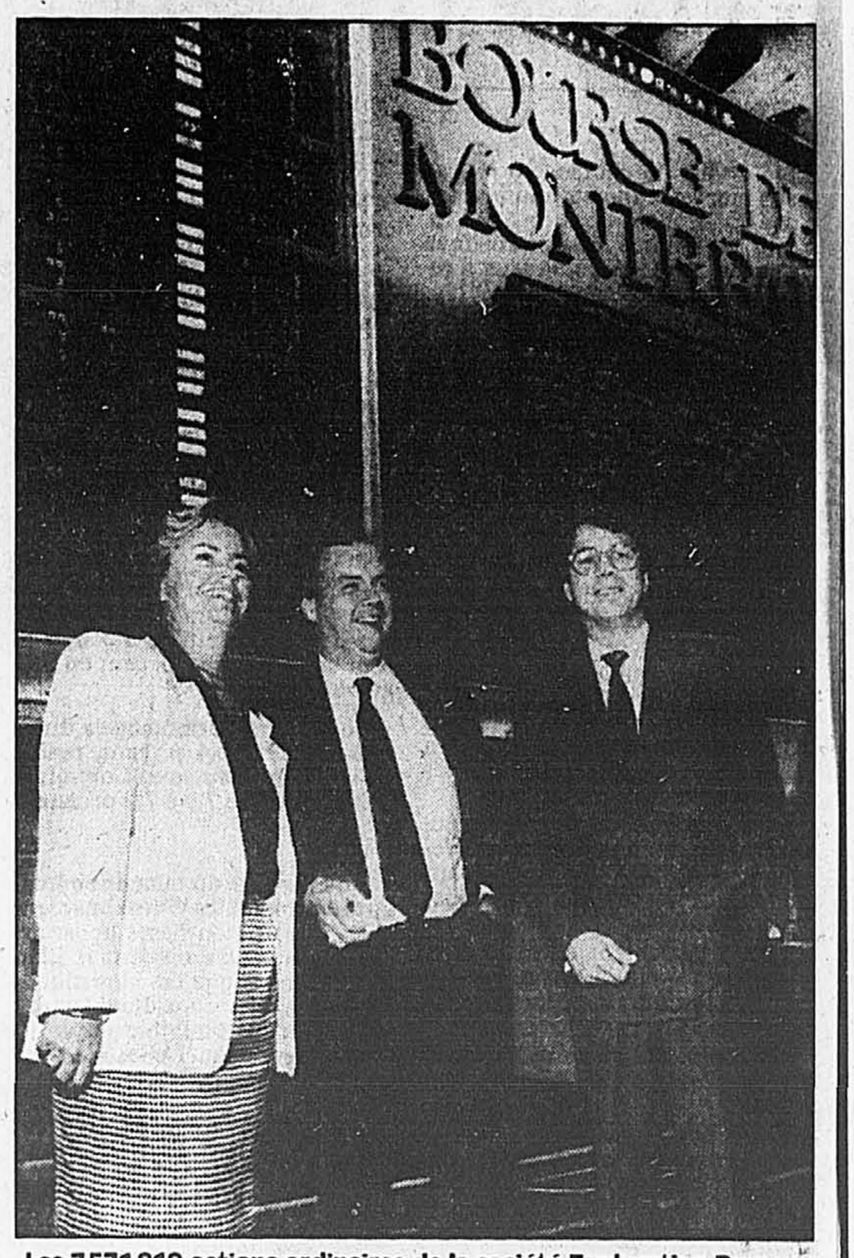
■ La société Exploration Duverny inscrit ses actions ordinaires à la Bourse de Montréal. Exploration Duverny a été incorporée le 26 avril 1989 et fait partie du groupe Sainte-Geneviève. Ses activités consistent à acquérir des propriétés minières pour explorer, mettre en valeur et développer les ressources en or, métaux de base et graphite qui peuvent s'y trouver. La compagnie détient des propriétés en Abitibi, en Beauce, dans les Laurentides et dans le nord de l'Ontario. Le siège de la société est situé à Montréal.

DJ RÉCUPÈRE

■ Wall Street a récupéré la majeure partie de ses pertes de la veille vendredi, malgré une remontée des taux d'intérêt obligataires, sur un marché très calme. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a fluctué de part et d'autre de la barre des 2900 points pour clôturer à 2904,95 en hausse de 25,74 points. Quelque 112 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en hausse dépassait celui des baisses: 852 contre 534, 552 titres étant inchangés. Le rapport sur la situation de l'emploi, situant le taux du chômage à 5,2 p. cent en juin contre 5,3 p. cent en mai, 40000 nouveaux emplois ayant été crées, a été considéré par les analystes comme un signe que l'économie américaine restait molle mais pas suffisamment pour inciter la Réserve fédérale américaine (FED) à assouplir, tout au moins dans l'immédiat, sa politique du crédit. Le taux des bons du trésor à 30 ans montait alors à 8,50 p. cent contre 8,38 p. cent jeudi, mais Wall Street a repris de la vigueur, ce qui a été attribué par les observateurs à une réaction technique aux pertes de 32,42 points subies la veille.

FORD EN HONGRIE

■ La firme américaine Ford va investir près de 70 millions de dollars dans la création d'une usine de pièces détachées à Szekesfehervar (sud-ouest de Budapest), a indiqué vendredi le porte-parole du gouvernement hongrois M. Balazs Laszlo. Cette usine, qui appartiendra à la firme américaine, emploiera quelque 200 personnes. Les Hongrois consacrerons pour leur part 100 millions de forints (1,5 million de dollars) à la construction de l'usine. La production de pièces détachées, qui débutera en 1993, sera destinée à l'exportation. En échange, l'usine importera des véhicules Ford en Hongrie. 2000 voitures seront importées dès cette année et 3000 l'an prochain, a précisé M. Laszlo au cours d'une conférence de presse. Ford bénéficiera d'une franchise d'impôt pendant 10 ans mais s'est engagé à réinvestir sur place les économies réalisées grâce à cette mesure. Plusieurs projets d'usines automobiles sont en voie de réalisation en Hongrie, notamment avec Suzuki et Opel.



Les 7571818 actions ordinaires de la société Exploration Duverny Inc. ont été inscrites hier à la Bourse de Montréal. Richard Guérin (au centre), Relations aux investisseurs du groupe Sainte-Geneviève, Michel Jodoin (à droite) secrétaire du groupe et Francine L. Beauchemin, de la Bourse de Montréal, ont assisté à la première transaction.

PHOTO CANPRESS

NOMINATION



La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec inc. est heureuse d'annoncer l'élection de monsieur **Jean-Marc Bédard** au poste de président pour l'année 1990-1991.

Monsieur Bédard est président de Automobiles Jean-Marc Bédard inc. de St-David de Lévis.

Il sera secondé au comité exécutif par monsieur Maurice Blondin, 1er vice-président (Région des Laurentides), monsieur Louis Dandurand 2e vice-président (région de Montréal), monsieur Jean-Jacques Demers trésorier (région Saguenay, Lac-St-Jean), monsieur Marcel Castonguay secrétaire (région de l'Est du Québec), monsieur Jean Lecours, ex-président (région de l'Estrie), et monsieur Denys Demers, directeur général.

La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec regroupe plus de 900 concessionnaires détenteurs d'une franchise d'un manufacturier. Elle a pour mission de protéger les intérêts de ses membres et d'assurer au public des services de qualité.

CCAQ LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

880, chemin Sainte-Foy, suite 810
Québec G1S 2L2

CENTRE HOSPITALIER CITÉ DE LA SANTÉ DE LAVAL



Daniel Adam

Le président du conseil d'administration de la Cité de la Santé de Laval, monsieur Gaston Chapleau, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Daniel Adam au poste de directeur général.

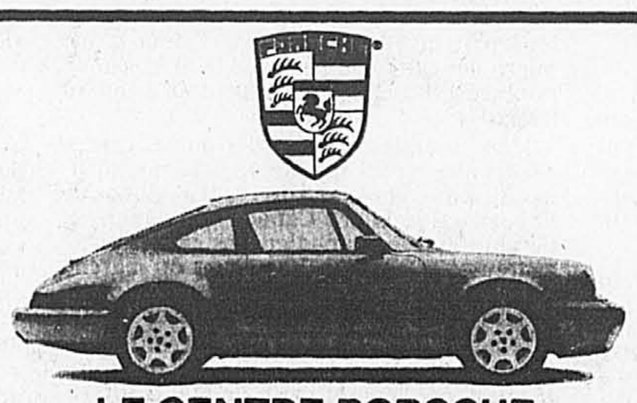
Monsieur Adam est détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires et d'une maîtrise en administration des services de santé de l'Université de Montréal et il possède une longue expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux du Québec.

Monsieur Adam occupera ses nouvelles fonctions à compter de septembre 1990.

Cité de la Santé de Laval est un centre hospitalier de soins généraux et spécialisés affilié à l'Université de Montréal.

Sise au coeur de Ville de Laval, Cité de la Santé répond prioritairement aux besoins en services de santé de plus de 303800 Lavallois et Lavalloises.

Centre hospitalier universitaire, il voit à la promotion de la recherche, de l'enseignement et à la formation continue des professionnels de la santé qui y oeuvrent.



LE CENTRE PORSCHE AUTOMOBILES E. LAUZON
vous offre un vaste choix de voitures Porsche 1989-1990 modèles 944, 928 et 911 coupé, coupé Targa et cabriolet,
plus la meilleure reprise pour votre voiture.
Le service après-vente est assuré par des mécaniciens ayant cumulé 25 ans d'expérience dans les produits Porsche.
Automobiles E. Lauzon Inc.
1384, boulevard Labelle
Blainville, Québec J7C 2P2
(Accès par la sortie 25 de l'autoroute 15)
Tél.: 430-1460
PORSCHE®

À LOUER
ESPACES À BUREAUX
CLÉ EN MAIN
P.C.
Centre-ville 8.00$
Bl. Métrop. 6.00$
Centre Laval 4.00$
Si éligible
686-1736
FISCORAL

TORONTO
99$ ALLER-RETOUR
Ne ménagez plus vos transports!
À 1 200 points Intair Bonis par aller-retour et avec un tarif enfant de 59 $ l'aller-retour, envolez-vous vers Toronto et dites bonjour aux vacances... en famille!
Appelez vite votre agent de voyages ou Intair.
Montréal: (514) 636-3890
En région, sans frais: 1 800 361-0200.
Ces tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 août 1990. Ils ne sont pas valables sur tous les vols, le nombre de sièges est limité et certaines autres conditions s'appliquent.
INTAIR

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A 1ERE et 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

ARGENT à prêter, 1ère- 2e hyp., solde de prix de vente. Radino et Silicani Notaires, 381-9268.

ARGENT, 1e & 2e hyp., jusqu'à 85%. Résidentiel, commercial, industriel. S.N.C.H. enr. 987-1993

HYPOTHÈQUES (1re, 2e, balance de vente). Notaire Rivet 389-8484

PLACEMENTS SEVILLE INC. (Etablie 1975). 1re, 2e hyp. résidentielle, commerciale. 672-5452.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A LOUER superbe local, 1 250 pi car, sur mezzanine, 555 Chabanel ouest, tel: 861-0219 - 381-6599.

A MONTREAL, local idéal pour une industrie légère en pleine croissance, studio...etc. Approximativement 2,500 pi. car. sur 2 planchers. A louer ou à vendre. Appelez Normand Drapeau ou Jacques Lareau 651-1000. **MONTREAL TRUST, COURTIER**

ACHETONS surplus faillite, stocks à liquider, articles vestimentaires, homme, femme, enfant, plus lingerie femme. 334-8242, 334-6743, fax. 514-332-9639.

COMMERCE opérant à l'intérieur de centres commerciaux majeurs. Prix: 22 000 $ profits entre 12 et 18 000 $ par an. Aucun travail et employé. 686-0011 entre 9 et 17 h

COMPAGNIE d'excavation, petite mine d'or à vendre, région Blainville, 433-6840.

DISTRIBUTRICES à boissons gazeuses. Route établie depuis 2 ans dans la région de Pointe-Claire/Dorval/Beaconsfield. 695-2986 après 18 h

ENTREPRENEUR - clôture à mailles de chaine, depuis 23 ans désire prendre sa retraite, cherche acheteur sérieux. 669-1420.

HÔTEL, super bar-terrasse, 10 chambres, rénové. 1-819-379-6433.

IMPORTANT distributeur de pneus, de la région de Montréal, situation géographique stratégique, très bien établi, incluant un département de mécanique, gros et détail. Ecrire à: La Presse réf. 02765, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, H3C 3E3.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

INTERESSE à 20% de rendement et + sur 1er et 2e hyp.? 388-9154.

INVESTISSEURS, visez juste! Liste d'avis de 60 (ours à vendre. Xavier, 464-8501, 338-8452

LOUEZ un kiosque de 10x15 au Marché aux Puces 4 Saisons. Soyez en affaire pour aussi peu que $430/mois sans bail. Inf. 625-0260.

MONT ROLLAND, auberge, cuisine, s/manger, bar, 6 chambres avec foyer, piscine, Marc Pelletier, 628-3080
Re/Max Le Hameau (Vimont) Crtr

NU SKIN arrive au Québec, l'indépendance financière vous attend. 722-8957, 722-9814.

"NU SKIN" AU CANADA

Importante compagnie multinationale américaine recherche 5 à 10 distributeurs(trices) pour introduire ses produits dans Montréal et le Québec.
Votre motivation et un investissement minime vous placent au palier d'une opportunité financière exceptionnelle.
Les candidats(es) doivent être bilingues, dynamiques et sérieux-(ses).
Composez 524-9440 pour entrevue.

NU SKIN

1er exécutifs indépendants canadien. Nous recrutons de futurs cadres motivé(e)s qui veulent réussir, faire parti de notre groupe et partager richesses et succès. 9 h à 21 h: 355-7633

OPPORTUNITE d'affaires, très sérieuse et très lucrative. Si vous connaissez des gens en France, Allemagne et Italie. Ouverture septembre 90. Soyez les premiers! 1-551-3011 sans frais

L'IMMOBILIÈRE INC.

— votre immeuble va mal
— votre société en commandite vous coûte cher
— vous n'obtenez pas un bon rendement sur votre placement
— vous avez un taux d'endettement ou de vacance trop élevé.

Notre équipe de professionnels est là pour vous aider.
Communiquez avec nous:
Tél.: (514) 529-4008
Fax.: (514) 529-4020
1406283-R 710

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

OUTREMONT, Place d'affaires GRATUITE, en échange de promotions MODE BEAUTÉ, 495-8484

POSSIBILTE d'association pour des investissements, approx. 20,000 $, dans usine de lampes céramique. Appellez M. Ted 526-0471.

PRÊS de Lachute, idéal pour débutant, petite imprimerie, bien équipée, avec clientèle assidue, en pleine expansion, 43 500 $ négociable. Marcel (514) 562-7425.

PUBLICITE/PUBLICATION

Editeur recherche entrepreneurs avec expérience dans la vente de publicité. Créez et gérez votre propre compagnie. Potentiel illimité. Ecrire à: La Presse réf. 02842, C.P. 6041 Succ. A, Mtl, H3C 3E3.

REGION Lanaudière, résidence pour 26 personnes âgées, 2.8 X revenus, pas d'agent, 585-5957.

RESTAURANT FRANCHISE LES PRES

Opportunité d'affaires, clientèle établie, très bien localisé avec excellente visibilité. Construction récente. Doit vendre pour raison personnelle. Demander Lise Foley, référence 116, 382-0121

RIVE SUD, belle opportunité, pour pharmacien(ne), magasin de variétés, centre d'achat, aucune pharmacie dans secteur, propriétaire depuis 15 ans.

RESEAU de franchises, 25 déjà établie au Québec, 20 nouvelles à développer avec gros potentiel au Canada. Rock Laforge, 967-9790 Equi/Pro crtr. 521-0077.

TELEMARKETING, recherche projet ou produit à promouvoir, 761-0624.

VENTE par correspondance. Pour info écrire à: Entreprises Hertech, 9067, 6e av., Mtl, Qué. H1Z 2T9.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIÉ ACTIF, carte panoramique, 350ème anniversaire fondation Montréal. Investissement à discuter. Autres projets Floride, Niagara Falls, etc. (514) 646-6837

ASSOCIES demandes pour "Opportunité en Or $$$", investissement requis. Inf. sur rendez-vous, 1-800-363-3781 ou 843-9441 ext. 31147.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CHERCHE associé(e) pour petite maison d'édition, bon potentiel. Connaissances du domaine et du Macintosh. Robert 321-7775.

FABRICANT-revendeur en informatique, bien établi, désir s'associer pour développer les ventes auprès du gouvernement. 636-1913

IMMOBILIER

Nous avons en main des options d'achats intéressantes pour des immeubles commerciaux et industriels. Nous sommes à la recherche d'associés avec mise de fond minimale de 100 000 $. Nous assurons la gestion des immeubles. C. Charest. 393-8788.

PARTENAIRES investisseurs demandé(e)s. Appareils roulants pour rentabiliser les centres de ski l'été et l'automne. Machinerie de Montagne de Mtl. 159 Louis-Hébert, Hull, Que. (819)777-5478.

714 FRANCHISES

BAR-LAITIER

Franchise d'une chaine reconnue et bien établie, secteur Montréal, bons revenus, prix de vente: 87 000 $ négociable. Inf: communiquez avec le propriétaire au: 327-7586

FONTAINTE-SANTE

Restauration rapide à Place Rosemère. Opération clef en main, programme d'entrainement complet, investissement total dans les 150 000 $. Possibilité de financement. 956-7730

NETTOYEUR MICHEL FORGET
FRANCHISES DISPONIBLES
LAVAL ET VERDUN
663-6449
1426387-R 714

714 FRANCHISES

CENTRE DU RASOIR FINE LAME
Commerce en opération disponible au Québec.
Jean-Pierre Guay 769-3852

718 ARGENT DEMANDÉ

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.

2ème HYP. 4 propriétés: 10,000$; 15,000$; 20,000$ et 30,000$ 384-2811

725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔT

COMPTABILITÉ, prix compétitifs. Johanne Legault 729-3958

SERVICE de Gestion Comptable: payes, remises, états financiers, rapports, etc. 341-5980.

726 INFORMATIQUE, BUREAUTIQUE

MACINTOSH : COMPTABILITE avec BEDFORD. Templates et cours avec EXCEL et FILEMAKER. Jean Boisseau: 271-1651

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

Emportez vos articles !
Nous pouvons vous fournir une galerie de toit à un prix impossible.
Gardez-la ou rapportez-la avec votre reçu de caisse.
Nous vous la rembourserons.
IL FAISAIT BEAU, Bien pensé Manon !
J'AI MIS MON LIT SUR LE TOIT.
Bien pensé IKEA®

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
AlexAl	25	r	r	r
Alcoa	60	r	r	1-16
	65	1⅛	2	r
	70	3-16	5/16	r
	75	1-16	s	r
Amdahl	15	2½	2⅝	r
	17½	½	1	5/16
Am Exp	30	19-16	r	r
AmGenl	35	12½	s	r
	40	7½	s	1-16
	45	r	3⅛	¼
	50	¼	⅞	2½
	55	1-16	¼	r
AlnGrp	90	3⅛	r	r
	95	r	r	2⅜
	100	r	1	6½
AmStr	65	1 13-16	r	⅞
AT&T	35	r	3¾	r
	40	3-16	¾	2
	45	1-16	r	r
Amrtch	60	¾	1⅞	r
	65	1-16	r	r
Amoco	50	1½	1⅝	5/16
	55	1-16	r	4¼
ApiMag	10	3	r	r
Atl R	105	11	s	r
	110	6⅛	r	3-16
	115	1⅞	3	1⅛
	120	5/16	1	4⅛
Avon	30	7⅛	r	r
	35	1 15-16	2 11-16	r
	40	3-16	½	3½
BankAm	30	5/16	13-16	¾
BankNY	30	1⅜	r	r
	40	r	9¼	9¼
Baxter	20	4⅛	r	r
	25	r	r	3-16
	30	5/16	13-16	5/16
Baybks	17½	r	r	2½
BearS o	110	1½	s	r
BellAtl	50	r	r	1⅞
Beth S	15	⅛	r	¼
	15	1⅞	r	¼
Biogen	15	9¼	s	r
	20	1⅛	2 9-16	r
	25	r	1	15-16
Biomet	20	6	s	r
	25	3½	r	r
	30	7-16	r	r
Blk Dk	15	r	13-16	r
	15	1⅛	1⅞	r
	20	s	1-16	s
Bikbst	20	1¾	r	3-16
	25	½	11-16	r
Bng o	35	s	24	s
	40	r	18	r
	45	r	14½	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
	50	10⅞	11¼	r
	50	5⅜	7¾	1-16
	50	6⅛	5¼	⅛
	50	1⅜	2⅞	1-16
	50	1⅜	2⅞	⅜
	50	1⅜	2⅞	⅜
	50	¼	1	4½
Corng	40	4	r	r
	40	5/16	r	r
CyprMn	20	r	3	r
	20	⅛	½	r
CypSem	10	⅛	r	r
	10	r	r	3⅞
Delta	65	r	s	9
	70	2¼	2⅞	15-16
	75	⅛	⅜	1
DiaSrk	25	r	⅜	r
Diebld	40	r	r	r
	45	r	1¼	r
Dow Ch	55	2½	3¼	⅜
	60	1⅛	¾	3
Dryfus	35	r	r	1¼
EKodak	35	5/16	r	r
	40	11-16	1½	⅜
	45	1⅛	5-16	4⅜
Engeln	20	2¼	r	r
22	22½	⅜	r	r
Enron	55	r	1½	r
Everex	10	1/16	r	r
Exxon	40	7⅛	s	r
	40	3½	r	1/16
	50	1/16	¼	2 5-16
FedExp	40	r	6⅛	r
	45	1⅜	2½	1
	45	1/16	⅜	4½
FstChi	30	r	r	1
	35	r	s	4¾
Fluor	40	4⅜	r	r
	45	13-16	1 11-16	1⅜
	50	r	r	5⅝
Ford	40	r	r	r
	45	1-16	5-16	r
CocaCE	15	¾	r	r
	17½	r	⅜	r
Colgat	65	2⅛	4⅛	r
	70	7-16	1⅜	r
Cmw Ed	30	r	r	r
CmpAsc	10	6⅛	s	r
	15	12½	3¾	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
	15	1	1½	r
	15	r	5/16	r
CompSc	45	1⅜	r	r
	45	1/16	5/16	r
ContBk	15	1/16	r	r
C Data	17½	r	1⅞	r
	22½	r	5-16	r
Corng	40	4	r	r
	40	1⅛	1⅜	r
	45	1	1⅜	1¼
CyprMn	20	r	3	r
23	22½	5/16	r	r
CypSem	10	1⅛	r	r
	15	1/16	1½	r
Delta	65	r	s	7-16
	70	1⅛	1⅜	13-16
	75	1/16	⅞	4½
	80	1¼	2⅜	15-16
	85	2⅜	3¾	1⅜
	90	3-16	1⅜	2⅜
	95	5/16	1⅜	2¾
	100	1/16	2	3-16
	105	½	2	r
	110	1⅛	s	r
	115	4	5	7-16
	120	15-16	2¼	2 9-16
	125	3-16	13-16	r
	65	r	7⅞	r
	70	2½	4	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
G M	45	3	3⅛	1/16
	50	3-16	5/16	2⅛
Gdrich	40	2	3	r
GILCh	60	6¾	8	r
	65	3⅛	3⅜	r
GrtWF	17½	¾	r	r
Grumm	15	1 9-16	1⅜	r
	17½	¼	⅜	r
	20	r	r	3⅜
Halbtn	45	1¾	2⅜	r
	50	1/16	½	r
Hanson	20	7-16	r	5-16
Heinz	30	4⅞	r	r
	35	½	1⅛	r
	40	r	1/16	r
Hewlet	40	r	r	1-16
	45	2⅜	3½	3-16
	50	3-16	1	r
Hitachi	90	r	12⅜	r
	95	6¼	r	r
	100	2¾	r	2⅜
	105	⅜	r	r
	110	1/16	s	r
Hilac o	114¼	1-16	s	r
Homfed	17½	s	⅜	s
	20	11-16	¾	1¼
	22½	3-16	r	r
	25	r	½	r
Homstk	15	r	3	r
	17½	9-16	13-16	7-16
	20	1/16	r	r
Honwll	75	s	25¼	s
	90	r	r	1/16
	100	r	3⅛	r
	105	½	2	r
Humana	45	3	4⅛	r
	50	r	1⅜	r
I B M	90	28⅛	s	r
	95	23⅜	s	r
	100	18⅛	s	r
	105	13¾	s	1-16
	110	8⅝	s	1/16
	115	4	5	7-16
	120	15-16	2¼	2 9-16
	125	3-16	13-16	r
In Fiv	65	r	7⅞	r
	70	2½	4	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
	75	½	1 5-16	r
InLsFn	25	r	6½	r
	30	r	r	r
In Pap	50	1⅞	2½	¼
	55	1-16	r	r
I T T	55	2½	2¾	r
JanBel	10	r	r	¼
John J	50	19¾	s	r
	55	14¼	s	r
	60	9¼	r	r
	65	4½	5	r
	70	⅞	1¾	1½
K mart	35	¾	1⅛	½
Kerr M	45	1¾	2¼	r
	50	1-16	r	r
LAGear	22½	r	s	1-16
	25	3¾	4¾	1/16
	30	5/16	1 11-16	1⅜
	35	1-16	5/16	6¼
	55	1-16	s	r
L S I	10	1	r	r
Limitd	20	r	4	r
	22½	r	1⅞	5-16
	25	¼	5/16	1⅜
Litton	80	r	¼	r
LizCla	22½	10¼	s	r
	25	7¾	r	1-16
	30	3	r	3-16
	35	¼	¾	r
Loews	115	1	r	r
	120	¼	r	r
M C I	35	6¾	r	r
	40	2⅛	2¾	5/16
	45	3-16	¾	3¼
Mc Don	30	r	r	1-16
	35	1¼	1⅞	r
Mead	30	r	1⅜	5-16
	35	1-16	r	r
Medtrn	70	r	r	5/16
	75	r	10¼	r
Merck	65	4¼	6	r
	70	16¾	s	r
	75	12¼	s	r
	80	7¼	8	1/16
	85	2 9-16	3¾	5/16
Micron	90	7-16	17-16	r
	120½	r	r	¼

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
MdwAir	10	r	r	1 13-16
	12½	r	s	4¼
M M M	80	7¾	8¼	r
	85	2⅞	r	r
	90	5/16	1⅜	2 15-16
MIPS	20	r	5/16	r
Mobil	55	r	6½	r
	60	1¼	1⅝	5/16
	65	r	5/16	r
Molex	50	r	r	r
Monsan	47½	1½	s	r
	45	r	r	1-16
	50	½	r	1 11-16
	55	1-16	s	r
MIISix	10	7⅛	s	r
	12½	r	5⅜	r
	15	3	3¾	5-16
	17½	1⅜	2½	15-16
	20	5/16	1⅜	3
N C R	60	r	4½	r
N Semi	7½	1-16	⅛	r
Nthrop	17½	r	1⅛	r
Norton	85	4⅜	r	¼
	90	r	r	15-16
Occi	25	r	1 11-16	r
	30	r	1-16	r
Ogden	30	r	¼	r
Oracle	17½	r	s	1/16
	20	2¾	3⅛	1/16
	22½	1	2	⅞
	25	7-16	¾	2½
PaineW	17½	1⅜	r	r
ParaCm	40	3⅛	3⅞	¼
	45	⅜	1⅛	2⅜
	50	1-16	5-16	r
Pegsus	10	11-16	r	r
	12½	r	¼	r
Pennz	75	r	r	15-16
Pepsi	65	15	s	r
	70	9⅛	r	r
	75	5	6	3-16
	80	1¼	2⅜	1¼
Polar	40	¾	1¾	13-16
	45	1-16	r	5¼
	55	1-16	s	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
R P M	22½	r	r	9-16
RacalT	60	6⅜	r	r
RalPur	95	r	1	r
Raythn	60	1½	r	½
	65	1-16	r	2 15-16
Rockwl	22½	4¾	s	r
	25	2⅜	r	1-16
	30	1-16	r	r
Rouse	22½	r	r	13-16
StJude	22½	12¼	s	r
	25	10⅛	s	r
	27½	7⅜	s	r
	30	4½	r	r
	35	¾	1¾	r
Scimed	35	3	r	r
	40	1	2 5-16	r
Slumb	55	r	2⅛	3-16
	60	r	⅜	3⅛
SeaCon	50	13¼	r	r
	55	r	r	1-16
	60	3⅜	4⅞	r
	65	1¼	2⅜	r
	70	⅜	s	r
Sears	35	1½	r	r
	40	r	r	4
Shawin	25	r	r	½
Skylin	15	⅛	⅜	r
SestBk	7½	r	r	r
	10	r	r	1 11-16
	15	r	r	6½
Southn	25	r	½	r
SwAir	25	r	2	r
	30	1-16	r	r
StoTch	30	3¾	r	3-16
	35	⅜	1⅜	r
SatlieM	45	8⅜	s	r
	50	1-16	5-16	r
Syntex	55	5¾	6⅛	⅛
	60	17-16	2½	¾
	65	1⅛	s	r
T J X	15	7-16	9-16	5/16
Telcrd	50	r	1¼	r
Tidyo	25	1-16	s	r
Teldyn	25	r	11-16	13-16
Tex In	35	r	r	r
	40	½	1¼	1⅜
	45	1-16	r	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
Toys o	26⅜	5¼	r	r
	30	2¼	r	3-16
	33⅜	1¼	r	r
Toys	30	s	2⅞	s
Tribune	45	r	½	2 15-16
UAL	115	s	r	s
	120	s	r	s
	125	s	r	s
	135	s	21½	s
	140	s	19¾	s
	145	9⅜	16	1 11-16
	150	6½	12¾	2¾
	155	3½	9¼	5⅛
	160	1⅞	7½	r
	165	1	5⅜	r
	170	s	3½	s
	175	s	2⅜	s
UST	30	r	1¼	r
U Tech	60	3-16	r	r

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
Upjohn	35	6¼	6¼	r
	40	1 9-16	2⅜	½
	45	5-16	15-16	r
	50	1-16	7-16	r
Waban	7½	⅜	r	r
	10	⅛	r	r
Walmrt	55	7¾	8	1/16
	60	3	4½	⅜
	65	9-16	1 11-16	3⅛
Weyerh	25	15-16	1 3-16	¼
Whitmn	25	r	r	1-16
Willms	25	r	4⅛	r
	30	¼	15-16	r
	35	r	5-16	r
Xerox	45	1¼	1 15-16	r
	46	50	1-16	r

Total volume 268,236
Open interest 4,824,602
r—Not traded. s—None offered. o—Old.

INDICES STANDARD & POOR DES OPTIONS DE CHICAGO

Options et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
SP100v	h 295	r	s	1/16
	339.63	300	39⅜	r
	339.63	305	r	r
	339.63	310	31⅜	r
3cp96-n	y 315	r	r	⅜
	339.63	320	21	r
	339.63	325	17	r
	339.63	330	12⅛	15
	339.63	335	8⅛	11½
	339.63	340	4⅝	8⅛
	339.63	345	2 5-16	5½
	339.63	350	15-16	3½
	339.63	355	⅜	2⅛
	339863	360	3-16	1⅛
	339.63	365	1/16	s
Tot call vol 70)5o			call op in 361,948	

Option et prix	Juil.	Août	Juil.	Août
Tot put volhs9-771			put op int 380,832	
SP500	325	r	s	3-168
	330	r	s	¼
	335	r	gn	r
	340	20⅜	r	⅜
	345	15¼	r	1 2 15-16
	350	10⅞	r	1 5-16
	355	7	8 1⅜	1½
	360	3⅞	7½	4⅜
	365	1 11-16	4¾	7⅜
	370	¾	3⅛	11¼
	375	5-16	1⅞	r
	380	1/16	r	21½
Tot call vol 3,969			call op in 298,390	
Tot put vol 4,714			put op int 403,798	

r—Not traded. s—None offered. o—Old.

FORMATION EN INFORMATIQUE

Exploration des composantes d'un PC
DOS WordPerfect Ventura Publisher
Avantage

Cours personnalisés, individuels ou groupes restreints.
Horaire et durée selon vos besoins.
Dispensés dans vos locaux, si désiré.

Jacques Paquin et associés inc. 933-8944

Joignez-vous à l'équipe de Color Your World

Color Your World, le plus grand détaillant de peinture et de papier-peint avec plus de 260 magasins à travers tout le Canada, offre dès maintenant des franchises situées dans des emplacements à circulation intense du grand Montréal, Hull, Gatineau et Cornwall. Dans le contexte économique actuel, le marché de la décoration et de la rénovation est l'un des plus stables et des plus rentables. Voici donc un investissement de premier choix que vous ne pouvez ignorer!

Devenir gérant / propriétaire d'une franchise **Color Your World** ne requiert aucune expérience. Il suffit d'un investissement minimum de 75 000 $ et le désir de réussir en affaires. **Color Your World** vous fournit le reste.

- Des programmes de mise-en-marché et de marchandisage de pointe.
- Des systèmes d'opération éprouvés.
- Des programmes d'entrainement pour la gestion des magasins.
- Une publicité locale offrant haut rendement.

Si vous êtes intéressé, communiquez avec **Color Your World** dès maintenant pour une entrevue confidentielle. Appelez:

Gérant de district
5805, boul. Décarie, Montréal, Québec H3W 3C9 1-514-737-2600

Color Your World

SOCIÉTÉ EXTRACTIVE AMERICAN BARRICK

EXPIRATION DES CERTIFICATS D'ACHAT D'OR

On rappelle par les présentes aux porteurs de certificats d'achat d'or de la Société extractive American Barrick («société») que tous les certificats d'achat d'or expireront à 17 h (heure de Toronto) le 25 septembre 1990. Tous les droits afférents à un certificat d'achat d'or qui n'auront pas été exercés à ce moment-là s'éteindront.

Pour exercer les droits afférents à un certificat d'achat d'or, le porteur doit remettre à la Compagnie Trust Royal à son bureau principal de Toronto ou de Montréal, avant 17 h le 25 septembre 1990, son ou ses certificat(s), après avoir dûment rempli et signé le formulaire de souscription qui apparaît au verso, accompagnés du paiement du prix d'achat de l'or qu'il désire acheter, soit en espèces soit par chèque certifié, traite bancaire ou mandat payable à la société, au pair, dans la ville où les certificats sont remis, si le porteur décide de prendre livraison de l'or ou d'un certificat représentant l'or. Si les droit afférents à un certificat d'achat d'or sont exercés, le porteur peut prendre livraison de l'or ou d'un certificat représentant l'or ou encore du produit net tiré de la vente de l'or acheté en vertu du certificat d'achat d'or, et ce, à la succursale principale de la Banque Toronto Dominion dans les villes de Toronto, Montréal, Winnipeg, Calgary et Vancouver. Chaque certificat d'achat d'or permet à son porteur d'acheter 0,02 once troy d'or au prix d'achat de 9,20$ US, soit l'équivalent de 460$ US l'once troy.

Pour obtenir de plus amples renseignements, les porteurs de certificats d'achat d'or peuvent communiquer avec la Ligne de renseignements de la Compagnie Trust Royal à Toronto, au (416) 981-8997.

Toronto (Ontario)
le 7 juillet 1990

W.R. Robertson
Vice-président et secrétaire

Si vous avez des questions au sujet de Virginia Beach,

découpez ce coupon.

Demandez et vous recevrez. Des faits. Des chiffres. Des réponses. Le tout pour le prix d'un timbre. Ou appelez et économisez le timbre.

Virginia Beach Visitors Center, Dept. MP,
P.O. Box 200, Virginia Beach, VA 23458 U.S.A.

Je veux en apprendre davantage sur Virginia Beach.
Faites-moi parvenir des renseignements sur
☐ hôtels/motels ☐ studios ☐ condos ☐ cottages
☐ camping Mois de séjour _____

Nom _____ Téléphone _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ C.P. _____

Appelez au numéro à interurbains gratuits, tous les jours de 9 à 20 heures

1-800-446-8038

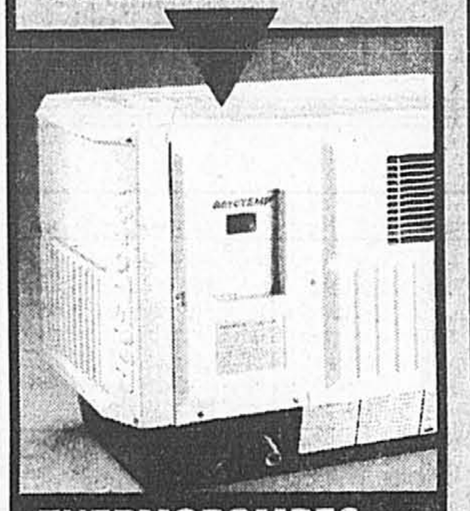
VIRGINIA BEACH
La plage pour les amateurs de plages

OPTION



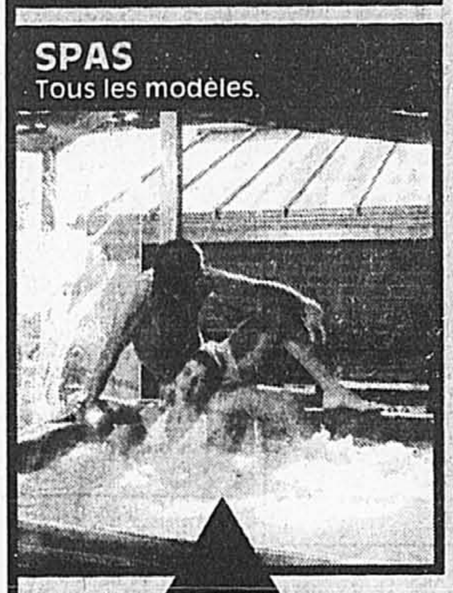
CITADELLE, LA PISCINE OFFICIELLE DE LA FÉDÉRATION DE NATATION DU QUÉBEC.

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.



THERMOPOMPES
Tous les modèles.

SPAS
Tous les modèles.



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.

PISCINES CREUSÉES ÉQUIPÉES
1500 00 / 1000 00 / 500 00 EN BONS D'ACHAT SELON LA GRANDEUR DE LA PISCINE. VOIR DÉTAILS EN MAGASIN.

OU

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.



OU

500 00 / 400 00 / 300 00 EN BONS D'ACHAT SELON LA GRANDEUR DE LA PISCINE. VOIR DÉTAILS EN MAGASIN.

PISCINES HORS-TERRE ÉQUIPÉES

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.



RÉSINE DE SYNTHÈSE

CLÔTURES CITAFLEX
Tous les modèles.
Achat minimum de 100 pi li.

ENSEMBLES DE PATIO
Sur tous les modèles de 999 $ et plus seulement.



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 91
UN DÉPÔT MINIMUM DE 10 % EST REQUIS.

CITACLOR I
Chlore granulé
39 99 /10 kg 59 99 /20 kg

TOILES SOLAIRES
SPÉCIAL
34 99 /16 pieds
39 99 /18 pieds
49 99 /21 pieds
59 99 /24 pieds

JOUETS GONFLABLES
SPÉCIAL
PETIT BATEAU GONFLABLE 7 99
MATELAS SOUFFLÉ DE LUXE 7 99
TUBE PNEU RADIAL 5 99
AIDE NAGEUR 2 29

CITACLOR III
Chlore en rondelles
59 99 /8 kg 39 99 /4 kg

CITADELLE

LA CARTE DE CRÉDIT CITADELLE, DEMANDEZ-LA !
CRÉDIT PRÉ-AUTORISÉ INSTANTANÉMENT. SUJET À CERTAINES CONDITIONS.

PRIX EN VIGUEUR DANS TOUS LES CENTRES CITADELLE, À PARTIR DU JEUDI 5 JUILLET, JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. EXCEPTION FAITE DES MEUBLES DE JARDIN DONT LA VENTE EST INTERDITE LE DIMANCHE. LES PHOTOS DE CETTE ANNONCE NE SERVENT QU'À TITRE DE RÉFÉRENCE, IL SE PEUT QUE LES PRODUITS DIFFÈRENT LÉGÈREMENT. PLANS MISE DE CÔTÉ ET FINANCEMENT DISPONIBLES.

CITADELLE
VISA MasterCard
CITADELLE
PISCINE OFFICIELLE DE LA FÉDÉRATION DE NATATION DU QUÉBEC

Laval 3615, Autoroute 440 **686-8500**	**Longueuil** 620, Place Trans-Canada **442-2345**	**Brossard** 6655, boul. Taschereau **676-6655**	**Blainville** 775, boul. Labelle **435-1983**	**Dollard-des-Ormeaux** 4698, boul. Saint-Jean **620-9610**	**Repentigny** 545, rue Notre-Dame **585-0100**	**Châteauguay** 279, boul. d Anjou **691-5030**
Rock Forest 4701, boul. Bourque **564-8611**	**Trois-Rivières** 2525, rue Royale **376-7711**	**Gatineau** 550, boul. La Gappe **568-1491**	**Joliette** 303, boul. Antonio-Barette **759-8110**	**Granby** 848, rue Principale **376-4244**	**Arthabaska** 54, rue Girouard **357-9231**	**Saint-Jean** 575, boul. Pierre-Caisse **349-6761**
Saint-Hyacinthe 520, rue Martineau **773-5667**	**Sorel** 322, rue du Collège **742-5917**	**Drummondville** 455, boul. Saint-Joseph **474-2777**	**Valleyfield** 1375, boul. Mgr-Langlois **377-5999**	**Shawinigan** 1423, 41e rue **539-6431**	**Notre-Dame-des-Pins** 4160, route Kennedy **774-9514**	**Thetford Mines** 842, boul. Smith Sud **335-9166**

Lundi au vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 — Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 — Dimanche de 11 h 00 à 17 h 00

CITADELLE MD

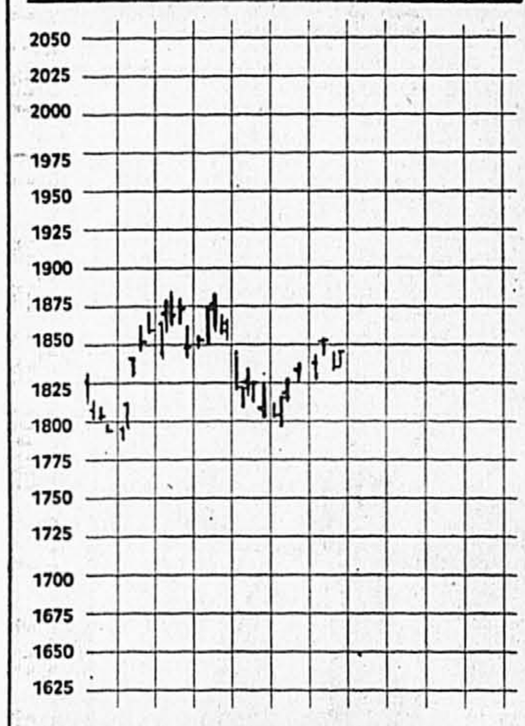
La Bourse

La Presse

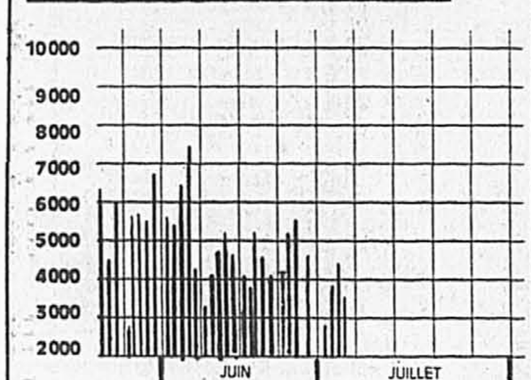
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ
Haut: 1840,71
Fermeture: 1840,71
Bas: 1831,69

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 3 600 000



INDICES DE MONTRÉAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1840,71	+3,92
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	1732,47	−3,59
HYDRO CARB. (XCO)	1560,77	−12,33
MINES/METAUX (XCM)	1968,21	+5,64
PROD.FORESTIERS. (XCF)	2622,40	+17,87
BIENS D'ÉQUIP. (XCI)	1658,40	+2,98
SERV. PUBLICS (XCU)	1603,77	−11,05

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. À la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).
(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO
p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER
q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX
g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = *Suspension des transactions.*
vi = Situation de faillite.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
ACDS	5000	22½	22½	22½	+ ½
ADS	z2	45	45	45	
iAur Res	2000	420	415	415	− 10
Abti Prce	z54	$15⅞	15⅞	15⅞	
Agnico E	8165	$7¾	7½	7½	− ¼
fjAgromx	1760	20	20	20	
Air Canda	8723	$10	9⅞	9⅞	
Alta.energ	5300	$15¾	15¼	15¾	
Alcan Alu	10936	$26¾	26½	26¾	+ ⅛
Alubec	1000	215	215	215	+ 15
Am.Barric	900	$22¾	22¾	22¾	
fAmr.rs.A	4000	48	48	48	+ 3
Amisco	900	115	115	115	
fAndres A	100	$10¼	10¼	10¼	
Artopex	300	360	360	360	− 10
Asbestos	146	$7	7	7	
fAtco I	1000	$10¼	10¼	10¼	− ¼
Auberges	400	280	280	280	
Audrey	3200	280	275	280	
Audrey.w	1450	60	60	60	+ 3
Autostock	540	380	380	380	+ 5
Avcorp	6000	50	50	50	
BC Tel	13800	$18	17¾	17⅞	− ¼
BC GAS	1200	$15¼	15⅛	15⅛	
BCED Sr1	100	205	205	205	− 5
Bced9.125	1400	160	140	160	
BCED	3020	35	35	35	− 1
BCE wt	500	340	340	340	− 10
BCE Inc.	38204	$38¾	38½	38½	− ⅜
BCE Mbl	1200	$22¼	22¼	22¼	− ⅛
BCE.Cap1	1200	$22⅜	22⅜	22⅜	
fBMTC.a	4200	290	290	290	
BP Can	500	$18	18	18	− ⅛
Bq.Laur	16100	$14⅜	14½	14⅜	+ ⅛
Bque Nal	33243	$9½	9⅜	9½	
Bq.Nal.sr7	200	$20¾	20¾	20¾	
Bq Royale	71412	$23⅞	23⅜	23¾	
BqRy 1.45	1300	$16	16	16	+ ¼
BqRy 1.88	z50	$21	21	21	
Bq.Ry.srF	400	$23¾	23¾	23¾	− ⅜
Bq. T−D	26439	$18⅜	18¼	18¼	
B.Imp.sr8	500	$23	23	23	− ⅛
Bq.C.Imp	37082	$27⅜	27	27⅛	
Bque Mtl	62175	$27¾	27½	27⅝	− ¼
BMO Sr4	100	$23⅛	23⅛	23⅛	
Bq.N.Ecos	14350	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
B NE sr1	550	$21¾	21½	21¾	+ ¼
B NE sr3	100	$18½	18½	18½	
B NE sr4	200	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅜
Baton	500	$9	8¾	8¾	− 1
iBelmoral	20000	24	22½	24	
Bestar	z400	70	70	70	
Biochem	20420	$8⅞	8¾	8¾	− ⅛
iBiomira	600	300	300	300	− 15
Bocenor	z200	62	62	62	
Bomb A	5282	$19¼	19	19¼	
fBomb B	54219	$19¼	19	19¼	
Bomb.Sr1	400	$23¾	23¾	23¾	
Bomem	2000	85	85	85	
Bow Val	24641	$12⅞	12¾	12¾	+ ⅛
Brascan.A	3410	$20½	20¼	20½	+ ⅛
Bruncor	2924	$16⅞	16¾	16⅞	− ⅛

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
CAE Ind	56400	$6¾	6⅝	6⅝	− ⅛
fCCL.In.B	200	$9¼	9¼	9¼	
CGC Inc.	4875	$9⅞	9⅞	9⅞	− ⅛
fCGI Gr.A	3988	135	132	132	− 3
iCS Res.	700	480	480	480	− 10
CT Fin.	400	$19½	19½	19½	
Cabano	1750	110	110	110	− 5
Cambior	22800	$12⅛	12	12⅛	
Cambridg	1155	$27¼	27	27¼	+ ½
Camp Res	6518	71	68	68	− 2
Camp.p.D	200	100	100	100	− 40
Campeau	2000	140	135	135	− 11
CP Forest	16400	$30¼	30¼	30¼	
CP Ltd	50156	$20¾	20⅜	20¾	
fC Tire A	57895	$20	19⅞	19⅞	− ¼
fC Utili.A	500	$19⅛	19⅛	19⅛	− ⅜
fCrnnac.A	2900	410	400	400	− 10
Canamax	450	119	119	119	− 1
Canstar	13633	355	350	355	+ 5
Cascades	3000	400	390	400	+ 5
Celanese	300	$31¼	31¼	31¼	+ ⅜
Celan Sr1	100	$26	26	26	− 1
C.Capital	1641	$9¾	9⅝	9⅝	− ⅛
fC.Cap A	500	$7⅜	7⅜	7⅜	
Charan	25000	8	8	8	
Chenl.W	1000	10	10	10	− 5
fCimStL.a	1950	$17½	17¼	17½	+ ¼
fCogeco	2500	305	305	305	
Cominco	5000	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ¼
iCancom	200	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ¼
Comterm	300000	15	15	15	+ 9
Cons Gas	51600	$31⅛	31	31⅛	+ ⅛
fCPCl.A	1000	65	65	65	
CFQ pr A	500	$24½	24½	24½	+ ½
fCorona A	21170	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Coll	2600	360	360	360	+ 5
C.life.2.28	3100	$24⅜	24⅛	24⅜	+ ⅛
fCrownx.A	970	$5⅜	5⅛	5⅜	− ⅛
fCurraph	1000	$9	9	9	
fDMR.grA	2400	345	340	340	+ 5
Denison.A	1000	155	155	155	
fDenisn.B	8000	121	106	115	− 10
Denis 9.50	900	$14⅜	14⅜	14⅜	
fDevtek	z50	480	480	480	
Dofasco	59430	$23⅛	23	23	− ⅛
Dofasc2.60	300	$28⅛	28⅜	28⅛	− ½
Domco.lte	400	$6⅜	6⅜	6⅜	
Domtex	3319	$11¼	11	11	− ⅜
Domtar	3843	$12½	12⅜	12½	+ ¼
Domtr.sB	600	$19¼	19	19	+ ¼
Donohue.b	300	$11¾	11⅜	11¾	+ ¼
Donoh.p.A	100	$18	18	18	
Dorel	1000	390	390	390	− 5
fDylex.Ltd	75800	420	400	410	− 5

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Echo Bay	23841	$15	14⅜	14⅜	
fEmpire.A	1300	$12½	12¼	12¼	
Encor Inc	2380	219	216	217	− 1
EnerplusG	420	$5	4	4	
FPI Ltd	1200	$5¼	5¼	5¼	
Fcnbrd G	1000	240	240	240	− 4
FI.Desj.s1	200	$19¼	19¼	19¼	
Finan E.C	122	138	138	138	
Finning	71000	$16⅜	16¼	16¼	
FCityTco	1200	$5⅞	5¾	5⅞	− ⅛
Fiel.Can.	1593	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Fiel.Inv	500	$23½	23½	23½	
F.Europ.w	12150	14	12½	14	+ ½
fFdCr.Que	200	355	355	355	
Foresbec.A	1000	36	36	36	+ 1
iForex	17700	165	158	165	+ 7
Fortis Inc	852	$20	19⅞	19⅞	− ⅛
FourSeas	15000	$18½	18½	18½	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
GTC.tra.B	700	330	330	330	+ 5
GW Util	z20	$35⅛	35⅛	35⅛	
fGldcrp.A	100	425	425	425	− 10
iG Knight	500	$14⅜	14⅜	14⅜	− ⅛
Goodfellw	z1	375	375	375	
G.W.lifeco	328	$14⅛	14⅛	14⅛	− ⅛
Grilli	200	$6¼	6¼	6¼	
Gr.L.1.875	5400	$22½	22⅛	22½	+ ¼
fGr.laur.b	700	$7⅞	7¾	7¾	− ¼
G.Plas.Md	1426	25	25	25	
Guardcor	200	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Guard. T.	200	335	335	335	
GullvA	800	$5¼	5¼	5¼	
Gulf Res	73633	$15½	15⅛	15⅜	
Gulf.R.p.a	100	435	435	435	− 5
Harric.A	640	180	175	180	+ 5
Harlco	600	$5¼	5¼	5¼	+
Hees.Int	14500	$24	23⅞	24	
Hees 91wt	1700	370	360	360	− 5
Hemlo	8150	$13	12⅞	13	
Heroux	1400	325	320	325	− 25
Hollin Inc	1600	$13½	13¼	13⅜	− ¼
H.Brook	1500	110	110	110	+ 5
fHorsham	72500	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
Hubbard	1000	170	170	170	+ 5
H Bay pA	2348	$19¼	19¼	19¼	− ⅛
H Bay Co	100	$31½	31½	31½	+ ⅜
Hypocrat	5500	35	34	35	+ 5

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Ideal Mtl	300	150	150	150	
IglooVs	1000	85	85	85	+ 8
Imasco.ltd	5200	$36¼	35⅞	36	
Imasco7.3	500	$23½	23½	23½	− ⅛
Imp Mls	2000	135	135	135	+ 3
Imp Oil A	6356	$54⅜	54	54	− ½
Inco Ltd	43992	$34⅛	33⅝	34	
IFX 2000	4350	200	195	200	+ 20
Interhome	120	$49¼	49¼	49¼	− ¼
IBM	143	$136½	136½	136½	− ¼
Inverness	1900	$5⅞	5⅞	5⅞	
Ivaco A	600	$9½	9½	9½	− ¼
Ivaco.sr1	1000	$12¾	12¾	12¾	− ½
Ivaco.sr2	636	$13	12¾	12¾	− ⅜
Ivaco.sr3	900	$14	13⅜	13⅜	− ⅜
Ivaco.sr4	100	$25	25	25	+ ¼
Jannock	300	$15⅜	15⅛	15⅛	− ⅛
fJean.Cl.A	1550	$13½	13½	13½	
fJrny End	800	$9	8⅞	9	+ ⅛

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
KaufeLA	400	$9⅜	9⅜	9⅜	
KaufeLB	1100	$9½	9¼	9¼	
iKnowHse	900	80	80	80	− 5
fLGS Inc.	7500	180	175	180	+ 5
Labatt	6800	$22	21¾	21¾	− ¼
Lac Min	31521	$11½	10¾	10⅞	− ⅛
LacMin.wt	500	100	100	100	
LfrgCan.p	200	$21¼	21¼	21¼	− ¼
Laidlaw A	1100	$27½	27	27⅛	
fLaidlw B	47077	$27¼	26¾	27¼	+ ¼
LasmoCan	4000	430	430	430	
fLasond.a	800	380	380	380	
Laur.Vie	600	$22½	22	22	+ ½
Lavalnind	2100	290	290	290	+ 5
fLMGL.A	1200	$10⅛	10⅛	10⅛	
LBL.Inc	500	135	135	135	
Loblaw	100	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅛
Londn.Ins.	2150	$21⅜	21⅜	21⅜	− ⅛
Londn.SrA	400	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
iLouvem	11200	$6⅛	6	6⅛	
Louvm.pr	2000	$5⅛	5⅛	5⅛	

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
M Corp	6025	$12	11¾	11⅞	+ ⅛
MICC Inv	700	$12¾	12¾	12¾	
MaBaie	400	285	285	285	
McM Bldl	1600	$18⅛	17⅞	18⅛	+ ¼
McMil sr8	300	$19¾	19½	19½	− ¼
Maclean	11700	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
fMalette	2000	$11	11	11	
fMarit Tel	1173	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Mrl pr B	1000	$8½	8½	8½	− ¼
McNeil M	2300	152	152	152	
Memotec	5182	$8¾	8⅝	8⅝	− ⅛
fMetroR.A	12398	260	255	255	− 10
M.Tempus	5000	15	13	13	− 4
Mitchell B	860	$16	16	16	
Mitel.Corp	1650	260	255	255	− 5
Mitel 2.00	200	$14⅞	14⅞	14⅞	− ⅛
fMolson A	9941	$39	38½	38¾	− ⅜
Misco pC	z25000				
Moore	25642	$34¾	34⅛	34¾	+ ⅜
Mbanc.p.a	2500	$17¼	17¼	17¼	+ ⅜
Muscocho	6200	7½	7	7	− ½
Mux Lab	2400	14	14	14	− 5
Nalion.sea	1000	$5¾	5¾	5¾	− ⅛
NewTel	124	$16¾	16¾	16¾	− ⅛
Nor.Forst	1100	$11	11	11	+ ⅛
Noranda	3928	$20½	20¼	20⅜	
fNorcenSv	2200	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
Nor Tel	73600	$33⅛	32¾	33⅛	+ ¾
Northgate	z91	$6⅛	6⅛	6⅛	
NWest Spt	z30	$14½	14½	14½	
Nova Albt	76353	$8¾	8½	8⅝	+ ⅛
iNovatron	3000	20	20	20	+ 2
iNoveder	3598	100	100	100	− 5
Noverco	600	$15⅛	15⅛	15⅛	

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Opivar	z300	76	76	76	
Orco.A	2001	160	160	160	
fOsha A	200	$30¾	30¾	30¾	
Pancdn.Pt	820	$28¾	28¾	28¾	− ¼
P.Martin	7200	10	6	6	− 4
Peerless	z50	$5⅞	5⅞	5⅞	
fPeoples.a	270	$9½	9½	9½	− ⅜
Perkins.P	874	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
iPetrostar	10600	165	165	165	+ 7
Pla.Dome	43705	$18½	18¼	18⅜	+ ⅛
Poco Petr	400	$7	6⅞	7	+ ⅛
fPowr Cr	15248	$15½	15	15⅛	
Power.Fin	59400	$18½	18¼	18½	+ ¼
Premier.a	2100	150	145	145	− 5
Provigo	3550	$9	8⅞	9	− ⅛

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Que Tel	735	$14½	14½	14½	+ ⅛
QuebecoA	1000	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
fQuebecoB	540	$11¼	11¼	11¼	
RPM Tec	1325	60	60	60	
fRadio.A	100	350	350	350	
RangerOil	70923	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
fReilmn A	400	$13	13	13	− ⅛
Renaisnce	37482	$14¾	14⅜	14⅜	− ¼
fRepap	1300	$8	7¾	8	
Rio.Algom	25000	$19¾	19¾	19¾	− ⅛
fRogerC.B	3300	$8½	8⅜	8⅜	
Royal.Lpg	200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
fRyTrstco	2200	$15	15	15	− ⅛

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Rytrc srQ	200	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
SHL Syst	3027	$9	9	9	+ ¼
fSNC	5700	$12	12	12	
SR.telcom	11540	300	280	300	+ 20
San Fran	200	470	470	470	
SanFraSr2	440	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Sani Mo.a	30350	285	280	280	
Sani Mo.w	27825	55	50	51	− 4
Sanivan	3400	290	280	285	− 25
fSask.sr.1	47700	$13⅜	13⅜	13⅜	
Saskoil	44484	$13⅜	13⅜	13⅜	− ⅛
Saskoil eu	140	$94½	94½	94½	− ½
fSaturn.D	1100	17	17	17	− 1
Sceptre.wt	1200	105	105	105	
Sceptre	z89	360	360	360	
Scot.paper	800	$18¼	18¼	18¼	− ¼
fScott Hos	200	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Seagram	2425	$95	94¼	94⅞	− ⅛
Sears Can	300	$11½	11½	11½	
Shell Can	89220	$38½	38¼	38¼	− ¼
Shirmax	4200	140	130	140	+ 10
Sico	2350	$8½	8½	8½	
S—Beaud.	22400	360	325	330	− 30
fSocanavA	14000	385	375	385	+ 10
fSodrcanA	300	300	300	300	
Southam	300	$24⅞	24⅞	24⅞	− ⅛
fSpar Aer	1100	$9⅝	9⅝	9⅝	
Sportcn.A	12800	$6⅛	6⅛	6⅛	
Sportc.B	10450	120	120	120	− 5
Stelco A	3855	$16⅛	16½	16½	+ ⅛
Stel 1.94	1800	$16⅞	16⅞	16⅞	
iStralm.A	9000	125	125	125	− 10
SumnerSp	z900	90	80	80	
TCC Bev	130	$12⅜	12⅜	12⅜	− ⅛
Techmire	11000	35	33	33	+ 1
fTeck B	5125	$24¼	24⅛	24⅛	
Tembec.A	1974	$10	10	10	
ThomCor	16132	$15¼	15⅛	15⅛	
fTorstr B	2775	$27	27	27	− ⅛
iTotal	1000	115	115	115	+ 5
Totec	5800	105	100	105	+ 5
TrAlta	56903	$12⅜	12⅛	12¼	
TrCan Pl	525	$16	16	16	
TrCan 2.8	z75	$29¾	29¾	29¾	
TrCan Srl	z60	$49¼	49¼	49¼	
Transal	6100	100	95	95	− 5
Trilon	15500	10	7½	7½	+ ½
Trizec.sr4	400	$20¼	20¼	20¼	− ¼
Trco Desi	1400	305	305	305	− 5
Trust Gen	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
Turbo Rs	z200	43	43	43	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
fUAP.In.A	400	$14½	14¼	14½	+ ¼
Ultra Ser1	200	$23½	23½	23½	
Ulfrmar	5200	$7	7	7	+ ⅛
Unicorp b	z8	275	275	275	
Uniges0.65	2400	$8⅛	8½	8⅛	
fUniges B	32400	330	320	330	+ 10
Union.Ent	200	$13	13	13	
Un.Domin	z282	$16⅛	16⅜	16⅜	
U.dom.Sr2	500	$21	21	21	
fV.Houtte	400	475	475	475	− 5
Venmar	5900	40	40	40	− 5
fVideotron	37953	$13½	13¼	13⅜	
Westcoast	5800	$20⅜	20½	20½	− ¼
Westrm.sr1	200	$17¾	17¾	17¾	− ½

Total Sales : 2,772,744

Derivative Partially Paid Shares

Valeur	Offre	Dern.	1989 Haut	Bas
B Corp r	10622	$9⅝	9¼	9¼ − ½
B Corp.A	850	$29¾	29¾	29¾
Ry.Fin.tr	800	$21½	21⅜	21⅜

Total Sales : 12,272

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Trust Units					
EnpFnd.G	2495	495	495	495	
F.Europ.u	12500	$9⅜	9½	9½	− ⅛
Un Carb.u	1450	$24½	24½	24½	
Total Sales :					16,445
Special Warrants					
Bt.Treas.d	1500	210	208	208	− 9
Total Sales :					1,500
Junior					
Abco.prA	z50	62	62	62	
AblorExp	657	39	39	39	+ 1
Acabit	1009	25	25	25	+ 2
Amberast	10000	30	27	27	− 3
Amer res	923	63	63	63	− 2
Armeno	9900	30	28	28	− 1
Armistc	6465	22	22	22	− 1
Augyva	2000	26	26	26	
Aurizon	21350	14	13½	14	
Aurtec.A	2000	80	75	75	− 15
Bruneau	8500	5	3	4	
Chabela	z949	6½	6½	6½	
Clarinet	5000	15	15	15	
Coleraine	11000	30	30	30	− 2
Con Cach	z3	5	5	5	
Duffrsnoy	4500	19	19	19	− 1
Duverny	21048	75	68	68	− 1
Freewest	50600	250	235	250	+ 10
Gdn Day	9083	2	2	2	
Gln.Grp	1500	20	20	20	− 1
Gdn.Pond	3000	10	10	10	+ 1
GldnStr	1800	110	105	110	+ 20
Greenstn	49300	400	390	390	
Imco	2786	4	4	4	
Kewa.Gld	3000	68	63	63	− 7
LaFoss	z300	33	33	33	
La Sarre	17275	14	14	14	− 1
Lixor	5000	30	25	25	− 5
LvonLake	590	17	17	17	− 1
MSV cl.A	5000	33	33	33	+ 1
Maufort	3500	3	3	3	− 1
Mazarin	81787	60	50	60	+ 10
Messeg	23249	8	7	8	+1½
Mimka.M	3795	60	58	58	− 2
N.Gldcor	2000	10	10	10	
Normab	2000	3	3	3	− 2
Normetal	2200	52	50	52	− 2
NAR.met	3762	30	30	30	
Nva.Cpco	16530	41	36	40	− 1
Oasis	16135	3½	3	3	
Orb ex.A	10000	37	37	37	− 3
Orex exp	58293	50	43	43	− 5
Radisson	18000	30	30	30	
Registrv	33000	222	215	222	+ 1
Spctrm.A	750	13	13	13	
Sphix.M	27130	70	67	67	− 3
Spirit Lk	3500	100	90	90	
St.Genev	2400	148	147	147	− 4
Tandem	20000	30	28	28	− 3
VSM	15000	105	105	105	− 5
Val D'Or	98500	14½	13½	14	
Velnor	1500	21	21	21	+ 1
Vior	23700	100	95	95	− 7
Wstrn.Qc	1000	80	80	80	+ 10
William	7181	19	19	19	+ 1
Wrightbr	10334	32	32	32	
Yorb.CIA	6300	33	31	33	
Total Sales :					744,136
Total Market :					3,547,095

CERTIFICAT DES MÉTAUX PRÉCIEUX

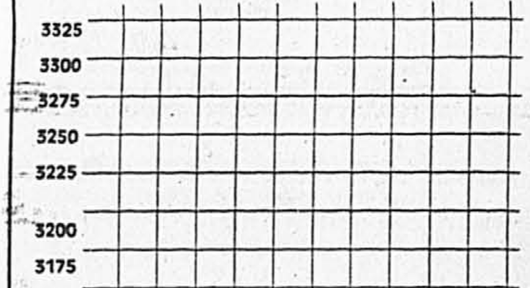
Valeur	Offre	Dern.	Haut	Bas
Grdn slvr	4.83	4.98	5.85	4.73
Grdn gld	359.00	364.00	424.00	346.00
Grdn plat	479.00	0.00	515.00	505.00

Ensemble
ON PEUT VAINCRE LE CANCER
SOCIETE CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

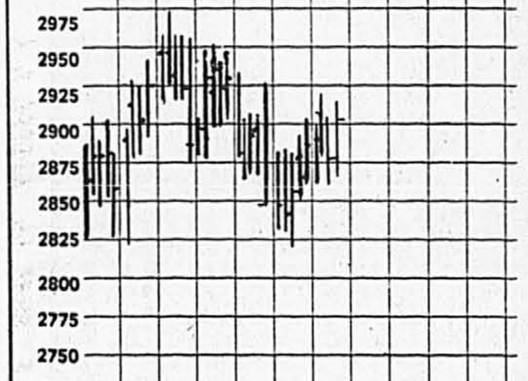
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ
Haut: 2819,60
Fermeture: 2804,95
Bas: 2807,57

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 112 370 000



INDICE DE NEW YORK

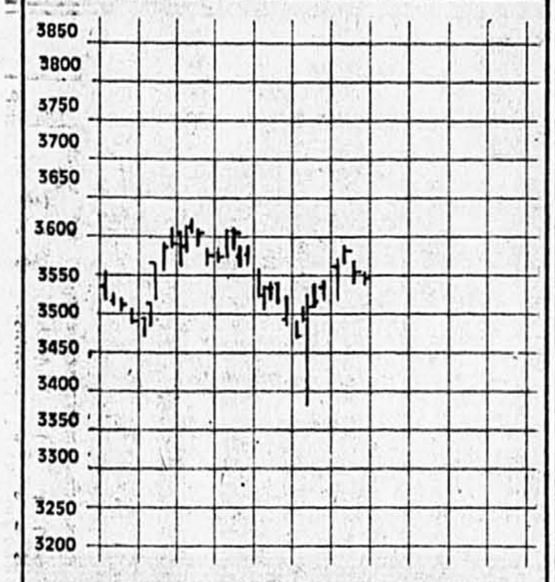
	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	195,78	+1,33
INDUSTRIELLES	243,54	+1,96
TRANSPORTS	172,28	+0,95
SERVICES PUBLICS	90,99	+0,28
FINANC

TORONTO

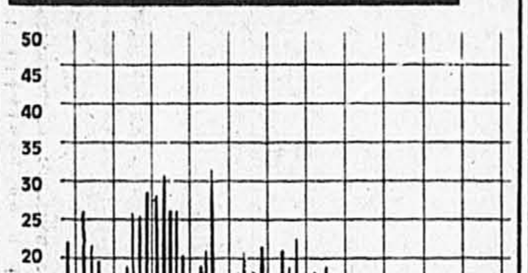
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: **3551,02**
Fermeture: **3549,77**
Bas: **3542,72**

(Indice composé 300 litres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 17 362 000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3549,77	−1,51
SERV. FINANCIERS	2563,31	−8,37
MINES ET MÉTAUX	3270,95	+13,57
PÉTROLES ET GAZ	3985,79	−31,10
INDUSTRIELLES	1977,00	+15,03

SOUS INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
AURIFÈRES	6152,37	+28,27
PAPETIÈRES	3669,43	+13,35
CONSOMMATION	4838,23	−17,66
IMMOBILIER	11562,02	−21,81
TRANSPORT	10220,75	+83,52
PIPELINES	3782,28	−3,77
SERV. PUB.	2746,28	−24,99
COMMUNICATIONS	6593,47	+19,27
DÉTAIL	3979,28	−14,27
GESTION	4589,07	+6,00
HAUTE TECHNOLOGIE	824,50	+8,00

INDICE TSE 35

HAUT	192,57
FERMETURE	192,39 (+ 0,27)
BAS	191,49
VOLUME	3 786 632

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	1414	475	470	470	
ARC Int	3000	215	215	215	+10
Abbey W o	2000	100	100	100	
Aber Res o	1500	60	60	60	
Abti Prce	4589	$16	15⅞	16	+ ⅛
Acugrph A o	1500	30	30	30	+ 8
Adv Grys o	2000	100	100	100	− 5
Agnico E	16255	$7⅞	7½	7⅝	− ¼
Air Canada	4232	$10	9⅞	9⅞	
Alt Energy	17953	$15¼	15⅜	15¼	
Al Enr 775	2001	$24½	24¼	24¼	
Alta Nat	675	$16¼	16¼	16¼	− ⅜
Alcan	176824	$26⅞	26¼	26⅜	+ ⅜
Alcan E p	2900	$21¾	21¾	21¾	
Algma St A	100	$19	19	19	
Algma St C	400	$21	21	21	
Allied Lyns	3850	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Allex	14500	380	380	380	
A Barick	120156	$22⅞	22⅜	22¾	
ABarik A wsee below					
Amoco Sed see below					
Anderson	470	$18¼	18¼	18¼	
Ang CdnM o	2500	27	27	27	− 3
Ang CT 4½	100	$24	24	24	+ ½
Ang CT 5¼	100	$35	35	35	+ ½
Anthes	34100	50	50	50	
Archer C o	17200	$18¾	16⅝	18¾	+ 1
Args 250 p	100	$40¾	40¾	40¾	+ 1
Arimetco u	6700	175	170	170	− 2
Ascot Inv o	10000	16	14	16	− 1
Atco I f	700	$10½	10½	10½	
Ateba o	105000	10	10	10	− 1
Athabska o	5000	30	30	30	−4½
Audrey R	4900	285	280	285	+ 5
Aur Res o	26166	425	415	425	− 5
Aurizon o	834	13	13	13	− 1
BCE Inc	221318	$38⅞	38½	38½	− ⅜
BCE w	54260	345	340	345	−10
BCED	7470	38	35	35	− 1
BCED 9⅛	1600	165	140	165	+25
BCED 1 p	500	205	205	205	+ 5
BCE Mobl	15151	$22¼	22¼	22¼	
BCED C I	1200	$22⅜	22½	22⅜	+ ¼
B C Bancor	8000	160	158	160	+ 2
BC Banc B	100	$22½	22½	22½	+ ¼
BC Gas	60250	$15⅛	15	15	− ¼
BC Rail p	400	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅜
BC Sugar A	1581	$15⅛	15⅛	15⅛	
B Corp p	2500	$29¾	29¾	29¾	
B Corp r see below					
BGR A	3100	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
BNT Eqty	900	$27	27	27	+ ⅛
BP Canada	1548	$18	17¾	17¾	− ½
BlBk Nk P see below					
BlBk Nk ii see below					
BlBk nk iii see below					
BlBk nk iv see below					
BlBk TB w see below					
Baca A o	3500	150	150	150	
Bancshr r see below					
Bank Mtl	32935	$27¾	27⅜	27¾	− ¼
Bk Mtl 3p	10300	$24⅞	24⅞	24⅞	
Bk Mtl 4p	1200	$23¾	23⅝	23⅝	
Bank N S	74785	$14⅜	14¼	14⅜	
Bk NS 1p	22150	$21⅞	21¾	21¾	
Bk NS 3p	2600	$18½	18½	18½	
Bk NS 4p	4600	$23½	23⅛	23⅜	+ ⅜
Baringin o	7182	150	150	150	
Baton	10500	$8¾	8¾	8¾	− 1
Bell 1.94 p	500	$23⅛	23⅛	23⅛	− ⅛
Belmoral	51135	24	22	24	
Bema Gl o	4200	245	240	245	− 5
Ben ads	500	$17½	19½	19½	− ¼
Biochem f	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Blk Cliff o	43900	40	37	40	+ 5
Bl Hawk o	5000	96	96	96	+ 1
Bombdr A	11000	$19¼	19	19¼	
Bombdr B f	182890	$19¼	19	19⅛	− ¼
Bovar Inc	2197	45	45	45	
Bow Valy	25145	$12⅜	12⅜	12⅜	− ¼
Bow Valy 4	244	$12⅜	12⅜	12⅜	− ⅜
Bow Vly 205	402	$19½	19	19⅛	− ⅛
Bracknel o	8600	165	155	165	+ 10
Bralorne	24100	18	17	18	− 1
Bramalea	1150	$12¼	12¼	12¼	
Brandvr o	5500	40	40	40	
Brascad A	1448	$39	39	39	
Brascan A	25731	$20½	20¼	20½	+ ⅛
Brscn 8½	600	$24⅛	24	24	− ⅜
Brkwater o	18154	165	162	165	− 1
Brenda M	210	$13½	13½	13½	
Brik Brw o	4000	115	110	110	−15
Bright A	300	$13⅛	13⅛	13⅛	
BrAir ads	110	$43	43	43	+ ½
BC Phone	13206	$18	17¾	17⅞	− ⅛
BCPh 4½ p	25	$45	45	45	
BCPh 1956	300	$48	48	48	
BCPh 4.84	150	$13¾	13¼	13¾	− ¼
BCPh 6 pr	250	$60	60	60	
Br Gas ads	1330	$46¼	46	46	
Br Steel	800	$28¾	28½	28¾	− 1¾
Bruncor	6623	$17	16⅞	16⅞	− ⅛
Brunswk	200	$9	9	9	+ ⅛
Brydon o	300	50	50	50	

C / D

CAE	101613	$6¾	6½	6½	− ⅛
CCL B f	2881	$9¼	9⅛	9⅛	
CGC Inc	2550	$10	9⅞	9⅞	− ⅛
CHC Hlcpt	5000	490	490	490	+ 5
CM NT Equ	1400	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
CM Pref p	500	$14	14	14	
CMP 88 u see below					
CS Res o	740	490	490	490	+10
Cableshr A	3100	100	100	100	
Cabre	3522	$7½	7½	7½	
Camblor	12693	$12⅛	12	12⅛	
Cambridg	17555	$27½	27¼	27½	+ ¼
Cambr 7.5 dsee below					
Camp Res	5561	71	68	68	− 2
Camp Soup	2078	$21⅜	21⅜	21½	
Campeau	93316	140	130	135	− 6
Campeau B	500	140	140	140	−10
Campeau C	300	125	125	125	− 5
Campeau D	1400	125	100	125	+ 5
Camreco o	8000	13	13	13	+ 3
C Income u see below					
C Nor West	5100	123	120	120	− 5
C Packrs	207	$11	11	11	+ ⅛
C Trust un see below					
Canadex o	1000	115	115	115	+ 5
C Energy	800	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
C Exprss f	427250	40	35	39	+ 5
CForms A f	600	155	155	155	−15
CG Invest	1508	$40½	40	40	− 1
Cl Bk Com	120605	$27¾	27	27¼	+ ⅛
CIBC 3 p	5300	$100⅜	100¼	100¼	+ ⅛
CIBC 6 p	1300	$23¼	23¼	23¼	− ⅛
CIBC 8 p	1900	$23¼	23¼	23¼	
CIBC P w see below					
Cdn Jorex	4400	145	145	145	
C Manoir f	2500	225	225	225	
C Marconi	500	$10	10	10	+ ⅛
Cdn Nat Res	20000	315	310	315	+15
C Nth Star	100	$6	6	6	
C Occidental	164900	$16¾	16¼	16¼	− ⅜
CP Forest	115100	$30¾	30	30¼	− ⅜
CP Ltd	399902	$20¾	20⅜	20⅜	
Cdn Roxy	1000	$6¼	6¼	6¼	− ⅛
Cancorn o	975	$13⅛	13	13	− ½
C Spooner	283	11½	11½	11½	
CTire A f	58318	$20½	19⅜	19⅞	− ⅛
CUtil A f	97717	$19¼	19⅛	19⅛	− ⅜
C Util B	58560	$19¼	19¼	19¼	− ⅛
CUtil 2nd I	400	$24⅜	24⅜	24⅜	− ½
CUtil 2nd L	200	$23⅜	23⅜	23⅜	
CUtil 2nd N	500	$22¾	22¾	22¾	
Cdn Wn Bk	300	425	425	425	
Canamax	15631	119	115	115	− 5
CanCapri	1212	355	345	355	−10
Candol D o	362400	20	18	20	+ 2
Canfor	20600	$28½	28¼	28¼	− ¼
Canfor pr	2575	$20¾	20⅜	20¾	+ ⅛
Canhorn o	4368	40	38	38	+ 2
Canstar S	1900	360	355	360	+10
Canutilili p	2600	$23½	23½	23½	
Cara	1425	$17⅜	17⅜	17⅜	
Carena	300	20	20	20	
Cascades	200	395	395	395	+ 5
Celanese	1006	$31	30⅞	31	
Celanes 1 p	1328	$27	27	27	
Cntrl Cap	300	$9½	9½	9½	− ⅛
Cnl Cap Af	6307	$7⅜	7½	7½	
Cnl Cap Ap	1900	$22⅜	22⅜	22⅜	
Cnt Crude o	250	460	460	460	
CFund A f	4000	$5¾	5¾	5¾	
Cntl G Trc	1626	$7⅞	7½	7⅞	+ ¼
Centurion	500	40	40	40	
Chalngr A f	530	40	40	40	+ 5
Chanclr E o	11800	40	40	40	
Chancir Gr	300	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Charan	2000	8	8	8	− 2
Chauvco A o	47107	$14	14	14	
Cheni Gld o	8500	395	390	390	− 5
Cheni Gld w	8500	11	11	11	
Chesbar o	2374	15	15	15	
Cimaron o	35233	$11	11	11	
Cineplex	22200	$5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Clibk NY C see below					
City Res o	10600	15	15	15	+ 1
Clarus f	5100	175	165	165	−16
Clarus M	275	140	140	140	
Clarus Deb see below					
Claude R o	4500	305	300	300	
Claude p	500	$5½	5½	5½	+ ⅛
Co Steel f	100	$17	17	17	
Cognos	2784	$10⅜	10⅜	10⅜	
Coho Res	354895	460	440	450	+10
Colray R o	10000	2½	2½	2½	
Cominco L	2036	$26⅛	25⅞	26	
Comnco H p	700	$14½	14½	14½	
Comnco R	2400	240	240	240	
Compu H o	41550	230	220	225	+10
Computlog	13275	340	330	330	−10
C Carma A	1286	230	230	230	
C Carma w	20035	10	10	10	
C HCO o	300	115	115	115	
Cons NBS	1020	125	125	125	
Cons TVX	15000	420	410	420	+15
Cons Gas	2900	$31	31	31	
Con Pkg	220	$8	7¾	7¾	− ¼
Contl Gld o	1630	$13⅜	13⅜	13⅜	− ⅜
Contrns A p	200	450	450	450	
Conwst B f	7899	$14⅜	14½	14⅜	
Co enerco A	600	460	460	460	− 5
Coral Gld o	9000	57	55	55	
Corby	654	$31	30½	31	
Corel Sys	4443	$12¾	12	12⅝	+ ⅜
Corncopa o	3600	175	170	170	− 5
Corona A f	105493	$7½	7⅜	7⅜	
Corona B	4615	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ¼
Corona A p	500	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Corona C p	400	$19¾	19¾	19¾	
Corna 92 w	7095	100	100	100	+ 4
Corp Food	1700	$11	10½	10½	− ¼
Coseka R	121000	13	10	10	− 4
Counsel	24293	$11¾	11½	11¾	+ ⅛
Coxhelh o	3180	9	9	9	+ 1
Crestbrk	200	$20	20	20	+ ¼
Crwn But o	8500	$9½	9¼	9½	
CLife I A	600	$24⅜	24¼	24¼	
Crownx	1300	$11¾	11¼	11¼	− ⅛
Crownx A f	312102	$5½	5⅜	5⅜	− ¼
Crownx I p	550	$17⅜	17½	17⅜	− ⅛
Crownx 2 p	1800	$18	17⅞	18	+ ¼
Crownx B w	87600	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Cusac Ind o	2000	70	66	66	+ 1
Czar Res	14500	103	103	103	− 1
DMR A f	300	335	335	335	− 5
Davidson o	18000	30	30	30	− 2
Deak Res o	9100	66	66	66	− 6
Delrina C o	1900	160	150	150	
Denison A p	11120	150	150	150	− 5
Denison B f	674312	121	100	115	− 6
Denison p	500	$10½	10½	10½	+ ⅛
Denison B p	2800	$14¾	14⅜	14⅜	− ⅛
Deprenyl o	21602	$20	19½	20	+ ½
Derlan	6350	$7⅞	7¾	7¾	
Devlek f	300	480	480	480	− 5
Discov W	11000	180	178	180	
Dofasco	122435	$23⅛	23	23	− ⅛
Dofasco	100	$55	55	55	
Dofasco	260	12500	$29	28⅜	28½	− ½
Doman A	400	$9½	9⅜	9⅜	
Dorman B f	18600	$9⅛	9	9	− ⅛
D Expl fo	2000	5	5	5	+ ½
D Textle	11300	$11¼	11	11	− ⅛
Domtar	11140	$12½	12¾	12⅜	+ ⅛
Dreco A o	25900	385	370	385	+15
Du Pont A	4000	$29	28⅞	29	+ ⅛
Durkin H o	5000	70	70	70	+ 5
Dylex A f	2900	415	410	415	+15

E / F

Eagl b	15000	12	12	12	− 2
Est ws y	500	20	20	20	
Eastfield	2000	55	55	55	
Ecos rs	32500	2	2	2	
Ecstall	12000	84	80	82	
El cap	19900	39	37	39	
El cndr	5000	95	95	95	+ 2
Electra nw	1000	21	21	21	
Emir oils	2000	55	55	55	
Encom	1000	30	30	30	
Enexco intl	1500	25	15	25	+10
Envirowst	34100	160	150	160	+ 4
Epic res	600	180	180	180	+ 5
Epoch cap	200	0	0	0	
Etruscan	3300	145	135	145	+30
Eurka y	5000	40	36	40	
Eurocn vnt	20000	5	5	5	
Europrm f	21288	23	21	21	
Eurus res	205363	310	295	305	− 5
Eurus wa	498100	68	57	61	− 7
Evrgld	16000	24	21	21	− 4
Exeter	2000	37	37	37	
Ezekiel ex	27000	12	10	10	− 1
Fair hrbr	20000	20	20	20	
Fairbk y	41400	$8¾	8⅝	8⅝	− ⅛
Fairfld y	1500	125	125	125	
Fancamp	6000	11	9	9	
Fast	2000	45	40	40	
Fifth ave	30000	6	6	6	
Fircrst	8000	45	43	43	− 3
Fst cnsort	6700	115	109	115	+ 4
Fst guard y	1000	55	55	55	
Fst hosp	17000	22	20	22	
Fst idho	25000	24	24	24	
Frst ind	5000	17	17	17	
Frst stand	291	0	0	0	
Frst trdn	1000	25	25	25	
Fleck res y	12370	50	50	50	+ 2
Fleetwood	54000	17	15	15	
Florin rs	2000	50	50	50	+ 3
Footwll	68000	15	11	15	+ 5
Forbes rs	6000	75	73	75	
Forestbll	500	10	10	10	
Formatn	2500	159	155	159	
Frecom cm	23800	179	170	179	+ 14
Frpld	7500	21	17	21	+ 3
Fresh ideas	19000	107	105	107	

G / H

G.e.m. env	10500	$5⅜	5⅛	5¼	− 1¼
Galico	641300	80	40	79	+24
Gbx res	32000	64	60	63	
Gen atle y	10000	340	340	340	
Geotech	33000	25	20	25	
Gerle gold	16000	26	26	26	
Getchell	1000	50	50	50	
Gigi b wt	154500	50	46	48	+ 2
Gigi res	418350	156	147	148	+ 2
Gigi wt	425000	20	17	19	+ 2
Gld arrow	10000	35	35	35	+ 2
Gldn grail	8000	25	25	25	
Glendal	44500	65	60	62	− 3
Glenex f	2000	125	125	125	
Gls global	19800	120	105	120	
Gold leaf	2000	59	59	59	
Gold parl	3000	98	98	98	
Gold pwr	14000	16	15	15	
G torch	14000	52	50	50	− 3
Goldbell y	40756	98	93	93	− 7
Gldn arch	1000	34	34	34	
Goldn bnd	5600	120	110	115	
Gldn crwn	3000	52	52	52	
Gldn eye	5000	11	11	11	
Gld iskut	5000	15	14	15	
Gldn peaks	20000	37	37	37	
Gld phst	102000	88	82	82	− 6
Gld pnd y	117500	12	9	12	
Golden pr	1550	8	8	8	
Golden pyr	45000	15	14	14	+ 1
Gldn rock	13500	25	25	25	
Gdn sky	62000	115	101	115	+10
Gld trump	1000	55	55	55	− 3
Gld trmp w	6000	13	12	12	− 3
Gldn u	10167	35	35	35	+ 2
Gldn zn	1400	33	30	33	
Gnz w y	184500	23	15	19	+ 2
Goldney y	81100	147	135	142	+ 2
Goldpc inv	9500	50	46	46	− 1
Glorite	3600	30	30	30	
Goldsmith	8500	26	26	26	+ 2
Gonzales	8500	90	85	88	− 2
Gossan res	6000	10	10	10	
Granby rs	15500	9	9	9	− 5
Grd amer	3500	79	66	79	+ 9
Grnd prip	7000	25	20	22	
Gratiam	71000	50	45	47	
Gr cn clr	5000	14	14	14	
Grt nthw	2000	33	33	33	
Greentree	12000	15	12	12	
Grizzly ck	6000	38	35	35	− 5
Gldrnd	26500	62	56	60	− 5
Gulf in y	53300	120	116	116	− 4
Gulf wl y	39000	22	20	22	
Gulfside	1000	35	35	35	
Hagensbg	13000	19	19	19	− 3
Halcyon	131000	47	41	46	+ 5
Halley	50000	3	3	3	
Hec inv y	1300	45	45	45	
Hector res	11000	39	36	36	+ 1
Hedley pac	3000	31	31	31	
Hercls	12000	23	23	23	+ 3
Hi tech	10000	13	13	13	
High frtr	30500	50	45	46	− 4
Highord	25500	50	40	50	+10
Hiland qn	30000	3	3	3	
Hiswayrs	76000	65	50	50	− 5
Hixon gld	2000	50	50	50	
Hixon w	2000	9	9	9	
Hovik	2500	150	150	150	
Hsi hydro	1000	200	200	200	−10
Hughs b y	1234	45	45	45	
Hyder	42400	115	107	107	− 4
Hyder w a	2000	25	25	25	− 2

I / J

Ilm res	4000	30	30	30	− 1
Imasco f	23641	$36¼	36	36	− ¼
Imdvne	200	0	0	0	
Im oil a f	11821	$54⅜	54	54	− ⅜
Imi mbl	10000	20	20	20	− 4
Info stop	3000	110	109	110	
Info—stp w	4500	36	36	36	
Infocorp	25000	53	48	48	− 1
Initial	4500	28	26	26	− 2
Inlet res	132200	35	26	35	+ 2
Ins insur	25500	27	23	25	− 1
Insecta	5000	30	30	30	
Intl rsv res	500	50	50	50	
Int asia	3000	50	50	50	
Intr glob y	281300	24	22	24	+ 1
Interchem	48500	62	52	62	+ 10
Interlech	5500	20	20	20	
Int baron	3000	55	55	55	
In brace	7500	12	12	12	
Intl cable f	24564	300	285	295	+ 5
Int cnst	10000	12	12	12	
Int coast	25500	38	34	38	+ 1
Intl consort	13500	40	39	40	
Intl curator	3000	50	50	50	
In delta	4000	52	45	52	
Intl focus y	71000	95	85	95	+ 6
In hrd st f	1000	70	70	70	
Intl health	15000	45	35	42	− 3
Intl inlik y	240	0	0	0	
Itl lonarc	27	0	0	0	
Intl kaaba	2333	0	0	0	
Intl kengt	3000	18	18	18	
Intl maggie	6500	15	15	15	
Int phnx en	29000	15	15	15	− 1
Itofasco	100	$55	55	55	
Itofasco	260	12500	$29	28⅜	28½	− ½
Itoman A	400	$9½	9⅜	9⅜	
Itorfc A p	1600	$19⅜	19¼	19¼	
Ity Zels	900	$5⅜	5¼	5⅜	+ ¼
Ityal Ph o	3000	260	255	255	−15

I / J

ISG Tec o	21500	140	130	140	
Ican o	8000	45	43	45	+ 3
Imasco F p	1300	$24⅜	24⅜	24⅜	
Imasco L	11840	$36	35¾	36	
Imsco L Ap	400	325	325	325	
Imsco L Cp	1000	$23½	23½	23½	
Imp Metal	4700	135	135	135	+ 5
Imp Oil A	75023	$54⅜	54	54	− ⅜
Inco	179871	$34⅛	33⅝	34	− ⅛
Inco 7.85	500	$22	22	22	+ 1½
Inspirain	300	$5¾	5¾	5¾	− ⅜
Intensity o	4000	75	75	75	+ 5
Inter Cabl o	500	10	10	10	− 1
Inter Cabl p	2100	50	50	50	
Intr City P	4312	$7	7	7	
Intr City w	57500	2	1	1	−1½
Intera A	500	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
Interactn o	1500	35	34	34	
Interhome	315	$49¼	49¼	49¼	− ¼
IBM	273	$136½	136½	136½	+ ½
I Dunrn Ao	5000	135	135	135	+15
I Dunrn Bo	3500	215	200	200	−15
I Epitek	225	43	43	43	
IForest A f	7227	$8⅜	8½	8⅜	+ ⅛
I Geograp o	1200	120	115	115	− 5
IMhony B o	4500	175	165	175	+ 5
I Movie Gr	1500	225	225	225	− 5
I Petro o	5648	250	245	247	+ 2
I Platinm o	6000	46	45	45	+ 5
Intl Pottr	575	150	150	150	
I Pursuit	53600	92	84	90	
I Retail o	600	115	115	115	
I Semi Tch	243350	$7¼	6⅞	7	+ ¼
I Verifac o	1000	38	38	38	
Intrqust o	2500	41	39	39	− 3
Inverness	2503	$5⅞	5¾	5¾	− ⅛
Inverns 875	1200	$10⅜	10½	10⅜	+ ⅛
Inv Grp	3200	$23⅜	23½	23½	− ⅛
Irwin Toy f	260	85	5	5	
Ivaco A f	700	$9½	9½	9½	− ⅛
Ivaco 2nd 1	1000	$12⅜	12¾	12⅜	− ⅛
Ivaco 2nd 2	1200	$13	12⅞	12⅞	− ⅛
Ivaco 2nd 4	46200	$25¼	25	25¼	+ ¼
Jannock	2100	$15¾	15⅛	15⅜	
Janock 120	471	$11¼	11¼	11¼	
Jascan o	10500	56	55	55	
Jean Coutf	100	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Jonpol o	262	39	39	39	
Joss Enr o	3350	205	200	200	
Journey f	2700	99	8⅞	8⅞	− ⅛
Joutel o f	10500	19	18	18	

K / L

KRG Mnag	650	165	156	165	+ 5
Kam Cred o	18000	3	2½	2½	
Kaufel GB f	700	$9¼	9¼	9¼	− ⅛
Kelsey H	100	$20	20	20	
Keltic A of	800	300	300	300	−10
Kerr Add	225	$19	19	19	
Labatt	17915	$22⅛	21½	21½	− ½
Lac Mnrls	204101	$11⅛	10¾	11	
Lac Mnrl w	17200	100	95	100	
Lac M Ilw	18151	172	165	170	− 2
Lafrg Can p	1141	$21¼	21¼	21⅛	− ½
Laidlaw A	120700	$27⅛	26¾	27⅛	+ ⅜
Laidlw B f	540461	$27⅜	26¾	27⅛	+ ⅛
Laidlaw G	2950	$36¼	35⅞	36⅛	+

AMÉRICAINE

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aircoa	2.16		6	6⅜	6¼	6⅜	
Altstar			30	15-16	15-16	15-16	
Alphain			33	3⅛	3-16	3-16	
AmCap		1	5	⅜	5-16	⅜	
AExpl		81	32	3-16	3⅛	3⅛	
AmList	1.90e	15	231	u24⅜	23	24¼	+1½
AMBid		25	10	¼	¼	¼	
ArizCm			20	¼	¼	¼	+1-16
Atarl		86	362	6⅛	5⅞	6	— ⅛
BAT In	.56e	11	837	11½	11 5-16	11½	+ ⅛
Baristr			116	⅛	½	⅛	+ ⅛
BarrLb		98	49	8⅛	7¼	7⅛	
BeldBk	.10e		3	2⅛	2⅛	2⅛	
BergB s	.40	15	467	26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
BicCp	1.12a	15	x2	28¾	28⅛	28⅛	— ¼
BioR A		18	42	22¼	22⅛	22⅛	
Blessg	.66	11	1	23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Boddie	1.36	10	1	10½	10½	10½	+ ¼
BolrPh	.04		209	6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Bowne	.25	22	71	14	13⅞	13⅞	— ⅛
Brscn g	1.04		65	17½	17⅛	17½	
BrnFA	2.08	23	36	67⅛	66⅛	67⅛	— ¼
BrnFB	2.08	24	124	71¼	70¼	70½	+ ⅛
Bush		17	1	6¼	6¼	6⅛	
CIM	1.08		39	6	5¾	6	+ ⅛
CMI Cp			90	2⅛	2⅛	2⅛	+ ¼
CXR			21	3	3	3	
Cabivsn			146	25⅞	25¼	25⅞	
CFCda g	.01e						
CentSe	le		7	9½	9½	9½	
Chariot		12	25	1⅞	1¾	1¾	
Coelns		10	10	3¼	3⅛	3¼	+ ⅛
Comtrn		9	3	7¾	7¾	7¾	— ⅛
Cmptek	.20	10	1	6	6	6	
ContMtl			14	11⅞	d11⅞	11⅞	— ⅛
Coron g	.10e		262	6½	6⅜	6½	
Cross	1.24	15	342	30⅜	30	30⅛	+ ⅛
CrnCP	.80e	16	40	33⅜	33⅛	33⅛	— ⅛
CruisAm			58	6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Cubic	.48	6	75	21⅛	20⅞	21	
Custmd		8	35	⅜	⅜	⅜	+1-16
CyprFd			185	9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
DWG			433	10⅛	9⅞	10	
Datamt			10	⅞	⅞	⅞	
DckMA g			1	3⅛	3⅛	3⅛	
Ducom		38	38	5⅜	5¼	5⅜	
Duplex	.76	9	34	16	15¾	16	
EAC			52	1½	1½	1½	
vIEAL	pfD2.84		172	10⅜	10½	10⅜	
EchoBy	.07	128	579	12⅞	12⅜	12¾	
EcolEn	.18	18	40	19¼	19	19¼	+ ⅛
Elsinor			383	7-16	⅜	⅜	—1-16
ENSCO		22	1019	4⅛	4	4⅛	+ ⅛
Excel	.40	13	22	11⅜	11⅜	11⅜	
FFP	.85	13	25	4½	4½	4½	
FidlFn	.48	7	104	11⅜	11¼	11¼	— ¼
FischP	.65i	21	2	11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Fluke	.32	6	69	19¼	d19¼	19½	— ⅜
Foodrm		33	1	30⅜	30⅜	30⅜	+ ¼
ForstL		32	182	46⅛	45¾	45⅞	+ ⅛
FreqEl		11	11	7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
FruitL		10	1886	12⅜	11¾	12⅜	+ ⅛
GTI		13	14	2⅞	2⅞	2⅞	+ ⅛
GalxCbl	1.40		13	15⅛	14⅞	15⅛	+ ¼
GiantFd	.60	15	295	28	27¾	28	+ ¼
GldFld		4	51	7-16	7-16	7-16	
Graham	.28	13	24	32¼	31¾	31⅞	— ⅛
Grenm		19	345	6⅛	6¼	6⅛	+ ⅛
GrdnBc		8	37	13⅛	13⅛	13⅛	
GCda g	.40		47	13¼	13	13¼	+ ⅛
Gundle		29	100	13¼	13	13⅛	
Halsey		40	33	4⅜	4⅜	4⅜	
Hasbro	.16	11	375	17⅜	17⅛	17⅜	+ ¼
HillhCr	1.72	7	14	13⅛	13	13	
HithCh			4	1½	1½	1½	
Helco	.10	15	45	8¾	8½	8¾	+ ⅛
HeritEn			127	2	2	2	
HershO			3	5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
HollyCp	.40	12	26	28¼	28½	28¼	+ ½
HrnHar			81	5⅛	5	5⅛	
HovnEn		5	4	5⅜	5⅜	5⅜	
Howtek			136	13	12¾	12¾	— ⅛
ICH			184	4⅞	4¾	4⅞	
ImbOil	g1.80		233	46¾	46½	46¾	— ⅛
InstSy		11	177	1¾	1¾	1¾	
IntlBkrt			589	2½	2	2⅛	
IGC	.80	6	62	7½	7¼	7⅜	
Ionics		32	13	29	28⅞	29	+ ¼
Iverson		44	357	1¾	1⅜	1¾	
JonesInt	1.40		37	12⅜	12¼	12⅜	— ⅛
Kappa			1	⅞	⅞	⅞	— ⅛
KellyOG	1.80	35	20	21⅛	20⅞	21⅛	+ ⅛
Kinark		8	80	5½	5⅜	5½	
Kirby	.10e	23	89	10⅛	10¼	10⅛	
KogrEq	1.80	11	73	17¼	17⅛	17¼	
LSB Ind			110	1⅞	1¾	1⅞	+ ⅛
LaJolla	.10	19	3	13⅜	13⅛	13¼	— ⅛
Lawson	.40		2	8⅞	8⅞	8⅞	+ ¼
LeePhr			20	2½	2½	2½	
Lionel			681	3½	3¼	3⅜	— ⅛
Lumex	.08	15	33	7⅜	d 7¼	7⅜	+ ⅛
LynchC		17	1	23⅜	23⅜	23⅜	
MSA	.60		15	53¼	52¾	53⅛	— ⅛
MSR			10	1⅛	1⅛	1⅛	
Malart g	.20		9	5¼	5⅛	5⅛	
Matick			10	6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Maxam		3	236	42½	40¾	41⅜	+ ⅛
Medchm			4	14	4	4	+ ⅛
Medle		.44	60	330	27	26½	26½	— ⅛
Micron			5	1¼	1¼	1¼	+ ⅛
MichE		.32	26	118	17½	17¼	
MoogA			10	24	9½	9¼	
MMed			55	6	5⅞	6	— ⅛
NtPaint			59	5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
NY Tim		.52	33	824	23¾	23⅜	
Newcor		.67i	26	39	8¼	7⅞	7⅞	— ⅜
Nichols			183	4	d	¼	— 3-16
Numac			21	5⅜	5⅜	5⅜	
OBrien			188	5½	5⅜	5⅜	
Onelta		6	39	7⅞	7¾	7¾	
OOkieo		1.76e	3	6	9¾	9¾	9¾	— ⅛
Oppenh			50	1	15-16	1	+ 3-16
OxfEgy			14	4	3⅞	3⅞	
PallCp		.56	20	227	34¼	33⅛	33⅞	+ ⅛
Perinil		.60	79	11¼	11⅛	11¼	— ⅛
Peters			4	231	5¾	d 5⅜	5½	— ⅛
PhyGem		.12	14	199	7⅜	7¼	7⅜	— ⅛
PoirIn		5	8	22	34½	34¼	34⅜	— ⅛
PratHill			50	⅝	⅝	⅝	
PrdHltn			26	277	9⅜	8⅞	9⅜	+ ⅜
PrpdLg			5	⅝	⅝	⅝	
Prism		10	4	3¼	3¼	3¼	— ⅛
ResdMg		33	191	1⅜	1⅜	1⅜	
Riedel			8	12¼	12¼	12¼	— ⅛
Riser			83	10⅛	10	10	— ⅛
Rogers		.12	39	1	22½	22½	22½	
Rudick		.40a	12	8	28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
Salem			6	4	7½	7⅜	7½	
Sbarro			31	169	32½	31½	32½	+ 1⅛
Scheib		.36	140	20	14⅜	14	14	— ⅛
ScurRn		.50		5	22¼	22¼	22¼	+ ¼
Seaport			1	½	½	½	— 1-16
SterlEl		.04e	250	15	2½	2½	2½	
SunbNu			25	3	9	9	— ¼
SuprSr		.72	12	5	u41	41	41	+ ¼
SwftEng			7	30	00k6	10⅜	10⅜	— ⅛
SystIn				9	1¾	1¾	1¾	
TIE			370	¾	¾	¾	— 1-16
Team		.18e	14	51	18¾	18⅛	18⅜	— ⅛
TelDta		.28	75	123	37⅛	36½	36⅞	— ½
Telesph			20	474	4¾	4⅜	4¾	
Tenney			10	⅜	⅜	⅜	+ 1-16
Thermd			104	101	14⅞	14½	14⅝	— ⅛
TimbCo			15	13	9¾	9⅝	9⅝	
TolEd	pf4.25		z100	43	43	43	— 1¼	
TwCty			13	66	7⅛	7⅛	7¼	— ⅛
TrnscoA		.30	8	96	5½	5⅛	5⅛	— ⅛
TubMex				660	5⅛	5	5	— ⅛
UniCre s			10	1	13⅜	13⅛	13⅜	
Unimar		.77e		32	3⅜	3¾	3⅞	+ ⅛
UFoodA		.23e	7	158	2⅞	2¾	2¾	— ⅛
UnvPal				104	6¼	5½	6⅛	+ ⅜
UnoRst			28	2	14¾	14¾	14¾	
Versar				20	4⅛	4½	4½	— ¼
Virco		.04b	32	33	5⅜ d	5⅛	5⅜	
WangB				2390	4⅜	4⅛	4⅜	+ ⅛
WangC				8	6⅜	6½	6½	
WRIT s		1.08	18	37	18¾	18⅛	18⅜	— ⅛
Wtntrd				877	8¾	8¼	8½	
WelGrd				18	3	3	3	
Wesco		.82	13	1	55⅛	55⅛	55⅛	
WDigitl			20	466	13⅜	13⅛	13⅜	— ⅛
WIRET		1.44	15	47	18	17¾	17¾	— ⅛
WichRO				74	3⅞	3¾	3⅞	
WinstRs				1	1½	1½	1½	— ⅛
Wintin		1.50e	10	24	12¼	12⅛	12⅛	— ⅛
WidInc		1.18e		465	9	8⅞	9	
Worthn			11	5	13	12⅞	12⅞	— ⅛

FONDS MUTUELS

MEMBERS ABC Funds		T-Bill (13.15)	10.00
vnFully-Mod	5.41	usUS M (7.50)	10.00
vnFund-Value	5.28	**First Cdn Funds**	
Admax Inv.		nBalanced	9.75
oAme Perfor	4.95	nBond	9.58
oCapitain Equ	5.03	nEqty. Ind.	10.43
oCapitain Inc	4.86	nMMF (12.70)	1.00
oCdn Perform	5.10	nMortgage	10.81
AGF Group		**First City Funds**	
oAmer Grth	9.54	nGovt (13.91)	10.00
oCdn Bond	4.40	yGrowth	4.59
oCdn Equ	8.84	yIncome	4.80
oCdn Res	8.91	ysRealFund	6.52
oConv Inc	8.44	**Fonds Desjardins**	
Corp Inv	11.94	ynActions	17.61
Crp Inv Stk	5.59	ynEquilibre	9.87
oGlobal	9.14	ynHypo	4.29
oGrth Equ	9.80	yninterm'it	17.53
oHilncome	9.53	ynMM (11.99)	10.00
oJapan	6.55	ynObiig	4.31
oMMF (12.30)	10.00	**Fonds Ficadre**	
Optn Eqty	3.94	yActions	10.24
oSpecial	6.05	yEquilibre	9.58
All-Canadian		yObligations	9.89
Compound	14.49	**Fonds SNF**	
Dividend	10.11	yActions	6.47
Natural Res	3.66	yEquilibre	9.01
Revenue Gth	3.30	yqMM (12.13)	10.00
Univest	5.03	yObligations	9.42
Allied Capit Mgmt		**GBC Funds**	
nCanadian	4.26	yBond	10.06
nDividend	4.39	ynCanada	6.50
nIncome	5.42	ynMM (12.90)	10.00
nInterm'l Cdn	4.33	ynNor Amr	3.22
nuInterm'l U.	3.72	**Global Strategy**	
nMMF (12.44)	5.00	ycAmericas	10.66
Altamira		ycCanadian	9.66
nBalanced	10.78	yoEurcpe	10.00
nBond	10.44	yoFar East	13.47
nCapital Gwt	8.80	yGlobal Corp	18.06
nDiversifd	9.47	yoGlobal Fu	16.84
nEquity	16.50	yoReal Estate	9.45
nGro e Inc	5.59	ynT-Bill (11.90)	1.00
nIncome	6.27	ynUS $ (6.70)	1.00
nResource	5.07	yoWorld Bond	8.94
nSpecial Gro	7.61	yoWorld Mon	9.64
Associate Inv		**Guardian Group**	
nAssoc Inv	6.96	American E	22.74
Batton Tremblay		Balanced	12.27
Bond Mtg	4.85	CIPF86	9.39
Cda Cum	15.36	CIPF87	9.81
Cdn Bal	4.82	Canadian Eq.	5.13
Discovery	4.65	Enterprise	9.93
Income	9.48	yGlobal Eq.	4.67
Interm'ti	8.13	yttl. Income	7.98
gLDMK Amr	5.27	North Amer	5.45
gLDMK B&M	4.85	Pac. Rim	15.09
gLDMK Can	4.96	Pfd.Div (8.77)	8.68
gLDM (11.17)	10.00	nS Mn (13.32)	10.00
gLDMK Int	5.91	yStrat Inc	9.21
Mny (12.73)	10.00	uUS M (7.56)	10.00
Optiml Cdn	6.69	gVantage Bal	5.46
Pfd. Rsces	10.65	gVantage Bon	5.16
Taurus	5.21	gVantage Equ	6.05
BPI Capital		ygVantage Int	4.82
oCdn. Bond	9.65	gVantage U.S	5.57
oCdn. Equity	10.05	**Integra Cap**	
oEAFE Fd	7.39	Balanced	10.06
oEmerg. Gwt	9.58	**InvesNat**	
oGlobal Eq.	12.90	nAct-Equ	5.23
oGlobal Inc.	8.67	nEqui-Bal	4.93
oHigh Yield	8.53	nRev-Inc	4.94
nMM (12.40)	10.00	**Investors Group**	
oOne Decisn	10.40	yBond	4.11
oOption Eq.	9.20	yCdn Equity	6.22
Bullock Group		yDividend	9.18
American C	11.53	yGlobal	6.21
uAmerican U	9.92	yGro P folio	5.33
Balanced	9.69	yGroPlus P'fo	5.10
Bond	7.15	yGrowth	9.66
CIF	6.96	yInc P folio	4.83
Dividend	10.06	yIncPlus P'fol	4.93
Growth	2.16	yJapan	13.96
MMF (11.58)	10.00	ynMM (12.71)	1.00
Canada Trust		yMige	4.77
ynEquity	57.38	yMutual	8.24
ynIncome	9.09	yReal Prop	5.39
Central Guaranty		yRetGro P'fol	5.10
ynFut Cd. Gt	11.37	yRetPlus P'fo	5.05
ynFut Gov. B	9.76	yRetIrement	9.32
ynFut Incom	10.03	ySpecial	11.42
nFut (13.62)	10.00	ySumma	4.93
ynFut Mortg	10.03	yU.S. Growt	11.84
ynFut Select	10.33	**J. Heward Group**	
Central Guaranty		oJH Amer Cd	8.36
yBalanced	9.32	ouJH Amer U	7.19
ynInv Equity	6.51	oJH Balance	10.95
ynInv Income	4.40	oJH Bond	9.56
ynMortgage	10.11	oJH FdLtd	8.01
yProp Fund	105.61	**Laurentian**	
Century		gEndur Bal	5.35
DJ	10.09	gEndur Bond	5.02
uDJ-U.S.	8.69	gEndur Cdn	5.04
CGF Group		gEndur Globa	5.30
Fund 4000	4.99	nV M (12.15)	10.00
Internat'l	5.07	Viking Cdn	5.93
Venture Fnd	3.17	Viking Com	6.28
Chou Assoc Mgt		Viking Div	7.56
Associates	22.02	Viking Gth	6.99
RRSP	10.68	Viking Inc	3.88
Church Street		Viking Int'l	8.13
ynBalanced	10.73	**Lloyds Bank Can.**	
ynEquity	10.99	ynBalanced	9.71
ynIncome	9.53	ynEqu Index	10.47
ynMM (12.23)	10.00	ynMM (11.44)	10.03
CIBC Funds		**Lotus Fund**	
nBalanced	10.36	ynLotus Fun	10.86
nCdn. Equity	10.49	**Metlife**	
nFix Inc	9.43	ygReal Estate	9.97
nGlobal	11.18	**Metropolitan**	Gr.
nMM (13.27)	10.00	yBond	2.59
nMortgage	10.32	yCdn Mutl	5.68
Canfed Group		yCollective	17.37
Growth	7.25	yGrowth	5.88
Mortgage	4.95	yProtection	9.84
Cooperants Group		ySpeci.	7.42
yuAmer. Eqt	10.31	yVenture	9.89
yBalanced	9.49	**MMF Funds**	
yCdn. Equ.	9.24	Dividend	4.14
yIncome	9.61	Growth	12.83
yReal Estat.	52.04	Income	10.67
Counsel Group		yMNY (10.05)	10.00
ynReal Estat	21.78	Resc Can	11.65
CT Inv Counsel		Resource	7.51
nE-S (12.65)	10.00	Worldwide	14.67
Ev Bal	10.79	**MOF Group**	
Ev Bond	9.67	yMult. Opp. F	2.07
Ev Gth	10.29	ySpec. Opp. F	1.22
yEv Int'l	16.59	**Montreal Trust Gr**	
nEv Hor Am	25.70	ynBalanced	9.94
nEv Spec Eq	11.57	ynDividend	8.90
nEv US Bond	9.97	ynEquity	23.52
Candill Group		ynIncome	7.84
Security	13.84	ynInternatl	26.28
Value	11.58	ynMM (12.50)	10.00
Dean Witter		ynMige	9.78
yuHi Yield	6.44	ynRsp Bal	9.95
ynuMM (8.03)	1.00	ynRsp Equ	21.74
Elliott Page		ynRsp Inc	16.97
EP Bal	24.95	ynRsp (12.10)	10.00
EP Bond	25.60	ynRsp Mige	9.80
EP Equ	25.16	ynRsp Tot Re	9.43
nEPM (13.22)	1.00	ynTot Return	9.36
Ethical Grth		**Mutual Group**	
yEthical Gwt	5.96	Ameritund	12.28
Extra Group		CIF	9.03
yeExtra Tige	10.00	Diversifd 25	11.81
yInternt'l	5.24	Diversifd 40	12.62
Fidelity Inv.		Diversifd 55	12.81
yoCap Bal	11.11	Dividend	9.51
yoCap Buildr	12.32	Equifund	13.52
yoCap Conse	10.51	nMMF (12.34)	1.00
yoIntlPfolio	12.73	**N.N. Funds**	
Fimco Funds		NN Gold	6.96
Bond	8.75	**Noram**	
JF Am Equ	10.92	yCanadian	8.76
JF Bal	8.62	yInternati	10.47
JF Cdn Equ	10.36	**Northern Group**	
MMF (13.50)	10.00	gEagle	4.79
		gEuro	8.50
		gVoyageur	5.22
		Ont. Teachers Gr.	
		ynAggressiv	11.83
		ynBalanced	11.09
		ynDiversifd	10.87
		ynFlx (12.04)	10.00
		ynMige	11.46
		PHN Group	
		nBalanced	10.75
		nBond	7.99
		nCanadian	21.63
		nDiv Inc	14.69
		ynMM (13.21)	10.00
		nPooled	38.31
		nRRSP	11.75
		nU.S. Fund	29.75
		Vintage Fd	15.22
		Prudential Group	
		Diversifd	4.92
		Dividend	4.11
		Growth	7.19
		Income	4.91
		nMM (12.66)	10.00
		Natural Res.	5.87
		Prec. Metals	5.31
		Pursuit Gr	
		yuAmerican	5.89
		yCdn Equity	12.89
		yIncome	8.83
		ynMM (11.89)	9.95
		Royal Trust Gr.	
		ynAdv. Bal.	10.21
		ynAdv. Gwth	10.36
		ynAdv. Inc.	9.62
		ynAmerican	26.96
		ynBdnd	8.49
		ynCanadian	33.64
		ynEnergy	8.66
		ynGlobal Inv.	8.09
		ynJapanese	14.57
		ynMM (12.64)	10.00
		ynMortgage	10.14
		ynPrec Metal	9.52
		ynPreferred	8.90
		ynReal Estat	10.00
		Reycam Group	
		yuSummit R	10.96
		yuSummit T	11.24
		RoyFund Group	
		nBal	5.27
		nBond Fnd	4.70
		nEquity	21.36
		nMM (12.58)	10.00
		Saxon Group	
		nBalanced	7.38
		nSmall Cap	7.84
		nStock	6.94
		nWorld Gwth	10.21
		Scepire Funds	
		ynBalanced	11.52
		ynBond	10.25
		ynEquity	12.52
		ynint'l	14.96
		nMM (12.70)	10.00
		Scotia Funds	
		nAm Eq Gth	8.12
		nCdn Balanc	9.36
		nCdn Eq Gth	9.55
		nDIF	9.49
		nIncome	9.51
		nStock Bond	9.87
		Spectrum	
		qCash (12.28)	1.00
		gCdn Equity	9.68
		gDiversified	9.64
		gDividend	9.88
		gGovt Bond	9.57
		ginterest	9.25
		gIntl Equity	9.31
		nSavin (12.52)	1.00
		Strata Funds	
		Growth	10.52
		Income	9.70
		nMMF (12.31)	1.00
		Strata-40	10.30
		Strata-60	10.40
		TD Green Line	
		nCdn Balanc	10.22
		nCdn Bond	9.57
		nCdn Equity	10.99
		nCdn Index	5.78
		nCdn (12.75)	10.00
		ynMortgage	10.16
		nuUS Index	6.72
		nuUS (7.28)	10.00
		Talvest Funds	
		gAmerican	6.00
		gBond	9.82
		gDiversfd	5.76
		gGlobal	6.33
		gGrowth	9.20
		gIncome	10.05
		MMF (12.45)	10.00
		Templeton Gr	
		yDev Growth	5.59
		yGlobal Inc.	9.63
		ypHeritage	5.41
		ypHeritage B	5.05
		ypHeritage R	4.94
		ynT-Bill (12.40)	1.00
		yTempo Cdn	5.65
		yTempo Gr Cd	5.30
		yuTempo Gr U	4.56
		Top 50 Gr.	
		yTP50 T-Bon	5.08
		yTop 50	9.63
		Tradex Gr	
		ynInvestment	7.81
		ynSecurity	10.12
		Trimark Group	
		Income Gth	5.42
		Inter (12.81)	10.00
		gSelect Bal	4.93
		gSelect Can	5.51
		gSelect Gth	5.46
		Trimark	11.70
		Trimark Cd	12.42
		Trust General	
		ynAction Am	17.97
		ynAction Ca	24.88
		ynCroissance	10.91
		ynEquilibre	9.32
		ynHypo	10.23
		yninternatl	12.41
		ynMar Mon	10.01
		ynObiig	9.04
		Trust La Laur.	
		ynAction	10.11
		ynEquilibre	9.25
		ynObiig.	9.81
		20-20 Group Fin	
		oAmerican	10.18
		oCdn Asset A	3.52
		oCdn Growth	11.94
		oDividend	9.72
		oIncome	8.37
		oMMF (11.59)	10.00
		oRSP Growt	10.40
		ySunrise	.39
		ySunrise II	9.95
		oSunset	12.91
		oUS Growth	18.51
		oWorld	10.05
		United Group	
		Accum	11.38
		Accum R.	10.70
		American	6.72
		MMF (12.93)	10.00
		uMMF (5.19)	5.00
		Mortgage	4.98
		gP'folio Fds	10.48
		gP'folio RSP	9.84
		Security	3.98
		Venture	7.44
		Venture Ret	10.88
		UnivAve Gr.	
		ynUnivAve C	10.46
		ynUnivAve	11.70
		Waltaine Funds	
		nBalanced	10.04

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:

Vendredi	3 547 000
Jeudi	4 432 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	393	421
Gains	101	103
Pertes	138	168
Inchangées	154	150
Hauts 90	3	3
Bas 90	17	12

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
89 220	Shell Canada	38¼	— ¼
76 353	Nova Corp.	6⅛	+ ⅛
75 800	Dylex -A-	4,10	— ,05
73 633	Gulf Cda Res.	15⅛	stab.
73 600	Northern Tel.	33⅛	+ ⅜

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
98 500	Val d'Or Res.	,14	stab.
81 787	Mazarin Expl.	,60	+ ,10
58 293	Orex Inc.	,43	— ,05
50 600	Freewest Res.	2,50	+ ,10
49 300	Greenstone Res.	3,90	stab.

TORONTO

Volume:

Vendredi	17 382 000
Jeudi	18 863 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	829	842
Gains	221	217
Pertes	275	326
Inchangées	333	299
Hauts 90	8	9
Bas 90	32	32

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
540 461	Laidlaw -B-	27⅛	+ ⅛
399 902	Cdn Pacific	20⅛	stab.
312 102	Crownx -A-	5⅛	— ⅛
257 139	Nova Corp.	8¼	+ ⅛
243 350	Intl Semi-Tech	7	+ ¼

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
809 800	Giant Bay	,40	+ ,10
674 312	Denison -B-	1,15	— ,06
373 775	Ulster Pete	3,15	stab.
370 864	Renaissance	14⅛	— ¼
362 400	Candol Develop.	,20	+ ,02

NEW YORK

Volume:

Vendredi	112 370 000
Jeudi	128 320 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	1 944	1 946
Gains	851	403
Pertes	540	1 063
Inchangées



LIT

JUSQU'À 60% DE RABAIS!

sur le plus vaste choix de DRAPS, DOUILLETTES ASSORTIES ET ACCESSOIRES DE PERCALE ET SUPERCALE.



Fieldcrest. CANNON MARTEX
Springmaid STEVENS Wamsutta



DUVETS

Prix garantis les plus bas!

	Notre prix
Jumeau	79,95
Double	109,95
Queen	129,95
King	159,95



ENSEMBLES DE DRAPS Percale américaine

	Notre prix
Jumeau	24,95
Double	34,95
Queen	49,95
King	59,95

Prima



Une nouveauté! Les oreillers synthétiques les plus luxueux. Laver/sécher à la machine. Non-allergènes.

40% DE RABAIS!

	Rég.	Notre prix
Standard	28,00	14,95
Queen	33,00	17,95
King	44,00	23,95



DOUILLETTES GÉANTES RÉVERSIBLES

50% DE RABAIS!

	Rég.	Notre prix
Jumeau	60,00	29,95
Double	80,00	39,95
Queen	100,00	49,95
King	120,00	59,95

MATELAS - jusqu'à 50% DE RABAIS!

Sealy POSTUREPEDIC SIMMONS Beautyrest



CADRE DE LIT GRATUIT avec tout achat d'un ensemble Sealy Posturepedic ou Simmons Beautyrest

Sealy POSTUREPEDIC

Tous les ensembles comprennent matelas, sommier, cadre et livraison gratuits

	Rég.	Notre prix
Ens. jumeau	700,00	349,00
Ens. double	800,00	399,00
Ens. queen	980,00	489,00
Ens. king	1 380,00	689,00

Aussi offerte: une vaste sélection de matelas. Prix à partir de ..... 99$



LITS EN LAITON VÉRITABLE

Une superbe sélection de têtes de lit «JB Ross» et «Victorian Brass».

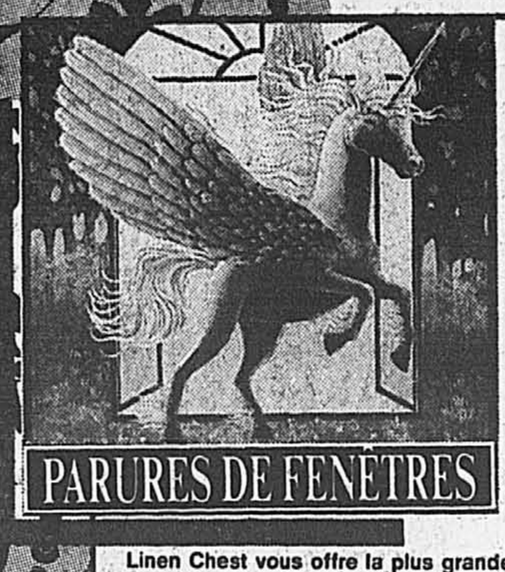
À partir de 199$

LIVRAISON GRATUITE EN 24 HEURES

50% DE RABAIS sur tous les LITS JB Ross!

La Grande Vente de Blanc 1990

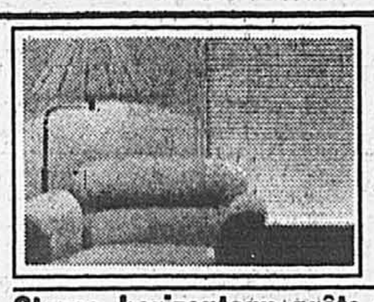
Épargnez jusqu'à 60%!



PARURES DE FENÊTRES

Linen Chest vous offre la plus grande sélection qui soit de parures de fenêtres de manufacturiers réputés mondialement. Toutes offertes à bas prix garantis!

draco OPTIMA SERVICE À DOMICILE GRATUIT 341-7810
Plein Jour HunterDouglas
ALTEX Levolor



Stores horizontaux prêts-à-poser à lamelles 1 po. Blanc et ivoire

Notre prix 18 po x 45 po	Notre prix 18 po x 64 po
3,99	5,99

PLUSIEURS AUTRES GRANDEURS!

Stores en aluminium de qualité Vertilux, fabriqués au Canada. Lamelles de 1 po. Nous avons des milliers de stores en magasin, tous garantis à vie et offerts à prix garantis les plus bas. Largeurs, toutes les grandeurs jusqu'à 72 po x longueurs, toutes les grandeurs jusqu'à 64 po en magasin.

TENTURES ET PARURES DE FENÊTRES SUR MESURE

Une superbe sélection de styles imprimés, unis, voilages, dentelles, stores bouffants, stores romains, persiennes, écrans Sohji, cantonnières et plus!

JUSQU'À 50% DE RABAIS!

VOILAGE

118 PO.
AUBAINE INCROYABLE!
- PLUS DE 20 TEINTES
- LIVRAISON 1 SEMAINE

PRIX SUGG. 20$/ LA VERGE
NOTRE PRIX 7,95$/LA VERGE
- POLY SOIE
- VOILE DE NEIGE



TENTURES 144 X 95 PO À PARTIR DE 29,95$

STORES VERTICAUX

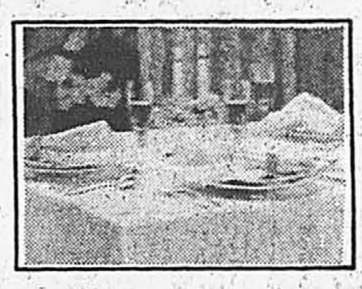
Stores horizontaux 3½ po prêts-à-poser, 75 po x 84 po

P.V.C.	29,95
Aluminium	34,95
Tissu	39,95

Stores verticaux de marque Prima en tissu, P.V.C., aluminium et styles à rainures.
- Toutes grandeurs disponibles
- Plus de 1 000 couleurs et tissus au choix
- Livraison garantie en 3 jours
- Garantis à vie. Prix garantis les plus bas.



TABLE ET SALLE DE BAIN



NAPPES TOUTES GRANDEURS 24,95$

Nous offrons la sélection la plus imposante de nappes - toutes les grandeurs pour toutes occasions.

JUSQU'À 50% DE RABAIS!

NAPPERONS

Styles inusités, élégants, attrayants, traditionnels... un beau choix pour bien garnir votre table.

20% à 60% DE RABAIS!



CANNON SERVIETTES DE BAIN

Légères imperfections.
Sugg. au détail 22,95

60% DE RABAIS!

Notre prix **8,95**

ESPRIT

Draps de bain et serviettes de plage.
Sugg. au détail 50,00 ..... Notre prix **19,95**

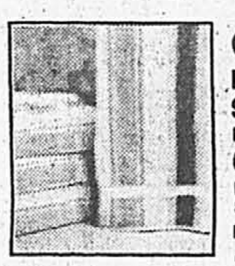


Fieldcrest.

50% DE RABAIS!

Serviettes «Royal Velvet» de «Fieldcrest». Légères imperfections.

	Sugg. au détail	Notre prix
Bain	38,00	18,95
Mains	30,00	14,95
Débarbouillette	12,00	5,95
Drap de bain	74,00	36,95
Descente de bain	54,00	26,95



CANNON DRAPS DE BAIN ET SERVIETTES DE PLAGE

Rayés et unis.

60% de rabais!

Légères imperfections
Sugg. au détail 60,00
Notre prix

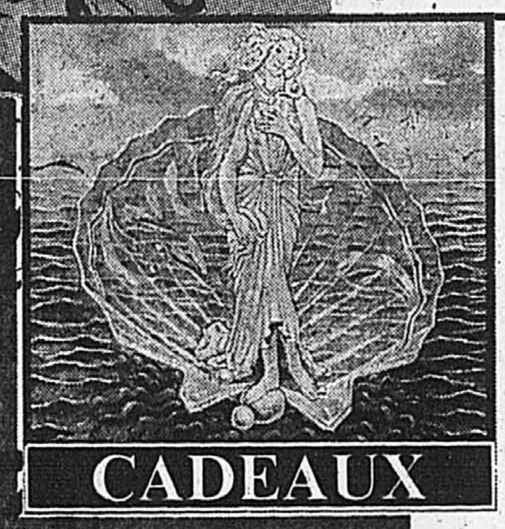
19,95



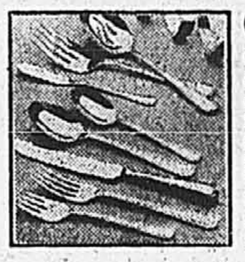
RIDEAUX DE DOUCHE ET ACCESSOIRES

Faites votre choix parmi la plus vaste sélection de rideaux de douche et accessoires.

JUSQU'À 60% DE RABAIS!



CADEAUX



ONEIDA

Coutellerie en acier inoxydable «GOLDEN VERMONT»

Ensemble de 46 pièces avec garniture or (service pour 8) plus... ens. 6 pièces d'hôtesse.

Rég. 375,00
Achat spécial **179,95**



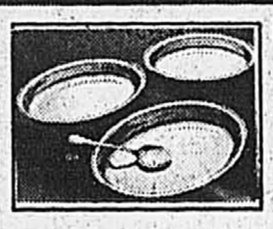
Porcelaine «Cavian»



Service de table «Garden Harvest» allant du four à la table

MIKASA Épargnez 40%

sur plus de 100 motifs en magasin - nous sommes le plus grand détaillant de Mikasa au Canada.



INOXBECK

De l'Italie... les plus belles pièces en acier inoxydable avec touches de plaqué or (vont au lave-vaisselle). Maintenant à prix abordables.

À partir de **69,95**



La plus vaste sélection de cadres de qualité en acier inoxydable et en laiton.

À partir de **9,99**



F.B. Rogers

Une offre absolument remarquable!
Du beau plaqué argent au design traditionnel
Casserole 1,2 pinte avec pyrex.
Rég. 80,00
Vente **49,95**



NACHTMANN

Du beau cristal pour offrir en cadeau

MAINTENANT, ÉPARGNEZ 25%

Une sélection remarquable à prix très abordables.



Moser

Élégante verrerie de cristal au motif de ton or.

JUSQU'À 50% DE RABAIS!

LIVRAISON IMMÉDIATE

SERVICE D'EMBALLAGE-CADEAU GRATUIT

Faites votre choix parmi plus de 500 motifs et profitez de rabais allant jusqu'à 50% (jusqu'à 50% de rabais sur prix régulier nat. sugg.)

- Mikasa • Minton • Waterford • Wedgwood • Spode • Royal Worcester • Royal Albert • Royal Doulton • Fitz & Floyd • Paragon • Limoges • Hutschenreuther • Villeroy & Boch • St-James • Morton Parker • Towle • Kosta Boda • Ercuis • Wilkens • Lalique... et beaucoup plus encore!

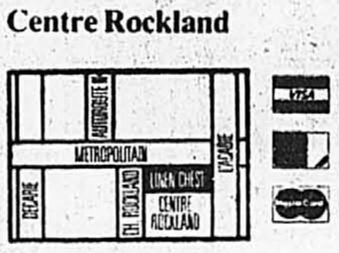


APPELEZ LE CONSEILLER PROFESSIONNEL EN DÉCOR DE VOTRE RÉGION.

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT 341-7810

Liste "DE LA MARIÉE"

Centre Rockland



341-7810
En dehors de Montréal appelez sans frais 1-800-363-3832

LC LINEN CHEST
Boutique & Magasin à rayons

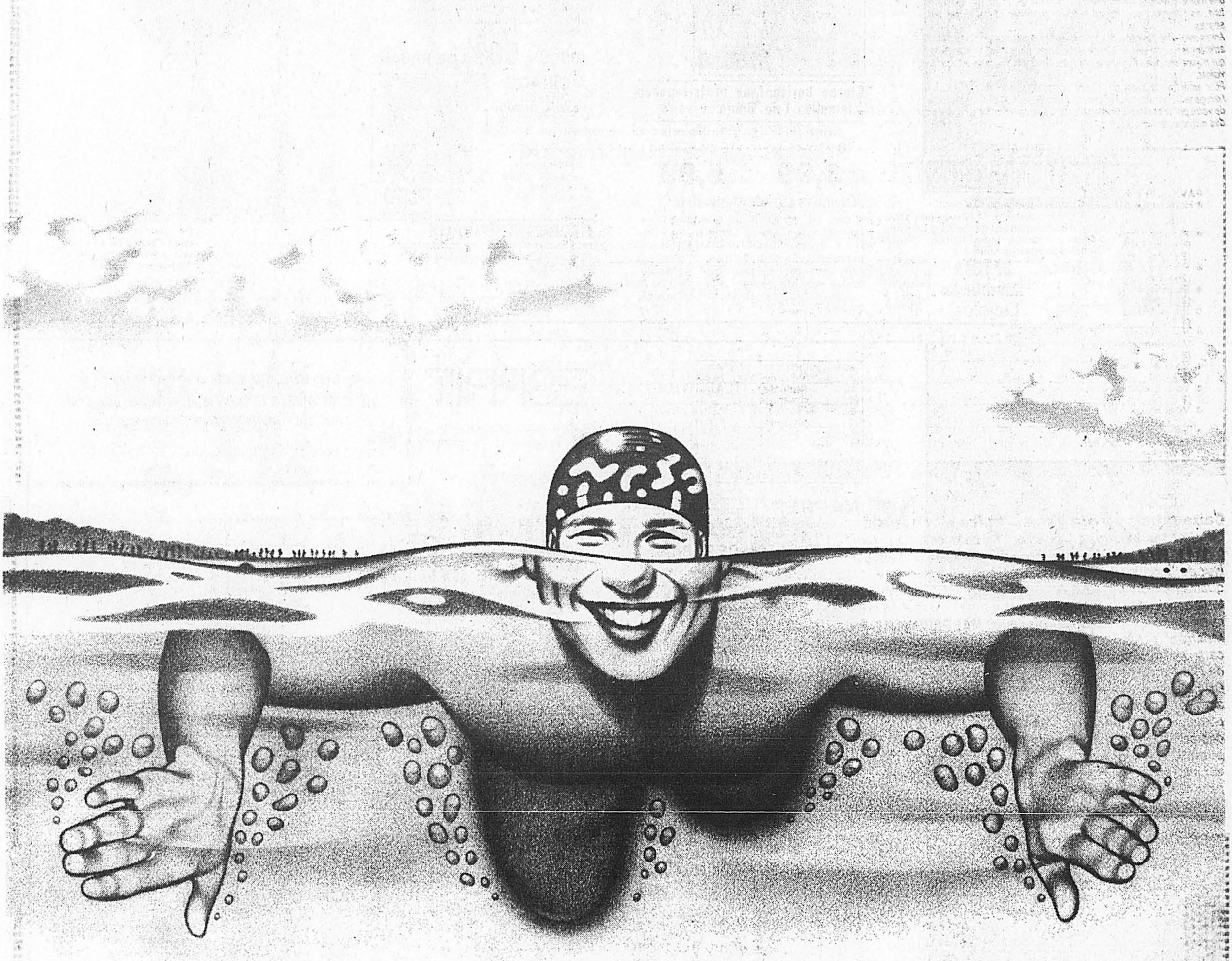
Le choix qui s'impose

Notre magnifique catalogue en couleur de 52 pages «Grandes Vente de Blanc» met à portée de la main une foule d'achats exceptionnels pour votre foyer. Voir en magasin pour tous les détails.

MAINTENANT OUVERT JUSQU'À 21 H TOUS LES MERCREDIS JEUDIS ET VENDREDIS

Dès dimanche

DISPARAISSEZ DANS LA NATURE



...au Lac de l'île Notre-Dame!

Tout près du centre-ville, un lac pour se baigner, une plage pour bronzer, un environnement idéal pour profiter pleinement de l'été. Aller au Lac de l'île Notre-Dame, c'est disparaître dans la nature. C'est retrouver une eau propre, filtrée grâce à différents procédés sophistiqués, une plage sablonneuse, longue de 600 mètres, et un paysage qui vous rappellera celui des Laurentides. Chaque jour, 5 000 baigneurs pourront s'y divertir en toute sécurité.
Vous y accéderez facilement en autobus de la station de métro Île Ste-Hélène, ou encore, en bicyclette ou en auto par le pont de la Concorde.
Du 8 juillet au 3 septembre, c'est un rendez-vous.
Au Lac de l'île Notre-Dame, naturellement.

ILE STE-HÉLÈNE

Ouvert chaque jour de 10h à 19h
Adultes: 5$ Enfants: 2$
Les Montréalais et Montréalaises peuvent se procurer une carte-rabais aux bureaux Accès Montreal
Renseignements: 872-6093
Réservations aux comptoirs Ticketron

VIVRE MONTRÉAL
C'EST S'Y DIVERTIR

LE LAC DE L'ÎLE NOTRE-DAME

PUBLIREPORTAGE

MONTRÉALAIS À LA PLAGE!

La Société de l'île Notre-Dame, mandatée par la Ville de Montréal, gère et anime tout au long de l'année les activités se déroulant dans l'île Notre-Dame et dans la partie centrale de l'île Sainte-Hélène à Montréal. C'est sur un territoire de plus de 8 km² que la Société organise depuis maintenant neuf ans des activités estivales plus diversifiées les unes que les autres.

Vouée à l'amélioration de la qualité de vie des Montréalais, la Société de l'île Notre-Dame poursuit quatre grands objectifs: favoriser l'utilisation du site récréatif et culturel de l'île Notre-Dame par le plus grand nombre possible de Montréalais; encourager les activités de loisirs qui contribuent à l'amélioration de la santé des citoyens; planifier l'aménagement des îles; favoriser, en plus du sport populaire, l'entraînement chez les athlètes de compétition en aviron et canoë-kayak.

Cet été, des cours et des activités de plein air, des événements spéciaux et de l'animation retiendront certainement les Montréalais dans leur ville et les inciteront à faire le pas d'une île à l'autre, naturellement! L'activité qui vraisemblablement constituera le principal attrait est la plage du Lac de l'île Notre-Dame.

La Plage: une idée novatrice

Projet tout à fait nouveau à Montréal, la plage ouvre ses portes au grand public le dimanche 8 juillet. Se baigner dans une eau propre et limpide et sans additif chimique, voilà ce qu'offre la Ville de Montréal à ses citoyens pour la saison estivale. Le principe de purification de l'eau du Lac de l'île Notre-Dame est à la fois simple et efficace: on a recours à un cycle naturel soutenu par l'expérience technologique et des contrôles rigoureux.

Constamment en circulation, l'eau commence son épuration dans le lac-filtre. Ce dernier est composé d'un bassin de décantation et de trois bassins filtrants. Le processus commence par la décantation; à ce stade, les plus grosses particules s'éliminent en se déposant au fond du bassin. Puis l'eau poursuit son chemin vers les lacs-filtres où 125 000 plantes aquatiques la débarrassent très naturellement de toutes ses impuretés. Depuis que le monde est monde, les plantes jouent efficacement ce rôle dans la nature.

Onze variétés de plantes ont été sélectionnées pour assurer la qualité de l'eau. Certaines poussent dans l'eau, d'autres flottent à la surface, d'autres encore, plantées sur les berges, poussent grâce à l'humidité et offrent un refuge aux oiseaux et à certaines espèces animales. Ces plantes ont été choisies non seulement pour leur utilité mais aussi pour leur beauté et leur attrait, faisant du lac-filtre une promenade agréable et une initiation intéressante aux milieux humides. Mais toutes ces plantes remplissent une même fonction: absorber les microbes et les impuretés qui constituent leur nourriture, les «digérer» pour mieux croître et redonner à l'eau toutes ses propriétés intrinsèques.

Après avoir été épurée par les plantes, l'eau circule au travers des filtres au sable, qui arrêtent les particules en suspension. Enfin, pour tuer les éventuels bactéries et virus qui n'auraient pas encore été éliminés, l'eau est soumise à l'action des rayons ultraviolets.

Pour améliorer la santé de l'eau et des plantes, quoi de mieux que de leur donner de l'oxygène? L'air est poussé par un compresseur et circule dans des plaques de fibre de verre percées de milliers de petits trous, appelés diffuseurs, qui soufflent dans l'eau des millions de microbulles d'air.

Cette expérience est tout à fait novatrice: en effet, c'est l'une des premières fois qu'un lac de cette importance est épuré par des moyens naturels contrôlés par l'homme. Cette approche douce du traitement de l'eau crée donc une zone à reconnaissance écologique d'un intérêt unique.

À la plage, la sécurité sera assurée par une équipe de sauveteurs hautement qualifiés, toujours présents en grand nombre. Un programme d'animation a également été élaboré à l'intention des jeunes enfants, pour les familiariser avec les règles de sécurité sur la plage. En tout et partout, c'est une équipe d'une centaine de personnes qui assurera la sécurité et l'entretien, ainsi que le confort et le bien-être des baigneurs.

Conçu pour répondre aux multiples besoins des visiteurs, un chalet offrira une foule de services: restaurant, terrasse, boutique d'articles pour baigneurs, service de location (chaises de plage, parasols et tentes avec chaises longues) toilettes et douches, vestiaires et plusieurs casiers. En retrait de la plage, une aire gazonnée sera réservée aux pique-niqueurs. On y retrouvera des tables et les autres installations nécessaires.



Le Pavillon des activités nautiques du Lac de l'île Notre-Dame offre des cours et un service de location de planches à voile et de dériveurs.

SOCIÉTÉ DE L'ÎLE NOTRE-DAME — PROGRAMMATION ESTIVALE 1990
«D'UNE ÎLE À L'AUTRE NATURELLEMENT»

PAVILLON NAUTIQUE
● Homologué par la Fédération de voile du Québec

	DURÉE	DATE	JOURS	HEURES	COÛT
● Planche à voile Planche Bleue I, II, III (3 jours)	9 h	du 7 juil. au 27 août	lundi, mardi mercredi	13 h à 16 h 17 h à 20 h	63$/12-15 ans 90$/16 ans +
● Planche Bleue I, II (2 jours)	6 h	7 juillet au 27 août	jeudi et vendredi	13 h à 16 h 17 h à 20 h	42$/12-15 ans 60$/16 ans +
● Planche Bleue I, II (2 jours)			samedi et dimanche	9 h à 12 h 13 h à 16 h	
● Planche Bleue III (1 jour)	3 h	7 juillet au 29 août	mercredi	13 h à 16 h 17 h à 20 h	31$/12-15 ans 40$/16 ans +
● Voile-dériveur Voile-Blanche I, II (3 jours)	9 h	du 7 juil. au 27 août	lundi, mardi mercredi	13 h à 16 h 17 h à 20 h	63$/12-15 ans 90$/16 ans +
● Voile Blanche I, II (2 jours)	9 h	7 juillet au 30 août	jeudi et vendredi	9 h à 13 h 30 14 h à 18 h 30	63$/12-15 ans 90$/16 ans +
● Voile Blanche I, II (2 jours)		7 juillet au 25 août	samedi et dimanche	9 h à 13 h 30	
● Voile Blanche III	6 h	7 juillet au 25 août	samedi dimanche	9 h à 12 h	52$/12-15 ans 70$/16 ans +
● Initiation à la planche à voile et voile-dériveur (3 week-ends)	6 h	7 juillet 26 août	samedi	9 h à 11 h	40$

VOLTELEC INC.

LE PARC-PLAGE DE L'ÎLE NOTRE-DAME

«Une première mondiale à laquelle notre équipe de spécialistes a contribué en tant que maître d'oeuvre des aménagements électriques.»

Tél.: (514) 421-6170, télécopieur: (514) 421-6169
2262, chemin St-François, Dorval, Québec H9P 1K2

Carte-rabais pour la plage... et les Montréalais

En effet, les Montréalais pourront se baigner à demi-tarif tout l'été à la plage s'ils se procurent la Carte-rabais qui leur est exclusivement réservée. Pour 5$, une famille de quatre personnes (deux enfants et deux adultes, un adulte et trois enfants, ou encore quatre enfants) peut se procurer cette carte dans l'un ou l'autre des bureaux Accès Montréal, sur présentation d'une preuve de résidence. La carte est également en vente aux bureaux de la Société de l'île Notre-Dame.

On ne peut parler du lac sans mentionner le Pavillon des activités nautiques qui dispose de services de location de planches à voile, dériveurs, pédalos et canots, ainsi que des cours de planches à voile et dériveurs. De plus, il est possible de louer des canots et des pédalos pour circuler dans les lagunes, circuit de 1,4 km situé en plein coeur du parc floral.

DIFFUSION AQUASPORT

LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

Quand le soleil sera enfin là,

Il faudra arroser ça... en nageant et en profitant dès maintenant du rabais de 15%.

● Maillots de bain
● Shorts et T-shirts
● Sandales, bonnets et lunettes
● Serviettes, etc.



RABAIS -15% RABAIS SUR TOUTE MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

DIFFUSION AQUASPORT
8059, boul. St-Michel, Montréal, Qc
(coin rue Jarry est, au-dessus de Tim Horton)
MÉTRO ST-MICHEL (514) 374-5262

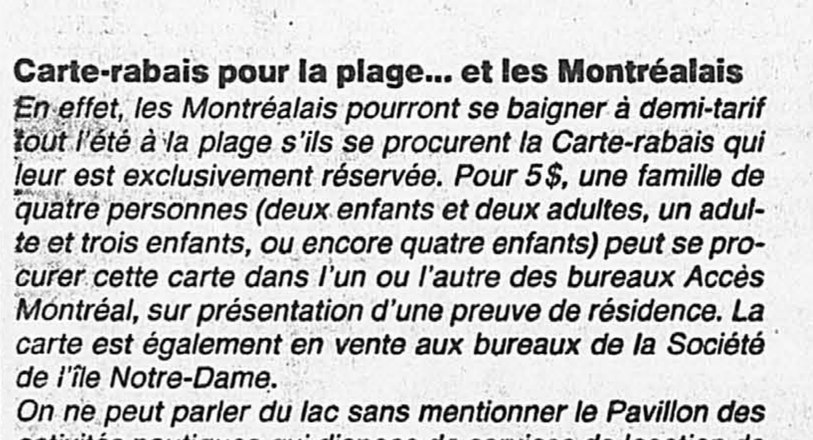
BOULEVARD
AMEUBLEMENT ET FOURNITURE DE BUREAU

SIÈGE SOCIAL: BOULEVARD Inc.
1616, rue Eiffel, Boucherville, Qc. J4B 7W1
Adm.: (514) 449-4449
Ventes: (514) 597-0110 Fax.: (514) 449-2068

MONTRÉAL: Librairie BOULEVARD Inc.
8485, boul. Langelier
Saint-Léonard, Qc. H1P 2C3
Tél.: (514) 329-3339
Fax.: (514) 329-3023

QUÉBEC: Librairie BOULEVARD Inc.
850, Des Rocailles, Qc. G2J 1A5
Tél. et Fax.: (418) 622-1000

● LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE FOURNITURES ET D'AMEUBLEMENT DE BUREAU AU QUÉBEC.
● UNE GAMME COMPLÈTE DE MACHINES POUR LE BUREAU.
● UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS(LES) À VOTRE SERVICE.



À partir de dimanche, les Montréalais et les Montréalaise pourront enfin se rendre à la Plage au coeur de leur ville, dépaysement garanti!

NOUS SOMMES HEUREUX DE NOUS UNIR AUX MONTRÉALAIS ET AUX MONTRÉALAISES POUR CÉLÉBRER LA RÉALISATION DE LA PLAGE DE L'ÎLE NOTRE-DAME AU COEUR MÊME DU GRAND PARC DES ÎLES.

sodem

1385, avenue Laurier Est suite 200, Montréal (Qué.) H2J 1H6

LA SOCIÉTÉ SODEM, SPÉCIALISÉE DANS LES DOMAINES DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA GÉRANCE D'ÉQUIPEMENTS DE LOISIR, EST FIÈRE D'ÊTRE ASSOCIÉE À CE PROJET CONTRIBUANT À UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE.

Au parc-plage de l'île Notre-Dame, un magnifique pavillon d'accueil vous offre un restaurant style cafétéria avec un menu du jour, repas santé, salades et jus frais. Vous y trouverez également un casse-croûte, un comptoir de crème glacée et yogourt glacé, un bar servant des boissons exotiques telles que Margarita, Pina Colada et Daïquiri, avec ou sans alcool.

Le pavillon peut accueillir à l'intérieur et à l'extérieur jusqu'à 200 personnes. De plus, pour jouir d'une atmosphère tranquille et reposante non loin de là, un bar «terrasse soleil» est aménagé au pavillon du Grand Prix avec tables, parasols et chaises longues. On vous y attend. À bientôt!

Pour réceptions: (514) 397-0315

TECHNOMARINE
INTERNATIONAL, INC.

598, RUE LECLERC, REPENTIGNY J6A 6W6 TÉL.: (514) 585-6114 TÉLÉCOPIEUR: (514) 585-6840

À TITRE DE CONCEPTEUR ET DE CONSTRUCTEUR DU SYSTEME DE QUAIS FLOTTANTS DE L'ÉCOLE DE VOILE, TECHNOMARINE INTERNATIONAL, INC. EST FIÈRE DE S'ASSOCIER AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL DANS LA RÉALISATION DU PRESTIGIEUX PROJET

PARC-PLAGE

Selon une droguée, le maire Barry achetait régulièrement du crack

Agence France-Presse
WASHINGTON

■ Une droguée a affirmé vendredi au cours du procès de Marion Barry à Washington qu'elle avait fourni «à environ 25 reprises» des sachets de crack au maire de la capitale américaine, auquel elle a également laissé une pièce de son appartement pour des rencontres avec sa maîtresse Rasheeda Moore.

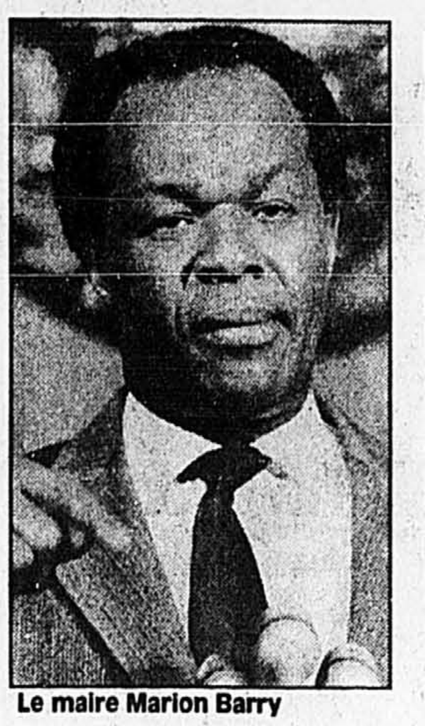
Dans un témoignage confirmant celui de cette dernière, qui avait déclaré avoir fumé du crack avec Marion Barry une centaine de fois, Mme Lydia Pearson a indiqué qu'entre juillet et septembre 1988, le maire avait l'habitude de la prévenir en donnant un coup de téléphone depuis sa limousine officielle.

«Je le faisais entrer dans la maison, je lui passais un sachet (rempli de crack) et il me donnait de l'argent», a-t-elle déclaré, précisant qu'il lui laissait souvent les 10 dollars de monnaie sur le billet de 100 qu'il tendait.

Elle a aussi révélé qu'un jour elle avait apporté la drogue à son bureau électoral et qu'elle lui avait alors remis aussi un formulaire de demande de travail. Elle avait plus tard effectivement été admise à un emploi dépendant de la mairie, qu'elle a depuis quitté.

Lydia Pearson a toutefois souligné qu'elle n'avait jamais vu Marion Barry fumer du crack. Intime du mannequin Rasheeda Moore, qui participa à l'opération du FBI contre le maire, elle a précisé que celle-ci lui avait demandé à trois reprises de lui prêter une chambre à coucher pour passer un moment avec «un ami», qui s'était révélé être le maire lui-même. C'est après ces visites que Marion Barry lui demanda de le fournir en drogue.

Le jury du procès du maire a également pu prendre connaissance des enregistrements des coups de téléphone de ce dernier à Lydia Pearson.



Le maire Marion Barry

Un groupe de travail sur le télémarketing est créé

Presse Canadienne
CALGARY

■ Inquiet devant l'envahissement progressif des foyers par l'industrie de la vente par téléphone, — le télémarketing, comme on appelle cette pratique —, le ministre des Consommateurs et Sociétés Pierre Blais et ses homologues provinciaux ont mis en place un comité de travail sur cette industrie.

Dans un rapport à la rencontre annuelle des ministres, en septembre, le comité recommandera des mesures réglementaires.

Lors d'une récente conférence de l'Association des consommateurs du Canada, M. Blais a prévenu ses auditeurs contre la possibilité d'une invasion de la vie privée des citoyens avec l'expansion de la vente par téléphone qui en outre devient plus sophistiquée.

Actuellement, ce secteur commercial vent pour environ 1 milliard $ de produits et de services par année, selon l'Association canadienne de la vente directe, qui a ses bureaux à Toronto. Il emploie 250 000 personnes et on prévoit que ce nombre atteindra un million d'ici l'an 2000.

«Les compagnies actives dans ce secteur peuvent obtenir des informations personnelles informatisées et constituer des banques de données très complètes sur les individus», a dit M. Blais devant les membres de l'association des consommateurs.

Dans un mémoire au comité, les 600 membres de l'Association de la vente directe a confirmé que l'industrie de la vente par téléphone se proposait de tirer tous les avantages possibles de la technologie offerte par les ordinateurs.

Ainsi, les compagnies de vente par téléphone prévoient intensifier l'efficacité de leurs scénarios — les textes tout prêts qu'utilisent leurs employés.

Loi sur la vente directe

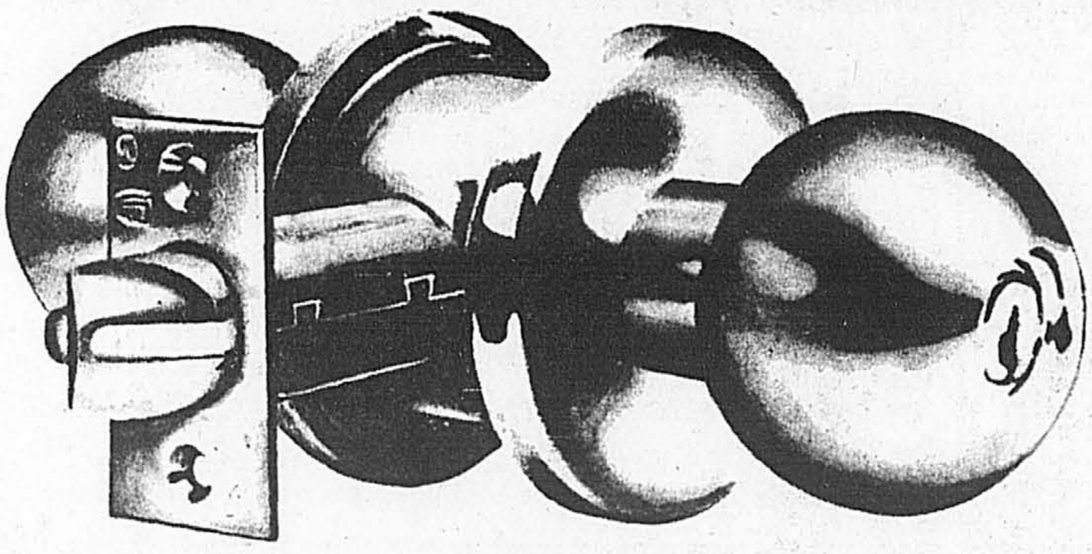
L'Association de la vente directe et du Centre de défense de l'intérêt public ont suggéré des moyens de réconcilier le droit des vendeurs par téléphone et le droit de la population au calme et à la vie privée.

Le centre de défense de l'intérêt public, d'Ottawa, réunit des avocats luttant pour les droits de la population. Il a suggéré l'adoption d'une loi régissant la vente par téléphone et la nécessité pour les vendeurs par téléphone d'obtenir un permis prévu par la loi pour pouvoir se livrer à leur commerce.

Pour le centre, il serait bon que dans les botins de téléphone on place un symbole près du nom de toute personne ne désirant pas d'appel non sollicité. Il a aussi demandé que chaque message identifie clairement le vendeur.

Mais l'Associaton de la vente directe maintient que la vente par téléphone n'est pas plus agressive que le démarchage. Elle a proposé qu'on fixe des heures où ses membres pourront appeler et que ceux-là soient obligés de s'abonner à une liste publiée régulièrement de citoyens ne désirant pas entendre parler des vendeurs.

DEVINEZ CE QUI OUVRE AU FAUBOURG?



REPONSE A LA FIN DU CAHIER DES SPORTS

Les provinces n'ont pas le droit de déduire les «trop-payés» sur les chèques d'aide sociale

Presse Canadienne
OTTAWA

■ La Cour d'appel fédérale a confirmé vendredi que les paiements de transfert fédéraux destinés à couvrir les programmes de bien-être social du Manitoba sont illégaux tant que cette province récupère des prestations versées en trop à même les chèques mensuels des assistés sociaux.

Mais le jugement de la Cour d'appel fédérale, qui risque de compromettre le versement de 5 milliards $ en paiements de transfert aux provinces, a aussitôt été gelé en attendant qu'un appel soit vraisemblablement logé en Cour suprême du Canada.

La majorité des autres provinces récupèrent elles aussi leurs «trop-payés» en les déduisant des chèques mensuels d'assistance sociale. Mais comme le plan fédéral d'assistance sociale oblige les provinces à subvenir aux besoins essentiels des assistés sociaux, le tribunal a décrété les déductions illégales dans la mesure où elles laissent les prestataires incapables de se procurer les «nécessités de base» (aliments et vêtements).

Le tribunal maintient ainsi la décision de première instance rendue l'an dernier par le juge Max Teitelbaum de la Cour fédérale, décision que contestaient Ottawa et quatre provinces. Le magistrat avait ordonné à Ottawa de mettre fin à ses paiements de transfert au Manitoba tant que cette province n'aurait pas cessé de déduire ses trop-payés des chèques mensuels de bien-être.

Cependant, les trois juges de la Cour d'appel se sont abstenus d'émettre une injonction pour empêcher Ottawa de procéder aux paiements de transfert destinés à financer les programmes de bien-être. Une telle mesure aurait des conséquences hors de proportion avec les problèmes auxquels elle est censée remédier, a expliqué le juge Mark MacGuigan.

La Cour d'appel a aussi déclaré que les paiements de transfert sont illégaux tant que le Manitoba permet à ses municipalités de fixer leurs propres échelles de paiements aux assistés sociaux, indépendamment des politiques provinciales.

La décision signifie que la province aura de la difficulté à récupérer les sommes accidentellement versées.



Uniglobe.
Pour le plus grand plaisir de voyager.

Chez Uniglobe, la qualité du service est un critère déterminant. C'est pour cette raison qu'ils recommandent Canadien avant tout autre transporteur aérien. Alors, pour découvrir l'une des 151 destinations Canadien sur 5 continents, réservez vos billets chez Uniglobe. Et redécouvrez le plaisir de voyager.

Un réseau de plus de 750 agences de voyages indépendantes en Amérique du Nord.

Canadien va plus loin

Canadien est une marque déposée des Lignes aériennes Canadien International ltée.

UNIGLOBE Voyages

Représentants Uniglobe

Uniglobe Voyages France Giard inc.
1550, rue Ampère
Boucherville 449-0227

Uniglobe Voyages Horizon inc.
259, boul. D'Anjou
Châteauguay 692-7670

Uniglobe Voyages Dorval inc.
224, av. Dorval
Dorval 636-5475

Uniglobe Voyages Suprême enr.
2915, boul. Saint-Charles, bureau 103
Kirkland 630-6070

Uniglobe Voyages Avat inc.
6770, boul. Joseph-Renaud
Anjou 355-0505

Uniglobe Voyages Centre-Ville
1253, av. McGill College, bureau 155
Montréal 397-9221

Uniglobe Voyages Chad inc.
2015, rue Peel, bureau 1090
Montréal 843-5710

Uniglobe Voyages Piq
895, rue de La Gauchetière
N° 232, Gare Centrale
Montréal 875-1014

Uniglobe Voyages Plus inc.
1050, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu 658-4666

Uniglobe Voyages Saint-Lambert
70, av. Lorne
Saint-Lambert 671-5501

Uniglobe Voyages Carolann inc.
3767, boul. Thimens, bureau 225
Saint-Laurent 745-0740

Pour obtenir un emploi de recenseur, il faut un bon «contact» avec le député

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Deux mille cinq cents personnes seront payées 7000 $ pour travailler au recensement des Canadiens, d'avril à la mi-juillet 1991.

Rien ne sert, cependant, de chercher cette offre d'emploi dans les annonces classées des journaux. Ce qu'il faut, c'est uniquement être dans les bonnes grâces du député fédéral local.

Dans une lettre du ministre responsable de Statistique Canada, et dont la Presse canadienne a obtenu une copie, il est demandé aux députés de soumettre les noms d'un «contact» dans leur circonscription.

Le ministre Benoît Bouchard précise que ces «contacts» fourniront les noms de deux candidats, qui deviendront commissaires au recensement et dirigeront 16 recenseurs chacun.

LES GRANDES BALEINES
À PETIT PRIX!
20$ 12$ (enfants)



LE SANCTUAIRE MARIN DES BERGERONNES INC.

Excursions de 2½ heures avec guide naturaliste à bord du Cap-Bon-Désir (70 passagers, certifié par la Garde côtière).

«Les pionniers de l'observation des baleines au coeur de la fosse marine».

SAISON: 15 JUIN AU 1er OCTOBRE. TÉL.: 1 (418) 232-6294

GRANDES BERGERONNES
seulement 18 km à l'est de Tadoussac

NE MANQUEZ PAS LES CAHIERS
SUPER-AUBAINES D'ÉTÉ
LES MERCREDIS 11, 18 ET 25 JUILLET
PUBLIÉS DANS
La Presse

Sentence suspendue à un couple qui a laissé mourir son enfant par conviction religieuse

Agence France-Presse

BOSTON

■ Un couple de «scientistes chrétiens», reconnu coupable d'homicide involontaire après avoir laissé leur enfant mourir faute de soins médicaux qu'ils refusaient par conviction religieuse, a été condamné, hier, à dix ans de mise à l'épreuve — sentence suspendue — par un juge de Boston.

La mise à l'épreuve prévoit que David et Ginger Twitchell, 34 ans chacun, reconnus coupables, mercredi, devront faire passer des visites médicales régulières à leurs trois autres enfants et à ceux qu'ils pourraient avoir dans l'avenir. En cas de symptômes sérieux d'une maladie, les parents devront faire examiner leur enfant par un médecin. Des rapports mensuels sur la conduite des Twitchell sur cette question seront présentés au juge qui les a condamnés, Sandra Hamlin.

Robyn Twitchell, deux ans, était décédé d'une occlusion intestinale, en 1986, cinq jours après être tombé malade. Les parents s'étaient bornés à prier pour le sauver.

Long de deux mois, ce procès a suscité un grand intérêt aux États-Unis parce qu'il posait la question de la liberté religieuse. Il s'est en outre déroulé à Boston, où fut fondée, en 1879, l'église scientiste chrétienne.

M. et Mme Twitchell étaient passibles de 20 ans de prison. Leur avocat a annoncé qu'il allait faire appel de cette décision, estimant notamment que le juge avait permis «un procès au cours duquel on s'était moqué de la doctrine de l'église scientiste».

C'est la quatrième fois en 15 mois, aux États-Unis, que des scientistes chrétiens ont été reconnus coupables d'homicide involontaire ou de négligence ayant entraîné la mort d'un enfant, selon la presse américaine.

«Ceci est un procès contre notre foi. L'épreuve pour notre foi fut la mort de notre enant», avait déclaré David Twitchell à l'annonce du verdict.

Il avait aussi affirmé durant le procès que «s'il est certain que la médecine aurait pu sauver son fils, il regrette de ne pas y avoir fait appel». Ce verdict «ne change pas notre foi en Dieu», avait-il ajouté.

Pour l'accusation, cette affaire devait permettre de réaffirmer les droits des enfants.

Ce verdict «envoie un message: quand un enfant a besoin de soins médicaux — en plus des prières — la responsabilité des parents est de fournir ces soins», a déclaré le procureur John Kiernan.

Plusieurs médecins se sont félicités du verdict. «Contre l'abus et la négligence (touchant des enfants), aucune religion ne pourra être admise comme moyen de défense», a commenté le docteur Michael Grodin, spécialiste des questions d'éthique à l'Université de Boston.

Selon l'enseignement de l'église scientiste, fondée par Mary Baker Eddy, la maladie est une manifestation du pêché qui doit être «soignée» par la prière.

L'église scientiste — 3000 congrégations aux États-Unis — publie un journal à diffusion nationale, le *Christian Science Monitor*. Elle a réussi à faire adopter dans plusieurs États, dont le Massachusetts, des «lois d'exemption» qui prévoient que les adeptes de cette religion n'ont pas le devoir légal de chercher une aide médicale tant qu'ils observent un traitement reconnu par leur église. Mais, selon l'accusation, ces textes ne leur permettent pas d'échapper aux lois sur l'homicide.

La cigarette coûte 100 000 $ à un assuré

Presse Canadienne

CALGARY

■ Un résidant de Calgary a perdu son droit à un paiement d'assurance-vie de 100 000 $ à la mort de son épouse, parce que celle-ci avait faussement déclaré à la compagnie d'assurance-vie qu'elle ne fumait pas.

Le juge de la Cour du banc de la reine David McDonald a statué cette semaine que Gerling Global Life Insurance n'était pas responsable de la police d'assurance de Heather Jean Hammill. Mme Hammill, âgée de 31 ans, est décédée en 1986 dans un accident d'automobile, moins de deux ans après avoir souscrit une police d'assurance comportant une clause «non-fumeur».

En achetant sa police d'assurance-vie, elle avait affirmé n'avoir pas fumé au cours des 12 mois précédents. Son mari, M. Lawrence Blake Hammill, a soutenu devant le tribunal qu'elle n'avait pas fumé pendant l'année en question, mais qu'elle a recommencé à fumer par la suite, quand le couple s'est séparé.

Cependant, des connaissances de la victime et deux ex-collègues de travail ont témoigné qu'elle avait fumé pendant l'année mentionnée.

Pas d'argent, pas de gazon

Presse Canadienne

CAMBRIDGE, Ontario

■ Il était une fois un propriétaire de maison qui embaucha un paysagiste pour gazonner sa cour.

La facture s'éleva à 2900 $. Le propriétaire, M. Jose Banos, refusa de payer, sous prétexte qu'il n'y avait que des mauvaises herbes.

L'affaire traîna pendant des mois. Finalement, le paysagiste, M. Gord Kinzie, décida de prendre les grands moyens. À l'aide de deux bulldozers, il fit remettre le terrain dans l'état où il se trouvait avant qu'il ne pose la pelouse.

«Lorsqu'il me paiera l'argent qu'il me doit, alors le terrain sera gazonné de nouveau», a promis M. Kinzie.

Mode

Mardi, dans le cahier mode, *La Presse* vous propose Chemises du dimanche



Un article signé Anne Richer

La Presse

L'AVENTURE
POUR FEMMES
SOLDE DE FIN DE SAISON
DES RÉDUCTIONS ALLANT JUSQU'À
70%
MOSCHINO
CALLAGHAN
UMBERTO GINOCCHIETTI

Chantal Thomass
ICEBERG
ANGELO TARLAZZI PARIS
CRIMSON
244, RUE LAURIER OUEST, MONTRÉAL, QUÉ. 270-2232

JUSQU'À 70% DE RÉDUCTION
L'AVENTURE
POUR HOMMES
5107, AV. DU PARC (COIN LAURIER), MONTRÉAL, QUÉ. 274-4184

OR Prix du Meilleur Commerce des Consommateurs 1990 Le Choix
AU BON MARCHÉ
Gagnant de la médaille d'or du meilleur commerce dans sa catégorie en 1990.
LE CHOIX DES CONSOMMATEURS!

La voici... La Gigantesque Vente 41e Anniversaire que vous attendiez
Vous n'avez rien vu encore, des milliers de spéciaux fantastiques dans tous les rayons à travers le magasin. Nous garantissons les plus bas prix a Montréal! Si vous recherchez: stores verticaux ou vénitiens, stores plisses, stores de fenetre, rideaux, draperies, literie, vaisselle ou accessoires de salle de bain, c'est maintenant le temps de venir chez AU BON MARCHÉ!
C'est notre plus grande vente anniversaire jamais vue!

VENTE 41e ANNIVERSAIRE

NOUS FABRIQUONS LES STORES PLISSÉS, VERTICAUX ET VÉNITIENS QUELLE QU'EN SOIT LA GRANDEUR, PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

Achetez-en 1, obtenez-en 1 à 1/2 PRIX
Achetez-en 3, obtenez-en 1 DE PLUS GRATUIT
Achetez-en 5, obtenez-en 2 DE PLUS GRATUITS
Achetez-en 7, obtenez-en 3 DE PLUS GRATUITS
SUR LES STORES VERTICAUX, VÉNITIENS, PLISSÉS ET STORES DE TOILE

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE
STORES VERTICAUX

VERTICAUX EN ALUMINIUM 3½" 75"x84" 34.99	EXTRA SPÉCIAL VERTICAUX EN TISSUS «Nuages» 75"x84" 39.99	VERTICAUX PVC RIGIDES* 75" x 84" POUR PORTE-PATIO TOUT COMPRIS 29.99 l'ens.	VERTICAUX TEXTURÉS 3½"* 75"x84" 48.99 l'ens.	VERTICAUX MINI ALUMINIUM 2"* EN STOCK 75"x84" 48.99 l'ens.
VERTICAUX MINI PVC 2"* EN STOCK 75"x84" 38.99 l'ens.	VERTICAUX DE LUXE POUR PORTE-PATIO* 75"x84" 5 couleurs DÉCORATIVES 45.99 l'ens.		VERTICAUX GROOVER* 75"x84" 58.99 l'ens.	VERTICAUX MIROIR DE LUXE 75"x84" 118.99 l'ens.

STORES HORIZONTAUX ET STORES PLISSES: PLUS DE 78 COULEURS. 600 GRANDEURS EN STOCK. HAUTEUR DE 45, 64 ET 78 PO.

STORES HORIZONTAUX PVC 1"
En vinyle de 1re qualité 4 couleurs décoratives

16x45	2.99	16x64	6.99
18x45	4.48	18x64	7.47
20x45	3.49	20x64	7.99
22x45	3.99	22x64	8.47
23x45	5.99	23x64	8.49
24x45	3.99	24x64	7.99
26x45	6.99	26x64	8.99
27x45	4.99	27x64	7.99
28x45	8.99	28x64	13.88
29x45	9.99	29x64	13.99
30x45	5.49	30x64	9.99
31x45	5.99	31x64	10.88
33x45	10.99	33x64	15.88
35x45	7.99	35x64	15.99
36x45	6.99	36x64	10.99
38x45	8.99	38x64	13.99
40x45	10.99	40x64	17.99
44x45	11.99	44x64	15.99
46x45	14.99	46x64	15.99
48x45	10.99	48x64	14.99
54x45	17.99	54x64	25.99
60x45	13.99	60x64	18.99
64x45	19.99	64x64	19.99
72x45	21.99	72x64	27.99
77x45	23.99	77x64	32.99
PORTE-PATIO	78x84		34.99

MICRO-STORES HORIZONTAUX PVC 1/2" «MONTE CARLO» EN STOCK

18"x64" SPÉCIAL	12.99
20"x64" SPÉCIAL	13.99
22"x64" SPÉCIAL	14.99
24"x64" SPÉCIAL	15.99
26"x64" SPÉCIAL	16.99
27"x64" SPÉCIAL	17.99
30"x64" SPÉCIAL	19.99
33"x64" SPÉCIAL	22.99
36"x64" SPÉCIAL	24.99
40"x64" SPÉCIAL	27.99
48"x64" SPÉCIAL	29.99
54"x64" SPÉCIAL	34.99
60"x64" SPÉCIAL	39.99
64"x64" SPÉCIAL	44.99

STORES HORIZONTAUX*
100% aluminium en stock

20x45	3.99	31x64	17.99	31x78	30.79
22x45	5.99	32x64	18.99	32x78	32.99
24x45	6.99	33x64	19.99	33x78	34.99
28x45	9.99	34x64	20.99	34x78	36.99
29x45	10.47	35x64	22.99	35x78	38.99
30x45	8.99	37x64	23.99	36x78	40.99
32x45	9.99	38x64	24.99	37x78	42.99
34x45	13.47	39x64	25.99	38x78	44.99
35x45	10.99	42x64	27.99	39x78	46.99
36x45	10.99	56x64	35.79	40x78	48.99
37x45	15.99	58x64	36.77	42x78	50.99
38x45	16.99	60x64	36.99	44x78	52.99
39x45	17.99	62x64	38.99	48x78	54.99
40x45	12.49	64x64	42.99	50x78	56.99
42x45	13.49	66x64	46.99	52x78	58.99
62x45	20.49	68x64	49.99	54x78	60.99
64x45	32.99	70x64	52.99	56x78	62.99
66x45	34.99	72x64	56.99	58x78	64.99
68x45	39.99	18x78	12.99	60x78	66.99
70x45	44.99	20x78	14.99	62x78	68.99
72x45	49.99	22x78	16.99	64x78	70.99
20x64	5.99	24x78	18.99	66x78	72.99
22x64	8.99	26x78	20.99	68x78	74.99
26x64	12.99	27x78	22.99	70x78	76.99
28x64	13.99	28x78	24.99	72x78	78.99
29x64	15.99	29x78	26.95		
30x64	16.99	30x78	28.99		
PORTE-PATIO		8x84		89.99	

MICRO-STORES HORIZONTAUX 1/2"
100% ALUMINIUM EN STOCK
4 couleurs décoratives

18"x64" SPÉCIAL	24.99
20"x64" SPÉCIAL	26.99
22"x64" SPÉCIAL	28.99
24"x64" SPÉCIAL	30.99
26"x64" SPÉCIAL	34.99
27"x64" SPÉCIAL	39.99
30"x64" SPÉCIAL	42.99
33"x64" SPÉCIAL	46.99
36"x64" SPÉCIAL	49.99
40"x64" SPÉCIAL	52.99
44"x64" SPÉCIAL	56.99
48"x64" SPÉCIAL	62.99
54"x64" SPÉCIAL	69.99
60"x64" SPÉCIAL	74.99
64"x64" SPÉCIAL	79.99

STORES DE FENÊTRES
STORES OPAQUES BLANC - 1re QUALITÉ

Grandeurs	Unis	Frangé
28¼x58	9.99	14.99
37¼x70	12.99	18.99
37¼x82	14.99	29.99
43¼x70	15.99	21.99
43¼x82	17.99	23.99
49¼x70	18.99	24.99
49¼x82	20.99	27.99
55¼x70	23.99	31.99
54¼x82	27.99	34.99
64¼x58	27.99	36.99
64¼x70	29.99	36.99
73¼x58	30.99	39.99
73¼x70	31.99	41.99
78¼x82	49.99	59.99
85½x70	59.99	79.99
97½x82	69.99	89.99
109½x70	89.99	109.99
121½x70	119.99	139.99

STORES HORIZONTAUX
EN BOIS VÉRITABLE EN STOCK
PÉCAN, NATUREL, CERISE, NOYER

18x45	66.99	18x64	99.99
20x45	70.99	20x64	93.99
22x45	75.99	22x64	99.99
23x45	79.99	23x64	106.99
24x45	80.99	24x64	107.99
26x45	81.99	26x64	108.99
27x45	82.99	27x64	110.99
28x45	90.99	28x64	120.99
30x45	96.99	30x64	126.99
31x45	99.99	31x64	132.99
33x45	103.99	33x64	137.99
35x45	108.99	35x64	143.99
36x45	112.99	36x64	148.99
38x45	114.99	38x64	154.99
40x45	124.99	40x64	165.99
44x45	132.99	44x64	176.99
48x45	148.99	48x64	198.99
54x45	165.99	54x64	220.99
60x45	181.99	60x64	242.99
64x45	190.99	64x64	253.99
72x45	198.99	72x64	264.99

STORES PLISSÉS EN TISSU EN STOCK
5 COULEURS DÉCORATIVES

18x45 12.99	30x45 19.99	44x45 27.99
20x45 14.99	31x45 20.99	48x45 29.99
23x45 15.99	35x45 21.99	54x45 34.99
24x45 16.99	36x45 22.99	60x45 39.99
26x45 17.99	38x45 23.99	64x45 49.99
27x45 18.99	40x45 24.99	72x45 59.99
18x64 16.99	30x64 25.99	44x64 38.99
20x64 18.99	31x64 27.99	48x64 39.99
23x64 19.99	35x64 28.99	54x64 44.99
24x64 21.99	36x64 29.99	60x64 49.99
26x64 23.99	36x64 34.99	64x64 59.99
27x64 24.99	40x64 36.99	72x64 69.99

L'article à 1/2 prix ou gratuit doit avoir une valeur égale ou inférieure à l'article acheté. Cette offre ne s'applique pas aux articles annonces ici.

BONI ADDITIONNEL DE 20%
Sur présentation de ce coupon, obtenez un rabais additionnel de 20% sur nos prix les plus bas à Montréal sur les rideaux, draperies, literie, nappes, napperons, vaisselles et accessoires de salle de bain partout dans le magasin.

RAYON DE LITERIE

ÉDREDONS CONTINENTAL
L'authentique édredon modèle scandinave 100% HOLLOFIL md
Simple 69.99 Double 79.99 Reine 99.99 Roi 134.99

DUVETS
Duvets de haute qualité, garanti à vie!
Simple 99.99 Double 129.99 Reine 144.99 Roi 184.99

COUVRE-DUVETS ASSORTIS
par Texmade, Wamsutta et Helfner
Simple 24.99 Double 29.99 Reine 34.99

DOUILLETTES FORMAT GÉANT ASSORTIES
Polyester/coton
Simple 24.99 Double 29.99 Reine 34.99

OREILLERS DE QUALITÉ
Nouveauté! Oreillers de luxe, synthétiques. Lavables/séchables à la machine, non allergènes «ULTRA-PUFF»
2 POUR 11.99

ENSEMBLES DE DRAPS «DREAMSTYLE»
Style Bond Street - couleur: gris Poly/coton

GRANDEUR	SPÉCIAL
Simple	12.99 l'ens.
Double	19.99 l'ens.
Reine	24.99 l'ens.
Roi	39.99 l'ens.

ENSEMBLES DE DRAPS PERCALE
Texmade, Wamnetta, Pacific

GRANDEUR	SPÉCIAL
Simple	24.99 l'ens.
Double	34.99 l'ens.
Reine	44.99 l'ens.
Roi	54.99 l'ens.

ENSEMBLE DE DRAPS JUVÉNILES
Inclus: «Alf», «Hyperspace», «Saurus», «Boutons, courbettes et coeurs»
Rég. 29.99 SPÉCIAL 19.99 l'ens.

ENSEMBLES DE BASSINETTE 4-MCX
Inclus: douillette, drap contour, pare-choc
Styles: «Tedabet» (couleurs pastel), «Dinosaurs», «Ballons et Oursons»
PRIX RÉGULIER 69.99 VENTE 42.99 l'ens.

ENSEMBLES DE DOUILLETTE
Styles: «Mikado», «Alexis», «Ultimate», «Europa», «Chelsea», «Cortina», «Melody-Gris».

GRANDEUR	RÉGULIER	VENTE
Simple	149.99-189.99	84.99 l'ens.
Double	199.99-219.99	114.99 l'ens.
Reine	229.99-279.99	134.99 l'ens.
Roi	299.99-349.99	154.99 l'ens.

COUVRE-LITS PIQUÉS
Genre jeté dans «Mikado», «Alexis», «Ultimate», «Cortina».

GRANDEUR	RÉGULIER	VENTE
Simple	129.99-189.99	69.99 ch.
Double	159.99-199.99	79.99 ch.
Reine	199.99-229.99	99.99 ch.
Roi	229.99-299.99	129.99 ch.
Cache-oreiller	19.99-24.99	9.99 ch.
Rideaux croisés: 140" x 63" 185" x 81"		39.99 ch.

COUVRE-LIT EN DENTELLE
Styles: «TINA», «LYONS», «REGINE»
Couleurs: Blanc, ivoire, rose, menthe, pêche.

	RÉGULIER	VENTE
Simple	89.99	39.99 ch.
Double	109.99	49.99 ch.
Reine	129.99	59.99 ch.
cache-oreiller	18.99	11.99 ch.

RAYON D'ACC. DE SALLE DE BAINS

ENSEMBLES DE SERVIETTES DÉCORATIVES 3 MCX
PRIX RÉGULIER 18.99 VENTE 8.99 L'ENS.

RIDEAUX DE DOUCHE EN VINYLE ASSORTIS
PRIX RÉGULIER 16.99-19.99 VENTE 9.99 ch.

NOUVEAU! VAISSELLE
SERVICE DE VAISSELLE 20 PIÈCES
Incluant 4 de chaque: assiettes, assiettes à salade, bols, tasses, soucoupes
RÉG. 49.99 VENTE 27.99

SERVIETTES CHRISTIAN DIOR

	Rég.	VENTE
Bain	29.99	19.49
Main	23.99	15.49
Débarbouillette	9.99	5.99
Drap de bain	69.99	36.99

SERVIETTE RAYÉE OU UNIS DE 100% COTON VELOURS
Couleurs: Noir, Vert, Rose, Bleu, Pêche Ivoire, Framboise, Marin, Blanc

Bain	VENTE 5.99
Main	VENTE 3.99
Débarbouillette	VENTE 1.79

NAPPES
NAPPES EN VINYLE VENTE 5.99 ch.
NAPPES EN TISSU VENTE 12.99 ch.

RIDEAUX DE DOUCHE EN TISSUS NOUVEAU CHOIX!
Avec doublure ou imperméables
PRIX RÉGULIER 39.99-54.99 VENTE 19.99 ch.

RIDEAUX ET DRAPERIES
RIDEAUX DE CUISINE VENTE 19.99 ch.
PANNEAUX À «PASSE POLE» VENTE 5.99 ch.
DRAPERIES PLIS FRANÇAIS
Couleurs et grandeurs variées
VENTE 22.99 ch.

L'offre de 20% ne s'applique pas aux articles annonces ici ou aux articles identifiés d'un astérisque.

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE
Au Bon Marché



* Couleurs sélectionnées. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

UNE SEULE ADRESSE
3500 boul. ST-JOSEPH Est
(entre boul. St-Michel et Pie-IX)
HEURES D'AFFAIRES OUVERT
Lundi au mercredi 9 h 15 à 18 h
Jeudi, vendredi 9 h 15 à 21 h
Samedi 9 h à 17 h

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT
259-3500
A l'extérieur seulement composez sans frais 1-800-363-3030
VISA AMERICAN EXPRESS MasterCard TeleCheck
CHÈQUES ACCEPTÉS

Mise au point d'un appareil d'assistance cardiaque autonome

Agence France-Presse

WASHINGTON

■ Un appareil d'assistance cardiaque, jouant le même rôle qu'un coeur artificiel, a pour la première fois été miniaturisé afin de pouvoir être implanté directement dans le corps du patient, ce qui permettra à ce dernier d'être autonome, a-t-on appris auprès de l'Institut national du coeur, des poumons et du sang, basé à Washington.

Cet appareil, mis au point par la firme Novacor et testé pendant deux ans avec succès en laboratoire, pourrait être implanté pour la première fois sur un humain en 1992, selon le docteur John Watson qui appartient à cet institut, l'un de ceux qui composent l'Institut National de la Santé (NIH) et qui a passé un contrat de recherches avec Novacor.

L'appareil est actuellement testé sur des moutons, après l'avoir été sur des chats. À la différence des précédentes expériences, le coeur du patient reste en place avec ce dispositif.

L'importante machinerie du coeur artificiel qui pèse plus de 150 kilos et empêche tout déplacement est remplacée par cet appareil d'un poids de 700 grammes, selon le Docteur Watson.

Le fait de ne pas retirer le coeur du patient permet de contrôler plus facilement le fonctionnement de l'appareil, qui effectue les fonctions du ventricule gauche, celui qui est généralement touché par la maladie.

Pour remplir ces fonctions d'assistance, l'appareil a une puissance de 10 watts contre 0,1 pour un pacemaker.

Le coût du prototype mis au point par Novacor se situe entre 50 et 70000 dollars.

Un psychologue de Vancouver a aidé huit sidéens à se suicider

Agence France-Presse

VANCOUVER

■ Le directeur d'une association de personnes malade du sida, à Vancouver, a reconnu avoir aidé huit malades en phase terminale à se suicider en laissant à leur portée d'importantes doses de médicaments, a indiqué la police.

David Lewis, un psychologue lui-même malade du sida, n'a cependant pas identifié les personnes qu'il a aidées à se suicider afin d'éviter des poursuites judiciaires. Il a estimé que dans cinq des huit cas, les médecins qui avaient signé le certificat de décès savaient que la véritable cause de la mort n'était pas le sida.

Selon un représentant de la police judicaire, Larry Campbell, il est impossible de savoir si la mort d'un sidéen en phase terminale est due à une surdose de médicaments, sauf à pratiquer systématiquement une autopsie.

Le procureur général, Bud Smith, n'a pas précisé si des poursuites seraient engagées contre M. Lewis. La loi canadienne stipule que toute personne reconnue coupable d'avoir poussé ou aidé quelqu'un à se suicider encourt une peine allant jusqu'à quatorze ans de prison.

D'autres médecins de Vancouver ont indiqué à cette occasion avoir eu connaissance de cas semblables. «Il arrive que certains malades réussissent à rassembler des médicaments pour mettre fin à leur vie», a ainsi déclaré le Docteur David Klassen, directeur de l'Agence de contrôle du cancer en Colombie britannique.

Un psychiatre de Vancouver, le docteur Jaime Smith, directeur de la section des soins intensifs à l'hôpital de St-Paul, qui reçoit de nombreux sidéens, a indiqué qu'il connaissait plusieurs cas d'assistance au suicide.

Les personnes qui ont aidé un malade à se suicider, a-t-il ajouté, doivent ensuite être soignées pour surmonter un sentiment de culpabilité.

J'ai été coincé sur le Métro plus de 2 heures à 42 degrés !

DERNIÈRE CHANCE ! DERNIÈRE JOURNÉE !



L'ÉVÉNEMENT CAMÉRA 90
LES 4-5-6 JUILLET

À NE PAS MANQUER!
3 JOURS SEULEMENT
• Représentant Sony sur place • Financement disponible • Offres bonis

Venez jouer au cinéaste avec les meilleures caméras

SONY® Handycam

sur le plus grand plateau de tournage

PLACE GÉANTE • BBQ • ORCHESTRE • TENTE
RADIO GÉANTE CKMF / PEPSI

LES MEILLEURS PRIX JAMAIS VUS!

GRATUIT MALLETTE DE TRANSPORT

CCD-F55



- Télécommande sans fil RMT-502 / LANCS
- Insertion âge / intervention
- Zoom 8:1 à fonction macro
- Superposition numérique / déroulement / lecture
- Éclairement minimum de 2 lux

AU MEILLEUR PRIX!

CCD-F45

- Blocage d'automatisme par couvercle coulissant
- Zoom 8:1 à fonction macro
- Obturateur à vitesse variable
- Éclairement minimum de 3 lux

AU MEILLEUR PRIX!



GRATUIT MALLETTE DE TRANSPORT



CCD-TR5

LE PLUS PETIT CAMÉSCOPE DU MONDE

- Superposition numérique et déroulement
- Zoom 6:1 à fonction macro
- Obturateur à vitesse variable
- Éclairement minimum de 4 lux

GRATUIT MALLETTE DE TRANSPORT



RABAIS DE 200$

TOUT NOUVEAU



CCD-F33

- Objectif zoom à rapport 6:1 avec macro
- Obturateur à vitesse variable: 1/60, 1/100, 1/250, 1/1000, 1/2000 et 1/4000
- Mise au point manuelle / automatique à travers l'objectif
- Niveau de blanc automatique à travers l'objectif (préréglage / maintien)
- Iris automatique
- Éclairement minimum 4 lux

AU MEILLEUR PRIX!

LA BOUTIQUE ÉLECTRONIQUE

6175, boul. Métropolitain est
(entre Lacordaire et Langelier)
(côté nord de Métropolitain)
321-2231

Aussi au — 6380, St-Hubert 272-7441 — 1679, St-Martin O. 687-7500 — 1203, Curé-Poirier O. 646-1024

L'*Exxon Valdez* reprendra du service en Méditerranée

Agence France-Presse
SAN DIEGO

■ Le pétrolier *Exxon Valdez*, dont l'échouage en Alaska en 1989 avait déclenché le plus grand désastre écologique de l'histoire des États-Unis, va reprendre du service en Méditerranée sous le nom d'*Exxon Mediterranean*, a indiqué hier un responsable de la compagnie pétrolière américaine Exxon.

«C'est la coutume de nommer un pétrolier d'après sa destination», a précisé ce responsable. L'*Exxon Mediterranean* chargera du pétrole au Moyen Orient et sur le pourtour mediterranéen, selon Exxon. «C'est une décision purement économique», a poursuivi le porte-parole, indiquant que la production de pétrole en Alaska commençait à fléchir.

La coque du pétrolier de 30 000 tonnes, construit en 1986, a été réparée. La réparation a coûté 30 millions $. Un responsable des garde-côtes américains, chargé des inspections des navires, a indiqué que «s'il y a un problème, ils devront le résoudre avant que le bateau reprenne du service, mais je ne pense pas qu'il y aura un problème».

La direction d'Exxon a refusé de faire mettre en place une double coque sur le navire, déclarant que c'était techniquement impossible. Toutefois, un responsable de la société chargée des réparations, National Steel, a estimé de son côté: «C'est faisable (...) mais c'est une question de coût et de temps».

La réparation du navire a commencé en août 1989. Elle va prendre fin dans les prochains jours.

Les joailliers Jacques et Pierre Chaumet renvoyés devant la justice

Agence France-Presse
PARIS

■ Les joailliers français Jacques et Pierre Chaumet, anciens patrons de l'un des établissements de luxe de Paris et dont le nom est lié à un scandale politico-financier, seront renvoyés devant le Tribunal correctionnel.

MM. Jacques et Pierre Chaumet, 63 et 61 ans, sont poursuivis des chefs de «banqueroute, escroquerie, abus de confiance et exercice illégal d'activité d'établissement de crédit». Inculpés et incarcérés le 13 juin 1987, ils avaient été remis en liberté le 11 décembre de la même année.

L'affaire Chaumet avait éclaté au mois de mai 1987. Il était alors apparu que la maison Chaumet, deux fois centenaire et qui comptait parmi ses clients «historiques» Napoléon Ier et la reine Victoria, avait un passif de près de deux milliards de francs (environ 360 millions de dollars), dû à une pratique dite «exclusive» de ses dirigeants.

Cette pratique consistait à emprunter à certains clients d'importantes sommes d'argent, que la maison Chaumet s'engageait à convertir en achats de pierres précieuses, avec la garantie de plus-values annuelles de l'ordre de 20 p. cent.

Les diverses plaintes déposées par des créanciers contre les frères Chaumet avaient fait apparaître des pratiques frauduleuses telles que la présentation de faux bilans pour obtenir des financements, selon les accusations de la filiale française de l'American Express Bank, qui avait fait valoir une créance de 35 millions de francs (6,25 millions de dollars) auprès de la joaillerie.

Le nom du ministre de la Justice de l'époque, M. Albin Chalandon (droite), avait été mêlé à cette affaire.

Ce dernier possédait un compte courant chez les Chaumet.

Hipparcos fonctionne mieux que prévu

Agence France-Presse
PARIS

■ Malgré l'incident qu'il a connu après son lancement il y a près d'un an, le satellite européen d'astronométrie Hipparcos fonctionne mieux que prévu et remplira près des trois quarts de sa mission, ont confirmé hier à Paris les responsables de l'Agence spatiale européenne (ESA).

«Le satellite fonctionne mieux que ce qui avait été prévu et a permis de surmonter la défaillance de son moteur d'apogée», a confirmé le directeur des programmes scientifiques de l'agence, M. Roger Bonnet, lors de la présentation du rapport de la commission d'enquête constituée après cet échec.

Lancé avec succès par une fusée européenne Ariane le 9 août 1989 et placé sur une orbite d'attente, elliptique, au périgée de 200 kilomètres, Hipparcos avait connu une panne d'allumage de son moteur d'apogée et n'avait pu gagner son orbite de travail, géostationnaire, à 36 000 kilomètres de la Terre.

La station au sol d'Odenwald (RFA) ne pouvait plus recueillir que 30 p. cent des données collectées par le satellite. La station australienne de Perth a pu y être adjointe, qui a fait passer à 50 p. cent le chiffre de données recueillies, puis celle de Kourou (Guyane française) et, enfin début 1990) celle de la NASA à Goldstone (Californie), ce qui a encore amélioré ce chiffre.

Soixante à 70 p. cent des données du satellite sont actuellement recueillies. Seules ne peuvent être reçues celles prises par Hipparcos près de son périgée.

Le satellite aura trois ans de fonctionnement utile, (sa mission proprement dite a débuté fin novembre) et peut-être quatre ou cinq, a précisé M. Mike Perryman, chef du programme scientifique d'Hipparcos, qui s'est montré «confiant» pour l'avenir.

Hipparcos devait cartographier 120 000 étoiles (mesures des distances à la Terre, des étoiles entre elles et de leurs mouvements) avec une précision de 10 à 20 milliseconde d'arc, soit 10 à 100 fois supérieure à celle que l'on peut obtenir à partir de la Terre. En fait, les responsables du projet pensent qu'ils atteindront une précision de... 2 millisecondes d'arc.

Rien que ces dernières semaines, cinq millions d'observations de ces 120 000 étoiles ont été collectées.

On ignore toujours la raison exacte de la défaillance du moteur d'Hipparcos: en définitive, la commision d'enquête d'onze personnes constituée à la demande de l'ESA a estimé que le non-allumage du moteur d'Hipparcos est due au non-fonctionnement des TBI» (composants de la chaine pyrotechnique du moteur fabriqués par une firme américaine).

Boeing: 2700 mises à pied

Agence France-Presse
SEATTLE

■ La première firme aéronautique mondiale Boeing a annoncé hier 2700 nouvelles suppressions d'emploi, du fait de la réduction des commandes militaires et en dépit d'un carnet de commandes très nourri pour les avions civils.

Cette nouvelle réduction des effectifs intervient du fait d'une baisse plus forte que prévu des commandes militaires, a expliqué un porte-parole de la firme, Paul Binder.

Plusieurs contrats avec la Défense paraissent compromis ou partiellement compromis. Boeing est également sous-traitant de Northrop Corp. pour le bombardier B-2, contesté au Congrès. Environ 8000 personnes travaillent à ce dernier projet chez Boeing.

Annonçant au début de l'année un premier train de suppression de 2700 emplois, la firme avait toutefois indiqué que les réductions de personnel pourraient totaliser 5600 postes pour l'ensemble de l'année 1990. Les départs (mise en retraite, démissions, licenciements) ont porté sur 2900 personnes dans les six premiers mois de l'année.

La firme a environ 1700 avions civils en commande. Toutefois le lancement à grande échelle de la production de son nouveau modèle, le 747-400, a débouché sur une réduction des besoins de main d'oeuvre, selon Boeing.

Boeing employait 106 700 personnes au début de l'année aux États-Unis et 164 600 dans le monde.

ATTENTION
MAISONS D'ENSEIGNEMENT
Soyez présents!
dans le cahier spécial
LA RENTRÉE
publié le mercredi 8 août
dans *La Presse*
RÉSERVATION D'ESPACE AVANT
LE LUNDI 30 JUILLET
Pour plus de renseignements
communiquer avec Johanne Martin
(514)285-7234
La Presse

LE SOLDE
Brisson & Brisson
L'UNIQUE
4 jours seulement
les 4, 5, 6 et 7 juillet
1472, rue Sherbrooke ouest (coin Sherbrooke et Mackay) Tél.: (514) 937-7456
Nous vous échangerons ou vous rembourserons tout achat
si vous vous présentez à notre boutique dans les 3 jours qui suivent.
Les certificats-cadeaux et les notes de crédit ne peuvent être utilisés pendant ce solde.
Jeudi et vendredi.: 9 h à 18 h. Samedi: 9 h à 17 h
MasterCard VISA

RAFRAÎCHISSEZ VOTRE ÉTÉ!
PUNCH GRATUIT*
Obtenez un punch Minute Maid^MD de 250 mL gratuit.
Trois saveurs au choix: (selon la disponibilité)
• Fruits
• Raisin
• Orange
* Avec un plein (min. 25 L) chez tous les détaillants Shell participants du Québec jusqu'à épuisement des stocks.


Ça bouge avec Shell


Loiseau Bleu
Loiseau Bleu
Loiseau Bleu
Loiseau Bleu
Un vin blanc au bouquet léger
A light tasting white wine
Serve well chilled.
Recherchez les accessoires l'Oiseau Bleu de votre été chez votre épicier (le cerf-volant, le «PartyPack» l'Oiseau Bleu, le T-shirt et les lunettes de soleil).
Loiseau Bleu
Le vin blanc qui vous sort de l'ordinaire